



Trijezična
Trubarjeva
plošča
v Gorici

14



Alpinski poročnik
Ivan Cerniava
med potresenci
na Haitiju: Na otok
sem stopil kot
poveljnik italijanske
vojske

13



Klop se je tokrat podal na ulico,
točneje na tržaški Trg
Cavana, kjer redno
igra na svojo
harmoniko Fabio
Zoratti

22



PETEK, 12. FEBRUARJA 2010

Št. 36 (19.743) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goccu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Vlada gluha, večina nejasna

SANDOR TENCE

To kar se je v senatu zgodilo z večnamenskim proračunskim odlokom in s prispevki za slovensko manjšino je nekoliko čudno. Dekret so senatorji odobrili z vladno zaupnico, pred tem pa je furlanski senator Ferruccio Saro podprl predlog senatorke Tamare Blažina, da se Slovincem dejansko vrne »manjkajoči« milijon evrov. Saro ni navaden senator, temveč v Furlaniji-Juljski krajini zelo vplivna politična osebnost. Vlada ga ni poslušala in je slovensko manjšino spet pustila na cedilu.

V Rimu se nadaljuje zgodba, ki se je začela z volilno zmago desne sredine leta 2008. Vlada ne izkazuje nobenega sovražnega razpoloženja do slovenske manjšine, temveč enostavno ignorira vse njene zahteve in predvsem probleme. Silvio Berlusconi je za odnose s Slovenci najprej pooblastil podtajnika na notranjem ministrstvu Francesca Nitta Palmo, sedaj je za našo manjšino zadolžen podtajnik na zunanjem ministrstvu Alfredo Mantica. On je tisti, ki je v senatu v imenu vlade neposredno spremljal problem naših prispevkov in ni naredil nič, da bi vlada prišla na roko manjšini.

Sinoči je Berlusconi v Bruslju spet obljubil Borutu Pahorju, da bo posredoval za ureditev finančnih težav slovenske manjšine. Lahko samo upamo, da bodo Berlusconi-jevim obljubam sledila dejanja. Časa ni več dosti in je treba zelo pohiteti.

RIM - Senat odobril večnamenski proračunski odlok

Manjšina je ostala brez milijona evrov prispevkov

Berlusconi Pahorju v Bruslju obljubil rešitev problema

ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE - Od danes do 28. februarja

Olimpijski ples

V kanadskem Vancouvru bo nastopilo 2.600 športnikov in športnic iz 82 držav



Od danes do 28. februarja bodo v kanadskem Vancouverju 21. zimske olimpijske igre. Slovesno odprtje iger - prvič v dvorani, bo danes ponoči ob treh po našem času. Skupno bo na igrah nastopilo več

kot 2.600 športnikov in športnic iz 82 držav, med njimi bo 109 Italijanov in 47 Slovencev. Disciplin bo petnajst. Vseskozi bo na olimpijskih prizoriščih tudi 25.000 prostovoljcev, za varnost pa bo med drugim

skrbelo več kot 15.000 varnostnikov. Zastavonoša Italije na odprtju bo Giorgio Di Centa iz Karnije, slovensko trobojnico pa bo nosila Tina Maze.

Na 20. in 21. strani

RIM - Senat je sinoči z zaupnico odobril večnamenski odlok, ki tudi v spremenjeni verziji ne omenja državnih prispevkov za slovensko manjšino. Odlok roma sedaj v poslansko zbornico, kjer ni pričakovati nobenih sprememb. Če bodo poslanci potrdili dekret, bo manjšina v tem letu dobila 4,06 milijona evrov namesto sedanjih 5,2 milijona evrov.

Silvio Berlusconi je medtem sinoči v Bruslju svojemu slovenskemu kolegu Borutu Pahorju obljubil posredovanje za rešitev finančnih problemov naše manjšine.

Na 3. strani

Vlada spet pustila na cedilu časopise

Na 3. strani

Friulia in Confindustria za mala podjetja

Na 4. strani

Novinarji, psihiatri in pacienti iz oči v oči

Na 6. strani

V Gorici od novembra brez elektronskih osebnih izkaznic

Na 14. strani

Goriški zavod Cankar izbral trgovsko smer

Na 15. strani

Slovenska sodnica v odbojarski A1-ligi

Na 21. strani

LJUBLJANA Mušiču ob obletnici rojstva

LJUBLJANA - Goriški slikar Zoran Mušič bi danes slavil 101. rojstni dan. Med razstavami, ki so mu ta čas posvečene - na primer v Parizu in Benetkah -, izstopa antološka razstava v prenovljeni Moderni galeriji v Ljubljani. Na ogled bo do 28. februarja, prava novost, tako za širšo kot strokovno javnost, pa je izbor del iz preveč desetletja Mušičeve likovne produkcije, od leta 1935, ko je zaključil študij na Zagrebški akademiji, do preboja med italijansko publiko in kritiko z razstavo v Benetkah leta 1944. Dela razodevajo poetični domet njegovega slikarstva.

Na 12. strani

KRAŠKI PUST - Vesele in nasmejane šeme

Začel se je pust!

Izžrebali štartno listo jutrišnjega spreveda - Danes otroški defile



17

Teden mladoporočencev od 9. do 20. februarja

...odkrij našo ponudbo poročnih prstanov...



Laurenti Stigliani

UL. GINNASTICA, 7 - TEL. 040/774242
L. SANTORIO 4 - TEL. 040/772770



VIDEM - Sklep deželne vlade FJK o spremembi statusa nekaterih višjih srednjih šol v deželi

Licej Prešeren in zavod Stefan po novem višješolska zavoda

Sklep je bil tehničnega značaja in prvi korak v okviru višješolske reforme v pričakovanju objave pravilnikov

VIDEM - Tržaški slovenski višji srednji šoli bosta verjetno po novem državna višješolska zavoda (Istituto statale di istruzione superiore). Deželni odbor Furlanije-Juljske krajine je namreč na včerajšnji seji v Vidmu med ostalimi sprejel tudi sklep o odobritvi sprememb deželnega načrta za dimenzioniranje mreže višjih srednjih šol, ki vnaša spremembe statusa nekaterih šol v pokrajinah Trst, Gorica, Videm in Pordenon v luči reforme višje srednje šole, pri tem pa je upošteval predloge pokrajinskih uprav.

Šoli, ki bosta spremenili status, sta Licej Franceta Prešerna ter Poklicni zavod Jožefa Stefana. Prvi bo postal državni višješolski zavod na podlagi dejstva, da v sebi združuje več smeri (klasično, jezikovno in znanstveno), ki bodo spričo reforme postale samostojne šole. Preobrazba je bila nujna, saj je predstavljala edini način, da licej Prešeren ohrani več smeri: trenutno obsega naravoslovno-multimedijsko, znanstveno-fizikalno, jezikovno in klasično smer, v prihodnosti pa nameravajo ohraniti klasično, jezikovno in znanstveno smer, naravoslovno-multimedijska pa bi se spremenila v smer uporabnih znanosti.

Tržaška pokrajina pa je predlagala tudi, naj se zavod Stefan, ki je bil doslej poklicnega značaja, spremeni v državni višješolski zavod v pričakovanju, da se preveri sorodnost izobraževalne ponudbe. Kot znano, sta bila na šoli Stefan tako profesorski zbor kot zavodski svet mnenja, naj se zavod iz poklicnega spremeni v tehničnega, kar bi mu omogočilo, da ohrani vse dosedanje učne smeri (elektronsko, mehansko in kemijsko-biološko).

Poleg liceja Prešeren in zavoda Stefan se v besedilu sklepa deželnega odbora omenjajo tudi spremembe statusa nekaterih italijanskih šol v štirih pokrajinah, ni pa govora o drugih slovenskih (in italijanskih) šolah na Tržaškem in Goriškem (kot poročamo na drugem mestu, je v sredo profesorski zbor poklicnega zavoda Ivana Cankarja v Gorici izbral trgovsko usmeritev). Kot nam je včeraj povedala tržaška pokrajinska odbornica za šolstvo Adele Pino, je bil včerajšnji sklep deželnega odbora prvenstveno tehnične narave in prvi korak v luči novega sklepa, ki bo zadeval učne smeri oz. izobraževalno ponudbo šol, izdan pa bo šele po objavi pravilnikov o reformi licejev, tehničnih in poklicnih zavodov, kar pa se še ni zgodilo. (iž)

Med šolami, ki bi morale po novem postati državni višješolski zavodi, je tudi dosedanji Poklicni zavod Jožefa Stefana v Trstu

KROMA



KOPER - Akcija policistov mestne uprave

Kazenska ovadba za dva preprodajalca ponarejenih vinjet

KOPER - Policisti Policijske uprave Koper so včeraj s kazensko ovadbo k preiskovalnemu sodniku Okrožnega sodišča v Kopru privedli dva moška, ki naj bi se ukvarjala s preprodajo ponarejenih letnih vinjet za avtoceste v Sloveniji. Moška sta utemeljeno osumljena kaznivega dejanja ponarejanja in uporabe ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev po 244. členu Kazenskega zakonika.

Eden on njiju je kazensko ovaden tudi zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami, nedovoljenimi snovmi v športu in predhodnimi sestavinami za izdelavo prepovedanih drog po 186. členu ter za kaznivo dejanje nedovoljene proizvodnje in prometa orožja ali eksploziva po 307. členu Kazenskega zakonika.

Enemu so policisti odvzeli prostost v torek, drugemu pa v sredo. Oba sta bila pridržana, na njunih domovih pa sta bili opravljeni hišni preiskavi. Pri enem od njiju so policisti našli in zasegli večje število ponarejenih vinjet za uporabo na slovenskih avtocestah.



BRUSELJ - Pogajanja z EU

Zelena luč za dve hrvaški poglavji

BRUSELJ/ZAGREB - Premier Borut Pahor je včeraj v Bruslju povedal, da bo Slovenija prižgala zeleno luč za odprtje najmanj dveh poglavij o pogajanjih Hrvaške z EU na pristopni konferenci, predvideni za 19. februar. »S Hrvaško smo uredili vse potrebne probleme tako, da imamo, kar se naših interesov tiče, vse potrebne garancije za to, da so ti zaščiteni,« je poudaril. Na vprašanje, ali bo Slovenija umaknila pridržke le za odprtje poglavij o ribištvu in okolju ali tudi za poglavje o zunanji, varnostni in obrambni politiki, je premier odgovoril, da bosta »najmanj dve poglavji dobili zeleno luč«.

Ob tem je še poudaril, da se drži dogovora s hrvaško premierko Jadranko Kosor iz Kranjske Gore. »Ta dogovor je spoštovan, je bilo pa treba prej dobiti nekaj garancij ali pa medsebojnih zavez, da bodo ti problemi tako ali drugače urejeni,« je še dejal.

Pahor je tudi izrazil zadovoljstvo nad ustanovitvijo mešane slovensko-

hrvaške delovne skupine za reševanje odprtih vprašanj in ocenil, da je to korak naprej. Dodal je še, da bo kmalu oživel tudi skupen slovensko-hrvaški gospodarski svet. »Odnosi napredujejo z vsemi močmi,« je sklenil.

Medtem je hrvaška premierka Jadranka Kosor včeraj izjavila, da je Nizozemska umaknila zadržke na poglavje 23 o pravosodju in temeljnih pravicah. »Gre za dobro novico za vlado in za Hrvaško. Kot vidite, se spleča vztrajati. Prepoznali so naše napore in upamo, da bodo v končnici dali rezultate,« je izjavo Kosorjeve objavila Hrvaška televizija kot prvo novico v osrednjem dnevniku.

Kosorjeva je dodala, da je »zdaj vse pripravljeno za odpiranje poglavja 23« ter da je odločitev Nizozemske »veter v hrbet hrvaški vladi«. Evropska komisija je očitno priznala Hrvaški, da je naredila korak naprej v odpiranju ključnega pogajalskega poglavja.

ŠPETER - Deželni svetnik I. Gabrovec s skupino upraviteljev

»Deželna reforma goratih območij mimo volje krajevnih upraviteljev«

ŠPETER - Deželni svetnik SSK Igor Gabrovec je bil pobudnik dobro obiskanega omizja v Špetru. V svojem uvodnem poročilu je opisal glavne značilnosti najnovejšega delovnega dokumenta o reformi gorskih območij, ki ga je pripravilo deželno odborništvo za krajevne avtonomije.

»Načrt je jasen: po ukinitvi gorskih skupnosti namerava deželna uprava gorato območje razdeliti na trinajst okrožij, znotraj katerih naj bi se vse zaobjete občine več ali manj obvezno povezale v prav toliko občinskih zvez« je obrazložil Gabrovec in izpostavil dejstvo, da je na osnovi dokumenta ustanovitev občinskih zvez le zadnji korak pred z vrha vodeno spojitvijo vseh majhnih občin v povsem nove celote. »Nesprejemljivo je, da postopek ne upošteva dostojanstva krajevnih upraviteljev kot tudi ne zgodovinskih, kulturnih in gospodarskih posebnosti goratega območja. »Obču-

tek je, da za tem stojijo ambicije sedanjega predsednika Videmske pokrajine, ki bi na račun ukinitve gorskih skupnosti in reorganizacije sistema krajevnih uprav pridobil tako na imovini in finančnih sredstvih kot tudi na upravnih pristojnostih,« je še dejal svetnik Gabrovec.

Občine s slovensko prisotnostjo so bile doslej zaobjete v dve gorski skupnosti in preko Briške povezane z goriškim območjem. Tako zasnovana reforma bi to sliko bistveno poslabšala, kar je navskriž z duhom in črko zaščitnih zakonov. Glede vseh nakazanih vprašanj je skupina slovenskih upraviteljev na deželne oblasti že pred meseci naslovila razčlenjen dokument, na katerega pa ni bilo še nobenega odziva.

Svetnikovemu izvajanju je sledila izčrpana razprava, v katero so posegli občinski upravitelji z občin Špeter, Dreka, Podutana, Grmek in Podbonesec. Govor je bil o stvarnih

Kraški upravitelji na srečanju z duhovniki

SEŽANA - Sežanski in divaški župan ter komenski podžupan so se predvčerajšnjim srečali z duhovniki Kraške dekanije. Po uvodnem nagovoru, je srečanje potekalo predvsem v duhu dobrega sodelovanja. Osrednja tema pogovorov je bila ohranjanje in vzdrževanje sakralnih objektov oz. kulturnih spomenikov. Vsi udeleženci srečanja so bili enotnega mnenja, da je sodelovanje med lokalno skupnostjo in župnijami Kraške dekanije dobro in da so tovrstna srečanja dobrodošla.

Med srečanjem pa so se udeleženci dotaknili tudi teme prostovoljnega dela, ki ga opravljajo Kraška dekanajska Karitas in župnijske Karitas. Njihovo delo je, glede na občuten vpliv gospodarske krize, izredno dobrodošlo in koristno. Aktivnosti, s katerimi se ukvarjajo Kraška dekanajska Karitas in župnijske Karitas, obsegajo predvsem pomoč socialno ogroženim družinam in posameznikom, pomoč otrokom, starejšim osebam, bolnim in invalidom. Prav tako se njihovi člani redno izobražujejo, vključujejo pa se tudi v dobrodelne akcije na slovenski in mednarodni ravni. Kraška dekanija Karitas in župnijske Karitas so v letu 2009 razdelile 16.030 EUR pomoči potrebnim družinam, starejšim osebam, otrokom, invalidom in drugim. Zbrali so 31.292 kg hrane, higienskih artiklov in igrač, 264 kosov gospodinskih aparatov, različnega pohištva in gradbenega materiala, pa tudi šolskih potrebščin. To pa zdaleč ni vse, saj je potrebno upoštevati mrežo župnijskih oz. medžupnijskih Karitas, ki pomoč same razdelijo, prav tako tudi več kot 1000 ur prostovoljnega dela.

Danes oddaja Minute za ...

Oddaja Minute za v sredo, ki so jo predvajali predvčerajšnjim na sporedu Televizije Koper bo na sporedu tudi danes ob 18. uri na drugem programu Televizije Slovenija. V tokratni oddaji se bomo kot običajno sprehodili po vsej Primorski. Najprej bodo predstavili Osebnost Primorske 2009, bili so na Goriškem in Idrijskem. Znameniti žlikrofi so vpisani v register Evropske unije kot zaščitena slovenska znamka. Plesna skupina Divas žanje uspehe, za-beležili so jih pri njihovem treningu. Ker so pred vrati zimske počitnice so preverili varnost na smučiščih in se udeležili odprtja povezave Kanin- Nevejsko sedlo. Vabljeni torej k ogledu. Skozi oddajo bo tokrat gledalce vodila Sabina Francek.



SLOVENSKA MANJŠINA - Vlada v senatu dobila zaupnico za t.i. večnamenski odlok

Tudi v novem spremenjenem dekretu ni dodatnih prispevkov za Slovence

Berlusconi je sinoči v Bruslju obljubil Pahorju ureditev finančnih vprašanj naše manjšine

RIM - Senat je sinoči z zaupnico odobril večnamenski odlok (v it. decreto mil-leproroghe), ki tudi v spremenjeni verziji ne omenja državnih prispevkov za slovensko manjšino. Odlok roma sedaj v poslansko zbornico, kjer ni pričakovati nobenih sprememb. V ukrepu se vlada obvezuje za dodatno financiranje italijanske manjšine v Istri in Dalmaciji ter zakona za ovrdenjenje italijanske kulture v Istri in Dalmaciji, za izvajanje katerega skrbijo ezulska združenja. Z zahtevo po zaupnici je vlada izničila ne samo razpravo o dekretu, temveč tudi vse popravke opozicije in večine. Vključno s popravkom Tamare Blažina o slovenski manjšini, ki je v komisiji doživel tudi podporo senatorja Ljudstva svobode Ferruccia Sara.

Predsednik slovenske vlade Borut Pahor je medtem sinoči v Bruslju ob robu neformalnega vrha EU govoril s Silviom Berlusconiem. »Dogovorila sva se, da se v čim krajšem času ob njegovem posredovanju uredi vprašanje financiranja slovenske manjšine v Italiji,« je pojasnil slovenski premier. Pahor je še dejal, da bosta z Berlusconiem v naslednjih dneh v stiku, »tako da bo slovenska manjšina na primeren način dobila zadostna sredstva za polno angažiranje vseh institucij.«

Zaupnica v senatu ni presenetila samo senatorjev opozicije, temveč tudi marsikoga v desni sredini. Res je, da je bilo o večnamenskem odloku predloženih več kot sedemsto popravkov (tristo so jih potem ocenili za nesprejemljive), res pa je tudi, da uživa vlada v senatu, podobno kot v zbornici, zelo široko večino, ki ji omogoča marsikaj. Zaupnica torej tudi v tem primeru pomeni politično potezo.

Vlada je med oceno odloka v senatnih komisijah v bistvu odklonila vsakršno možnost, da bi v ukrep vključili »manjkajoči« milijon evrov za Slovence. Tudi razgovor, ki ga je senatorka Blažina imela s podtajnikom na zunanjem ministrstvu in pooblašcem za narodne manjšine Al-



fredom Mantico, ni bil uspešen. Do zasu-ka je prišlo v ponedeljek, ko je popravek slovenske senatorke o naši manjšini doživel po svoje nepričakovano podporo furlanskega senatorja Sara. Zastopnik vlade se ni opredelil o Blažininem popravku in o Sarovi podpori, kot za vse ostale amandmaje je odločitev prepustil senatni skupščini.

V torek se je torej odpirala možnost, da bi senat lahko v dekret vključil tudi dodatno financiranje zaščitnega zakona za slovensko manjšino. Dovolj, da bi vsaj del senatorjev desne sredine podprl popravek Demokratske stranke, kar pa se ni zgodilo, ker o popravku sploh niso razpravljali. In to zato, ker je vlada zahtevala zaupnico in s tem, kot rečeno, popolnoma zadušila razpravo. Senatna komisija za ustavna vprašanja je včeraj dopoldne, potem ko je vlada formalno vložila zahtevo po zaupnici, odobrila vsebinsko nekoliko spremenjen odlok. V parlamentarnem žargonu se temu pravi maks i amandma (dejansko gre za nov odlok), v katerem ni nič o slovenski manjšini, kot ni bilo nič v dekretu, ki ga je ministrski svet odobril lanskega 29. decembra.

Po sinočnji odobritvi se večnamenski proračunski odlok seli v poslansko zbornico, ki ga mora obvezno odobriti do konca tega meseca, v nasprotnem primeru bo ukrep zapadel. Sodeč po razvoju dogajanj, bo tudi v zbornici vlada zahtevala zaupnico, ki je postala stalnica v njenem delu. Če ne bo novosti, bo slovenska manjšina v tem letu dobila iz Rima 4,06 milijona evrov prispevkov, kar je več kot milijon manj evrov kot lani.

Dejstvo, da Slovenija v Italiji že nekaj mesecev nima veleposlanika, je Pahor po pogovoru z Berlusconiem komentiral z besedami, da »v državah, s katerimi obstajajo priložnosti, ki jih brez navzočnosti našega veleposlanika tam zamujamo, ali pa problemi, ki jih brez njegove navzočnosti tam ne rešujemo, izgubljam o čas. Mi bomo storili vse, da bo nov ambasador - žal moramo žrtvovati enega najboljših ljudi na ministrstvu - čim prej v Rimu,« je še poudaril Pahor. Govori se, da bo novi slovenski veleposlanik v Rimu Iztok Mirošič.

S.T.

RIM - Med njimi tudi Primorski dnevnik Vlada spet pustila na cedilu časopise

RIM - Vlada ni držala obljube, da bo v večnamenski proračunski odlok, ki ga je sinoči odobril senat, vključila tudi dodatno financiranje zakona o založništvu. V igri so prispevki časopisom, med katerimi je tudi Primorski dnevnik. Gre za podpore, ki jih država namenja medijem, ki ne ustvarjajo dobičkov ali jih izdajajo politične stranke, zadruga in jezikovne manjšine. Finančni minister Giulio Tremonti sicer obljublja, da noben časopis v tem letu ne bo ostal brez državnega prispevka. Tremonti je to že obljubil ob odobritvi zadnjega finančnega zakona, njegovim obljubam pa žal niso sledila dejanja.

Novinarski sindikat FNSI pravi, da bodo zamude z zakonsko ureditvijo založniškega sektorja prizadele kar sto občil, v glavnem tiskanih medijev. Če vlada ne bo hitro ukrepala, bodo novinarji proglasili celodnevno stavko.

Vlada v večnamenski odlok ni vključila

la novih pravil za državne prispevke časopisom, pač pa so to med senatno obravnavo zahtevali predstavniki desne in leve sredine. Vlada je njihov popravek načelno sprejela, a kaj ko ga ni vključila v novo besedilo odloka, za katerega je zahtevala in dobila senatno zaupnico. Odlok roma sedaj v poslansko zbornico, kjer pa je malo možnosti, da ga bodo poslanci spremenili.

Novinarski sindikat pravi, da je za te težave in zaplete v prvi osebi odgovoren podtajnik pri predsedstvu vlade Paolo Bonaiuti, ki je pristojen za založništvo. Bonaiuti je tisti, ki bi moral že zdavnaj oblikovati nov pravilnik za državne prispevke časopisom.



ŠKANDAL OKROG CIVILNE ZAŠČITE - Sodnik Lupo: To je zgodba navadne korupcije

Za Bertolasa tudi zabave s seksom? Premier Berlusconi: Bertolasa se ne tika!

RIM - Gre za »zgodbo navadne korupcije«, ki pa je »nadvse huda zaradi sistematičnosti ilegalnih dejanj in razmerij«. Tako je sodnik za predhodne preiskave Rosario Lupo iz Firenc strnil rezultate preiskave, v katero je vpleten vrh civilne zaščite z vladnim podsekretarjem Guidom Betolasom na čelu.

Sodniki bodo danes zaslišali štiri osebe, ki so bile v sredo priprte zaradi suma korupcije in zlorabe oblasti. To so: predsednik Višjega sveta za javna dela Angelo Balducci, ki je bil svojčas odgovoren za izvedbo javnih del v okviru priprav na vrh G8 na Maddaleni, njegov naslednik v tej funkciji Fabio De Sanctis, visoki državni funkcionar Mauro Della Giovampaula in rimski podjetnik Diego Anemone. V kratkem pa bodo sodniki zaslišali še drugih deset ljudi, z Bertolasom vred, ki so prejeli sodna obvestila.

Preiskovalci so prepričani, da se je pod okriljem civilne zaščite razpasla prava hudodelska združba. Podjetnik Anemone je dobival v zakup bogata javna dela za t. i. velike dogodke (za katere veljajo podobna pravila kot za naravne ujme), kakor sta bila vrh G8 in svetovno plavalno prvenstvo v lanskem letu ter kot bo praznovanje 150-letnice zedinjenja Italije v prihodnjem letu. V zameno pa so vodilni funkcionarji civilne zaščite in povezanji državnih uradov dobivali raznovrstne protiusluge, od denarja in zastonj opravljenih del do spolnih storitev.

Bertolaso je osumljen, da je vsaj enkrat prejel večjo vsoto denarja (50 tisoč evrov), zagotovo pa je bil večkra-

Center za dobro počutje Salaria sport village v Rimu, v katerega je rad zahajal vodja civilne zaščite Guido Bertolaso (na mali sliki)

ANSA



tni gost v centru za dobro počutje Salaria sport village v Rimu, kjer naj bi se srečeval z dekletom na poziv po imenu Francesca. Kot izhaja iz telefonskih prisluškovanj, je Anemone med drugim priredil za Bertolasa »megagalaktično« zabavo s šampanjcem in seksom, in to kmalu potem, ko mu je civilna zaščita priznala višjo ceno za nekatera dela na Maddaleni.

Bertolaso je v sredo, ob izbruhu škandala, ponudil svoj odstop, a predsednik vlade Silvio Berlusconi ga je zavrnil. »Sodniki bi se morali sramova-

ti, Bertolasa se ne tika,« je premier povedal včeraj v Bruslju, kjer se je mudil na vrhu EU. »Bertolaso ne hodi k prostitutkam, ampak k maserkam, ker ga boli hrbet,« je pristavil. Sam Bertolaso pa je včeraj v izjavi za tisk zagotovil, da ni nikoli izdal zaupanja Italijanom in da bo sodnikom pojasnil, da je žrtev »velikega nesporazuma«.

Iz opozicijskih krogov pa se mno-žijo pozivi Bertolasu, naj dokončno odstopi. Voditelj Italije vrednot Antonio Di Pietro je v parlamentu vložil zahtevo za Bertolasovo odstavitev. Sekre-

tar Demokratske stranke Pier Luigi Bersani pa je sodnike pozval, naj zadevo čim prej razčistijo, in predvsem zahteval, naj vlada umakne zakonski odlok, po katerem bi civilna zaščita postala delniška družba, tako da bi seveda imela še bolj proste roke kot doslej. Odlok je senat že odobril. Bersani se je tudi vprašal, zakaj je treba velike dogodke, kot so vrh G8, svetovno plavalno prvenstvo in praznovanje zedinjene Italije, obravnavati kot »ujme«. »To so pravne poštati, ki se prej ali slej maščujejo,« je poudaril.

Alcoa pripravljena ohraniti obrata v Italiji?

RIM - Ameriški koncern za proizvodnjo aluminija Alcoa naj bi bil pripravljen ohraniti svoja obrata v krajih Portovesme na Sardiniji in Fusina pri Benetkah. To naj bi na sinočnjem srečanju v palači Chigi s predstavniki vlade, sindikatov in krajevnih ustanov sporočil pooblaščen i upravitelj družbe Alcoa Italia Giuseppe Toia. Srečanje je bilo drugače preloženo na 22. februar, pri čemer je podtajnik pri predsedstvu vlade Gianni Letta izrazil optimizem, saj naj bi bili storjeni koraki naprej v odnosu do Evropske unije, predstavnike koncerna pa je pozval, naj ne sprejmejo enostranskih ukrepov. Vodstvo Alcoe se je novembra lani odločilo za zaprtje obeh obratov sprič o odločitve Evropske komisije, da mora podjetje vrniti 270 milijonov evrov neupravičeno prejetih sredstev za kritje stroškov za elektriko, pri čemer tvega izgubo službe okoli 2500 ljudi, zato so včeraj pred palačo Montecitorio demonstrirali tudi predstavniki delavcev.

Za zapahi udeleženca morije v Duisburgu

REGGIO CALABRIA - Policija je včeraj v Reggio Calabrii aretirala deset domnevnih pripadnikov kalabrijske 'ndranghete, med temi 37-letnega Giuseppeja Nirta in 39-letnega Sebastiana Nirta, ki sta obtožena, da sta na dan velikega šmarna 2007 v nemškem Duisburgu sodelovala pri moriji, v kateri je izgubilo življenje šest italijanskih državljanov. Poleg njiju je streljal Giovanni Strangio, ki so ga aretirali lanskega 12. marca. Gre za pripadnike klana Nirta-Strangio, ki je že več let v »vojni« s klanom Pelle-Voltari. Preiskovalcem sta sinoči čestitala ministri za notranje zadeve Roberto Maroni in za pravosodje Angelino Alfano.



PODJETNIŠTVO - Sporazum med deželno finančno družbo in industriji

Confindustria in Friulia skupaj za gospodarski razvoj

Predvideno 50 do 100 posegov s finančnim vložkom Friulie do 50 milijonov evrov

TRST - V pričakovanju znakov gospodarskega zagona je treba podjetjem v Furlaniji-Juljski krajini pomagati pri krepitvi njihove organizacijske in uprave strukture in jim omogočiti, da bodo protagonisti izhoda iz krize. Deželna finančna družba Friulia ima ustrezne instrumente za podpiranje majhnih in srednjih podjetij, medtem ko deželna Confindustria predstavlja prevladujoče število podjetij v deželi, zato je povsem naravna sinergija, ki sta jo razvili v sporazumu o podpori malim in srednjim podjetjem za izhod iz krize.

V sporazumu, ki sta ga včeraj na sedežu Friulie v Trstu podpisala predsednik deželne Confindustrie Alessandro Calligaris in pooblaščen upravitelj Friulie Federico Marescotti, je razgrnjena cela vrsta organizacijskih in finančnih posegov, oblikovanih na osnovi potreb podjetij in torej zanesljivo uresničljivih. Hitrost, učinkovitost in transparentnost bodo temeljni pogoji za uspeh te skupne pobude, ki bo imela svojo eksperimentalno fazo za definicijo najbolj ustreznih metod, ki bodo omogočile kar najbolj neposredne odzive na razvojne programe podjetij.

Sporazum predvideva, da bo Friulia poslala na vse sedeže Confindustrie v deželi svojega funkcionarja, ki bo zastavil delo na osnovi programa dela, dogovorjenega s pokrajinskimi združenji industrijcev.

Marescotti je ob podpisu sporazuma izrazil prepričanje, da je ta skupna akcija z deželno Confindustrio »močan signal o koheziji in vztrajni volji za relansiranje našega gospodarstva«. Predsednik industrijcev Alessandro Calligaris pa je izpostavil pomen sporazuma v okviru pobud, ki imajo za cilj učinkovitejšo in vse bolj popolno ponudbo storitev za podjetja.

Na osnovi sporazuma, ki bo veljal eno leto, bodo podjetja, ki bodo zaprosila za organizacijsko ali gmotno podporo, prejela odgovor v 15 dneh, če bo ta odklonilen, in v 30 dneh, če bo njihova ponudba sprejeta. Predvidenih je najmanj 50 posegov, ki bodo imeli povprečno »težo« 500 do 700 tisoč evrov, po obliki pa bodo v glavnem kapitalске udeležbe v podjetjih. Marescotti je ob tem pojasnil, da bodo preiskave o podjetjih, ki jih bo pripravila Friulia, dane na razpolago raznim ustanovam, tako da bo podjetnik uporabil svoj dragoceni čas za »izpolnjevanje obrazcev« samo enkrat.

Na predstavitvi sporazuma je bil orisan tudi sklad 15 milijonov evrov, ki ga je Friulia ustanovila za posojila malim podjetjem. Ta bodo lahko zaprosila za največ 300 tisoč evrov z odplačilom v 18 mesecih. 30 odstotkov posojila bo jamčila Friulia, 70 odstotkov pa konvencionirane banke.

PROJEKTI - Tenze in Fabec Predsednika SDGZ IN KZ v Argentini za projekt DELO - Dessarollo Local

TRST - Predsednika Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ) in Kmečke zveze (KZ), Niko Tenze in Franc Fabec, sta se pred kratkim mudila Argentini, kjer sta se udeležila uradnega zasedanja za projekt DELO - Dessarollo local, ki ga finansira Dežela Furlanija-Juljska krajina v okviru deželnega zakona št. 19/2000.

Gre za povsem pionirsko pobudo za ruralni razvoj revnega ozemlja v argentinski pokrajini Salta Nord na meji z Bolivijo. Pomoč bo šla tamkajšnjim družinam, mladim, ženskam in drugim šibkim subjektom. Pobudnik projekta je pri nas SDGZ, s katerim sodelujeta tudi Kmečka zveza in GAL, podjetje Euroservis pa zagotavlja strokovno podporo. Partnerji projekta v Argentini so krajevne ustanove, od trgovinske zbornice Salta Argentina in furlanskega krožka Circolo friulano de Salta do tehnične kmetijske šole General Martin Miguel de Guemes, Sociedad italiana XX de Settembre in občine Salta.

Glavne predvidene dejavnosti so izdelava načrta za lokalni razvoj in opredelitev potreb in vsebin izobraževanja. Pri nujenju tehnične pomoči pa bodo v ospredju priprave in razvoj socialnega podjetništva, trženje proizvodov in ovrednotenje obrtništva.

SDGZ in Kmečka zveza sta pobudnika projekta, ki ima za cilj ne le poglobitev prijateljskih in kulturnih vezi z argentinskimi rojaki, ampak tudi navezavo konkretnih oblik gospodarskega sodelovanja in pomoči. (dd)

Sedež družbe
Friulia Spa
v Ul. Locchi v Trstu

ARHIV



VERONA - V organizaciji ministrstva za gospodarski razvoj

Na forumu o sodelovanju Italije z JV Evropo v ospredju infrastrukture

VERONA - Italija ima v Jugovzhodni Evropi približno 50 tisoč podjetij, največ, skoraj 30 tisoč v Romuniji, pa tudi v Albaniji, Bosni in Hercegovini, Bolgariji, Hrvaški, v Moldavi, Črni gori, Srbiji in Kosovu, kar pomeni mrežo, o kateri teče beseda na zasedanju z naslovom Italy&South Eastern Europe Investment, ki včeraj in danes poteka na sejmšišču v Veroni. Forum o gospodarskem sodelovanju Italije z JV Evropo je priredilo ministrstvo za gospodarski razvoj s sodelovanjem Agencije za carine, Finesta, zavoda ICE in veronske sejemske družbe.

Zasedanje je včeraj odprl minister Claudio Scajola, ki je prepričan, da lahko Italija z optimizmom gleda na območje Balkana: »Loči nas ozko Jadransko morje, povezuje pa kulturna bližina in privlačnost do teh držav, ki nas gledajo z občudovanjem. To je razlog, da imamo s temi državami naravno sorodnost. Z

njimi smo razvili pomembne trgovinske odnose, tako da je naša izmenjava skoraj podobna nemški,« je dejal Scajola in za šalo pristavil: »Toda ker smo berluskonijevci, hočemo postati prvi!«

Septembra leta 2008 je italijanska vlada zastavila načrt za Balkan, ki je po ministrovih besedah temeljnega pomena za italijansko mednarodno politiko. »Balkan je bil prva izkušnja rasti Italije v tujini in rezultati so vidni,« je ocenil minister. In to kljub dejstvu, da se je trgovinska izmenjava z državami JV Evrope lani zmanjšala za od 20 na 15 odstotkov, za letos pa Italija načrtuje, da se bo spet povzpela na 20-odstotno stopnjo rasti in da bo presegla 10 milijard evrov vrednosti. Forum v Veroni bo prispeval svoje, saj se ga udeležujejo predstavniki okrog 500 podjetij, ki so pripravljena predstaviti svoje projekte državam, ki so - kot Albanija - sposobne odpraviti bi-

rokratske ovire za prihod tujih podjetij.

Italija pa ima še en cilj v sredozemskem območju, ki ga je Scajola takole opredelil: »Postati hočemo vodilni na energetske področju in zato delamo, da bi naša država postala energetski laboratorij. Povezave z Balkanom služijo tamkajšnjim državam, kajti brez energije ni razvoja, za nas pa so potrebne zato, ker nam omogočajo znižati energetske stroške.« Podminister Adolfo Urso je povedal, da bo forum postal redno letno srečanje, ki bo mogočilo monitoražo ključnih ekonomskih sektorjev, kot so infrastruktura in logistika, energetikain sejemsko sodelovanje.

Na forumu sodelujeta tudi predsednik pordenonske finančne družbe Finest Michele Degrassi in predsednik tržaške Trgovinske zbornice oz. podpredsednik italijanske zveze zbornic Unioncamere Antonio Paoletti.

FJK - Avdicije V deželnem svetu o učinkih ukrepov proti krizi

TRST - V deželnem svetu so bile včeraj avdicije stanovskih in sindikalnih organizacij o gospodarski krizi oziroma o učinkovanju protikriznega paketa Tondove uprave. Na avdiciji, na kateri sta sodelovala tudi Davorin Devetak za SDGZ in Edi Bukavec za Kmečko zvezo, so predstavniki stanovskih in sindikalnih organizacij, industrijskih kozorcijev, pristanišč itn. izrazili svoje ocene in predloge v zvezi s premagovanjem posledic krize, predsednik deželnega odbora Renzo Tondo pa je srečanje sklenil z napovedjo o reformi deželnega finančnega sistema.

V ta namen bo sestavljena posebna delovna skupina, ki jo bosta vodila odbornika za finance Sandra Savino in za organizacijo Andrea Garlatti in ki naj bi v nekaj mesecih izdelala predlog za reorganizacijo deželnih finančnih instrumentov. »Danes sistem tak, kot je, ne vzdrži, je preveč razdrobljen in ga je treba poenostaviti,« je izjavil Tondo, ki je med ostalimi cilji svoje uprave navedel še realiziranje velikih infrastruktur, internacionalizacijo gospodarstva in močne politike za delo.

EVRO

1,3718 \$ -0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
11. februarja 2010

valute	11.2.	10.2.
ameriški dolar	1,3718	1,3740
japonski jen	123,03	123,01
kitajski juan	9,3757	9,3847
ruski rubel	41,3730	41,5800
indijska rupija	63,7900	63,8840
danska krona	7,4452	7,4449
britanski funt	0,87750	0,87980
švedska krona	9,9598	10,0335
norveška krona	8,0975	8,1110
češka krona	26,008	26,108
švicarski frank	1,4663	1,4658
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	270,50	271,55
poljski zlot	4,0285	4,0663
kanadski dolar	1,4502	1,4667
avstralski dolar	1,5446	1,5700
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1045	4,1180
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7094	0,7091
braziljski real	2,5342	2,5411
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0758	2,0791
hrvaška kuna	7,3163	7,3230

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
11. februarja 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,23063	0,25	0,39	0,86188
LIBOR (EUR)	0,38438	0,59719	0,91313	1,205
LIBOR (CHF)	0,095	0,24833	0,32833	0,625
EURIBOR (EUR)	0,423	0,662	0,966	1,229

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

25.707,90 € +554,42

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
11. februarja 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,78	+1,03
INTEREUROPA	5,79	-0,52
KRKA	65,13	+0,39
LUKA KOPER	24,13	+0,33
MERCATOR	170,69	+0,75
PETROL	314,68	+0,16
TELEKOM SLOVENIJE	131,68	-0,78

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	31,81	+0,92
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	7,00	-0,71
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	12,21	-0,16
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	25,19	-1,02
POZAVAROVALNICA SAVA	11,75	-2,08
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	239,17	+0,92
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	90,00	+3,03
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	24,26	+1,00

MILANSKI BORŽNI TRG
11. februarja 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,265	-0,86
ALLIANZ	78,25	-1,14
ATLANTIA	17,11	+0,23
BANCO POPOLARE	4,5625	-2,56
BCA MPS	1,106	-2,04
BCA POP MILANO	4,3575	-0,97
EDISON	0,993	-2,65
ENEL	3,77	-0,85
ENI	16,47	+0,86
FIAT	8,00	-2,20
FINMECCANICA	9,305	+0,32
GENERALI	16,29	-1,09
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,6225	-2,96
LOTTOMATICA	13,27	-2,35
LUXOTTICA	18,25	+1,11
MEDIASET	5,51	+1,10
MEDIOBANCA	7,41	-2,95
PARMALAT	1,75	-2,23
PIRELLI e C	0,382	-3,17
PRYSMIAN	12,67	+0,24
SAIPEM	24,97	+2,97
SNAM RETE GAS	3,415	+0,07
STMICROELECTRONICS	5,98	+0,84
TELECOM ITALIA	1,091	-1,18
TENARIS	16,21	+2,66
TERNA	2,8825	+0,44
TISCALI	0,1563	-1,64
UBI BANCA	9,095	-2,31
UNICREDIT	1,948	-1,91

SOD NAFTE

(159 litrov)

75,15 \$ -0,20

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
11. februarja 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	4.110,40	+0,20
SBITOP, Ljubljana	996,80	+0,35

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.140,67	-0,14
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	304,93	+0,29
BIFX, Sarajevo	1.726,55	-0,98
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.908,61	+0,73

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.146,68	+1,08
Nasdaq 100	2.177,83	+1,39
S&P 500, New York	1.078,57	+0,98
MSCI World, New York	1.101,44	+0,02
DAX 30, Frankfurt	5.476,72	-1,08
FTSE 100, London	5.136,88	+0,10
CAC 40, Pariz	3.616,75	-0,52
ATX, Dunaj	2.447,95	-0,15
PX, Praga	1.132,40	+1,87
EUROSTOXX 50	2.665,97	-1,27
Nikkei, Tokio	9.963,99	-
STI, Singapur	2.753,63	+0,70
Hang Seng, Hongkong	20.290,69	+1,84
Composite, Šanghaj	2.985,50	+0,10
Sensex, Mubaj	16.152,59	+1,45



ŽARIŠČE

Sta narodna in kulturna identiteta isti pojem?

JULIJAN ČAVDEK



Kaj nam pomeni praznovanje dneva slovenske kulture? To vprašanje bi veljalo predstaviti za anke-to na naših spletnih medijih – morda pa je bilo to že storjeno in mi je zbežalo – da bi videli paleta mnenj, ki bi se pokazala skozi podane odgovore. Pridobljeni podatki bi bili verjetno zelo zanimivo gradivo za analizo našega doživljanja dneva slovenske kulture oz. njegovega pomena za našo narodno skupnost. Osebnost bi me še posebej zanimalo preveriti kako praznik slovenske kulture doživljamo v odnosu do naše narodne zavesti, oziroma če v proslavljanje dneva slovenske kulture vključujemo ali koliko vključujemo tudi našo slovensko narodno zavest. Ne vem, če je kaj takega sploh mogoče, vendar me to vprašanje, ki morda na prvi pogled zgle-da nekoliko retorično, že nekaj časa žuli. Še bolj me je pred njega postavil prof. Boris Pahor, v svojem kratkem nagovoru ob prejemu priznanja na Prešernovi proslavi v Trzinu. Prof. Pahor je izrekel stavek, ki se je glasil nekako takole: »Pomembna je narodna zavest. Brez narodne zavesti tudi jezik ne bo preživel.« Za misel mi je ostala v spominu in me spremlja še danes.

Če sem pravilno razumel smisel tistega stavka, potem je narodna zavest temelj, na katerem se gradi neka kultura, na katerem se razvije jezik, iz katerega zaživi umetnost nekega naroda v njeni bogati raznolikosti. Če je tako, potem sem

prepričan, da sta v tem kratkem stavku zaobjeti življenjski temelji naše skupnosti in velika sodobna dilema naše narodne skupnosti v Italiji. Ni mogoče zanikati, da celovito delovanje naše organizirane družbe ima kot cilj ohranjanje in razvoj slovenske narodne skupnosti, kot tudi, da se na razno raznih področjih veliko vlaga v znanje jezika in kulturno udejstvovanje. Obenem pa imam vtis, da se postopoma oddaljujemo od vprašanja narodne identitete ali zavesti, da se vrinja vedno večje ne-skladje med gojitvijo narodne identitete in skrbjo za slovensščino. Že samo vprašanje o narodni identiteti, postaja vsebolj delikatno področje, katerega se vse bolj izogibamo. Kakor tudi se že dogaja, da nekoga, ki na narodno identiteto opozorja ali opozori, doleti obsodba nacionalista, oziroma nestrpneža. Večkrat se tudi zgodi, da se znajde vprašanje narodne identitete v nasprotju z uvajanjem večje integracije in dvojezičnosti. Namesto, da bi se ti pojmi izpopolnjevali, se izpodbija-jo. Žal prav na račun narodne identitete.

Tatjana Rojc, slavnostna govornica na letošnji skupni Prešernovi proslavi, je v svojem govoru omenila kulturno identiteto. Zanima me, ali ta pojem kulturne identitete lahko enačimo s pojmom narodne identitete. Ali je to eden in isti pojem? Če upoštevam misel prof. Pahorja to ni ista stvar, temveč je identiteta predhodnik kulture. Iden-

titeta naroda ali narodne skupnosti ustvarja in oblikuje lastno kulturo. Bogastvo ali revščina, ki označuje-ta identiteto naroda sta izhodišče za njegovo kulturno ustvarjanje, s katerim je narod poklican, da spregovori in pusti svoj prispevek človeški dediščini. Ta prispevek pa bo lahko toliko bolj pozitiven, kolikor bo narodna identiteta nekaj suverenega, ki ni v strahu za samo sebe in za svoje narodne simbole, kot sta himna in zastava, temveč nastopa na evropskem scenariju s svojim obrazom, kar je druga misel, s katero je prof. Pahor nagovoril občinstvo v Trzinu.

Ob današnjem kriznem obdobju, ki našo narodno skupnost pretresa v samih temeljih njene organiziranosti, je seveda pomembno iskati čimvečjo složnost. Prav v tem pa se najbolj razgalja vsa naša šibkost, ki temelji točno na narodni neenotnosti. Ni nič čudnega torej, če enotno zastopstvo, katerega se je poskušalo zaživeti, vedno bolj kaže obrise ponovnega poraza ali, če mi je dovoljeno, naše narodne »neodraslosti«. Prof. Boris Pahor, ki s svojo življenjsko zgodbo nagovarja Slovenijo, italijansko mladino in evropsko obzorje, opozarja, da brez narodne identitete ne bo jezika. Ali smo v Trzinu, v Gorici, v Benečiji in v Kanalski dolini sposobni postaviti to kot izhodišče, ki ga je treba ponovno nastaviti na politični ravni, v sklopu civilne družbe, v šolstvu, kulturi, športu, kot tudi v cerkvi in po družinah?

KULINARIČNI KOTIČEK

Popustne zapečene testenine

Pust bo kmalu za nami in čas je, da se obrnemo k nekoliko manj »pustnim«, skoraj postnim jedem. Pustimo torej ob stran krofe in fance in posvetimo se lažjim jedem s špinacem in skuto. Najprej lahko pripravimo gratinirane testenine s špinacem, ki naj bo nekaj prehodnega od pustnih jedi k postnim, a ne preveč.

Potrebujemo 0,5 kg širokih rezancev, 750 g sveže špinace, 100 g šunke (kuhanega pršuta), 100 g skute, strok česna, kozarec sladke smetane, kozarec kisle smetane, parmezan, 2 jajci. Maslo, olivno olje, sol poper, muškadni orešček.

Dobro operemo in skuhamo špinac v malo osoljenega kropa, naker jo na olju dušimo skupaj s sesekljanim česnom. Ob koncu dodamo 2-3 žlice kisle smetane. V drugi posodi zmešamo sladko smetano in ostanek kisle, stepeni jajci, sol, poper in muškadni orešček. Šinko zrežemo na tenke rezine. Medtem smo v soljenem kropu skuhalili testenine. Z maslom premažemo pekač, kamor naložimo najprej plast testenin, jih prelujemo z tekočo maso, špinacem, šunko in koščki skute in nadaljujemo tako, dokler ne porabimo vseh sestavin. Ob koncu pokrijemo z naribanim parmezanom, ki ga okrasimo s kosmiči masla. Pečemo približno pol ure, dokler ne postane zgornja plast lepo zapečena.

Če pa hočete nekaj bolj eksotičnega vam svetujem zapečene testenine s fetom (grškim slaninim ovčjim sirom), baziliko, paradižnikom in oljki, za kar potrebujemo: 400 g poljubnih testenin (po možnosti makaronov ali peresnikov, lahko pa so tu-



di špageti ali rezanci), pločevinko pe-latov, nekaj listov bazilike kozarec razkoščenih črnih oljk, žlico slanih kaper, 150g fete, 2 stroka česna, 4-5 žlic naribanega parmezana, sol, olivno olje, za bežamel pa (ki ga sicer lahko kupite tudi že pripravljene-ga) 25 g masla, dve žlici moke, 2-2,5 dl mleka, muškadni orešček.

Pelate obdelamo s paličnim mešalnikom in jim dodamo natrgane listke bazilike, na polovico prere-zane oljke in kapre. Feto zrežemo na kockice in vmešamo v omako. Poskusimo, če je dovolj slano, bolj je bi-ti nekoliko previdni pri soljenju, saj je feta še kar slana. Testenine skuhamo samo do treh četrtin predvi-denega časa kuhanja, saj se bodo še zmehčale v peči. Pečakar namažemo z olivnim oljem, vanj stresemo odce-jene testenine in prilijemo paradiž-nikovo omako ter vse dobro premešamo. Prelujemo z bešamelom, ki smo ga pripravili tako, da smo v posodi razpustili maslo, mu dodali moko in dobro premešali, da se ne naredijo grudice, potem smo počasi dolivali vroče mleko in med stalnim meša-njem počakali, da se zmes rahlo zgo-sti. Začnimo s soljo in naribanim muškatnim oreščkom. Ko smo testenine prelili z bešamelom, vse sku-paj potresemo z naribanim parme-zanom, in s kosmiči masla ter pori-nemo v pečico, ki smo jo segreli na 180 stopinj in pečemo približno pol ure, dokler se se površina ne obarva zlatorumeno.

Dober tek!

ODPRTA TRIBUNA

Šola ogrožena od lažne reforme

V zadnjih dneh se je pono-vno razvnela debata o sloven-skemu šolstvu, ob odobritvi nove »reforme« za šolstvo in o možnosti poučevanja slovenščine v šolah z italijanskim učnim je-zikom. Na žalost smo, kot je za parametre manjšine povsem normalno, razdvojeni tudi pri teh temeljnih vprašanjih ...

Naj začnem s tematiko poučevanja slovenščine na italijan-skih šolah, ki je vedno aktualna, saj je že več let želja »razsvetlje-nih« družin. Dovolite mi, da po-jasnim, da smatram za razsvetljene tiste, ki se zavzemajo za pozitivno in konstruktivno sožitje in povezanost med skupnostma, tako na eni kot na drugi strani meje. Meni se zdi povsem normalno, da se bi dijaki na obeh straneh bivše meje učili jezika so-seda, kar se v Sloveniji tudi do-gaja, saj imajo pouk italijanščine že iz mladih let, kar jim pomaga tako za študij kot za delo. Zakaj je pri nas ta predlog privedel do tako raznolikih reakcij? Celo v manjšini imamo kar nekaj nasprotujočih mnenj.

Mladi za Mlade odločno podpiramo uvedbo vsaj fakulta-tivnega poučevanja slovenščine na italijanskih zavodih in po-hvalno ocenjujemo zametek teh projektov, ki so prisotni tako na višjih šolah (Oberdan v Trzinu) ali pa na nižjih in osnovnih šolah. Le ti so razumeli, da je znanje še enega jezika okno v svet in spo-znavanje kulture sosedu pa temelj za mirno in prijateljsko sožitje.

Naj še nekaj dodam o itali-janščini na hodnikih slovenskih šol. Zaskrbljujoče je, če kot po-govorni jezik naši dijaki izbere-jo italijanščino ali tržaško nareč-je. Na tak način škodijo pred-

vsem tistim dijakom, ki so iz me-šanega ali italijanskega zakona, ki se trudijo, da bi nivo jezika iz-boljšali, a jim je to onemogočeno, saj praksa je prav v pogovoru. Za-vedati se moramo, da je vsak otrok, ki se uči našega jezika in naše kulture biser za našo bodo-čnost, saj tudi če se ne bo čutil Slovenec, bo našemu narodu na-klonjen!

Mladi za Mlade gledamo zelo negativno na komaj pred-stavljeno šolsko reformo, ki ne predstavlja napredka in niti po-zitivne reorganizacije šolskega sistema. Negativne plati italijan-skega šolstva ostajajo nespreme-njene in se še dodatno krči v pre-tteklosti namenjena sredstva. Ta reforma predstavlja le posledice velikih finančnih manevrov in diktatov ministra Tremontija, ki jih Berlusconi podpira.

Slovenske šole bodo še po-sebej prizadete, ker se ne upo-števajo njih specialnosti in va-žnost. Smo proti krčenju ur, ki bo prizadelo tudi naše šole, še po-sebej pri poučevanju slovenščine in pri urah laboratorija. Tudi potrditev 60 minutnih učnih enot bo prisilili šole, kot naš DTTZG Žige Zoisa, ki ima v nekaterih raz-zredih po 39 ur tedensko... To bi pomenili, da bi morali dijaki ostati v šoli v popoldanskih urah, seveda brez šolske menze!

Mladi za Mlade se posta-vljamo na stran dijakov in drugih šolskih komponent, ki bodo ogrožene s to lažno reformo!

Predlagamo, da se o šolstvu hitro skliče okrogla miza na ka-teri naj sodelujejo vsi manjšinski dejavniki, ki imajo, kot mi, pri srcu naše slovensko šolstvo!

Matia Mosenich
Mladi za mlade

ODPRTA TRIBUNA

Naša prihodnost se piše v šoli, ki ne sme na pot zapiranja in getizacije

Ali si manjšina želi getizacije? Zdi se mi, da nikakor. Kam vodijo zad-nje polemike okoli slovenske šole? Menim, da nihče izmed nas, niti naj-bolj glasni predstavniki naše manjši-ne nimajo pravice, da svetujejo ali suflirajo koga naj se v naše šole vpisuje. Slovenska šola v Italiji sodi med mo-čne oziroma temeljne stebre za ohran-janje naše manjšine. Ne bom se štla zgodovinar, ker to nisem. Kot pri-padnica slovenskega naroda pa zgo-dovino našega naroda poznam, še po-sebej naše šole in naj mi bo dovolje-no izjaviti, da sem že del njene zgo-dovine.

Pred očmi in v mislih imam le-ta 70' ko smo se na premnogih okro-glih mizah in srečanjih spraševali, ali smemo vpisati otroka italijanskega zakona v slovenski vrtec. Polemik oko-li tega je bilo na pretek, a zaključek in pametna odločitev, ki je pred tem šla v rešeto psihiatrov, sociologov in so-ciologov, da se moramo le odlo-čiti in odpreti, odpreti okolju. Torej je odločitev bila: vpišimo tega otroka! In kaj, če je bilo in je to okolje itali-jansko. Kakšno naj bi bilo drugače, takrat in danes, saj živimo v Italiji. Manjši-na smo in kot je bilo naglašeno ob dnevu slovenske kulture smo gotovo bogastvo in most med večinskim na-rodem in domovino. Od vedno smo povezovalni člen, od vedno smo tudi predmet barantanja med državama. A ni vse to zastarelo? Danes ko živimo v skupni Evropi, ko naj bi bil (in po mojem je) enotni kulturni prostor, če-sa se moramo bati? Trubar je napisal ... stati inu obstati ..., te besede je v svo-jem govoru na enotni Prešernovi proslavi v Trzinu, izprijala prof. Tat-jana Rojc. Zamislimo se v te tri bese-de. Tu stojimo že tisočletja in v vseh teh letih smo si izborili res mnogo.

Da zaščitni zakon ni povsem uveljavljen, o tem ni dvoma. Enosta-vno ni. In vendar ne smemo dovoliti,

da bi se danes, ko živimo v hudem trenutku vesplošne gospodarske stiske, ko še sami ne vemo, če bo naš osred-nji dnevnik redno izhajal, ko ne vemo, ali bo SSG res ostalo naše, ko ne ve-mo, ali bo rimska vlada dodala ali bo-lje rečeno vrnila denar, ki nam ga je odtrgala, ko še ne vemo, če bodo naša kulturna, športna in posvetna društva lahko speljala sezone, ko nimamo jasnega obzorja kaj bo z Glasbeno ma-tico, pogledajmo si v oči in si kljub vse-mu priznajmo, da edina stalnost, edi-na gotovost so naše državne sloven-ske šole. Zaščitimo jih pred to nevar-no besedno revolucijo.

Ne moremo seveda mimo dej-stva, da je v naših šolah vse več otrok iz mešanih zakonov. In zakaj nas za-boli samo, če so ti zakoni Slovenka – Italijan, Slovenec – Italijanka? Zakaj nas manj boli, če je to zakon med Slo-venec in Arabcem, Slovincem in Srbkinjo ali Slovenko in Afričanom, ali Slovincem in Moldavko, Sloven-cem in Perujko? In še, in še ... Zakaj so učili v šoli naših babic in dedkov (leto 1910) spoštovanja in sprejema-nja drugače vernih, drugače mislečih in, nenazadnje, narodnostno druga-čnih? Vsaka omikana družba, ne gle-da na vero in na politično prepriča-nje, uči in narekuje predvsem spreje-manja drugačnosti. Človek se od ži-vali razlikuje po pameti. To še velja med nami?

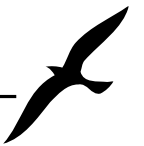
V naših šolah je slovenščina ob-čevalni jezik, italijanščina je predmet tako kot so matematika, zgodovina, zemljepis, naravoslovje, angleščina itd. Strinjam se, da je delo učitelja in profesorja zelo zahtevno, danes, ko moraš še bolj utrjevati narodnost in nepopustljivo govoriti v slovenščini italijansko govorečim učencem, a to je stvar našega poklica, naše pokon-čnosti in, nenazadnje, našega prepri-čanja v delo, ki ga opravljamo v slo-venski šoli. Sanje o slovenski šoli s či-

stim malimi Slovenci so le sanje. Dvo-mim, da bi v treh pokrajinah, v kate-rih smo naseljeni, uspeli organizirati pet polnih razredov s samimi Slo-venci. Pravilno je povedala prof. Tat-jana Rojc v svojem govoru, (citiram) ... družba, skupnost posameznikov, ki se le s težavo domeni, katere so njne prioritete, je družba, ki si ji je ne more-mo privoščiti... (konec citata).

Res je. Danes ni več omizja, ki bi lahko odločalo in določalo, koga sme-mo oziroma ne smemo vpisati v na-še šole. Saj to ni demokracija. Prav je, da se na italijanskih šolah odločajo za ure slovenskega jezika. Pazite, ure slo-venskega jezika, to ni pouk v sloven-skem jeziku. Naša slovenska šola pa to premore: pouk v slovenskem jeziku. Ne napravimo tega, kar smo si pridobi-ti tudi s krvjo, seveda ne mi, naši predniki. Ne postavljajmo v dvom na-še šole, ne postavljajmo v dvom naše narodnosti in našega obstoja. Nismo sužnji nobenemu, pa čeprav delamo v italijanskih ustanovah, družbah, podjetjih in trgovinah. Živimo v Ita-liji, a obenem na naši slovenski zemlji. Na zemlji, ki je rodila pokončne lju-di, ki niso klonili in ne bodo klonili. Pomislimo na našo bodočnost, ki se piše v naših klopeh, v naši slovenski odprti šoli. Ne moremo in ne smemo na pot zapiranja in getizacije. Itali-jansko govoreči učenci niso nevar-nost, niso rušilni potres, so del druž-be v kateri živimo in, jo sami soobli-kujemo. So otroci staršev, ki odprto gledajo na bodočnost njihovega otroka. So ljudje, ki nimajo mentalnih za-prek, To niso ljudje, ki vpisujejo svo-je otroke v naše šole zato, da bi nas s tem ohromili.

Danes, ko se proslavljajo dnevi spomina na naci-fašizem, na zatiranje Slovencev, danes tega ne sme biti, da-nes je čas prenovitve tudi med nami. Ohranili bomo vselej naš obraz.

Mirjan Mikolj



TRST - Mednarodni miting v prostorih nekdanje umobolnice

Samokritika novinarjev: psihične motnje obravnavamo napačno

Koristno soočenje med novinarji, osebami z duševnimi težavami in psihiatri

TRST - Na mednarodnem mitingu o mentalnem zdravju, ki poteka v parku pri Sv. Ivanu, so se včeraj izkašljale osebe, ki imajo tako ali drugače opravka s psihiatrijo. Njihova tarča so bili novinarji, ki to področje običajno slabo poznajo, s svojim pisanjem in z neposrečenimi naslovi pa pogosto povzročajo težave.

Z novinarji vsedržavnih in krajevnih medijev so se v sicer prijetnem ozračju soočili psihiatri in ljudje, ki imajo ali so imeli psihične motnje. Prisotni novinarji niso predstavljali tipičnega vzorca, saj temo mentalnega zdravja poznajo in so do nje občutljivi. Prav zaradi tega so na očitke večinoma odgovarjali s samokritiko oz. s kritikami na račun sodobnega novinarstva.

Nadio Marangi iz Apulije je več let pestila depresija. Nekega dne so jo hudo prizadeli časopisi in televizijski dnevniki, ki so po krvavem dogodku uporabljali naslov »Depresiven moški poklal družino in se ubil«. »Užalilo me je. Moji sodelavci, ki so bili z mojim problemom seznanjeni, z mano niso bili več sproščeni, bili so v zadregi, kar me je še bolj ranilo. Direktorju TG2 sem pisala protestno pismo, ko mi ni odgovoril, pa sem pisala še Dr. Dell'Acqui,« je povedala Nadia. Psihiater iz Abrucev se je pritožil, da obravnavajo mediji samo negativne primere, zločine, vse ostalo pa zanemarjajo. Javnosti posredujejo izkrivljeno sliko realnosti, o lepih dogodkih, kot je lahko uspešna terapija, pa ne poročajo. Direktor tržaškega oddelka za mentalno zdravje Peppe Dell'Acqua se je zgražal nad oddajo Report, ker se je lanska reportaža o mentalnem zdravju začela z naštevanjem zločinov, ki naj bi jih zagrešili duševni bolniki, voditeljica pa je baje navajala neresnične statistične podatke o samomorih.

Organizator dogodka je bil Massimo Cirri, voditelj radijske oddaje Caterpillar. Dejal je, da so podobna srečanja nujna, če



Včerajšnje dobro obiskano srečanje

KROMA

hočemo prebiti steno med novinarji in duševnimi bolniki, sami novinarji pa želijo razumeti, kako naj to področje obravnavajo. Novinarji (med njimi so bili Iva Testa in Santo Della Volpe, oba RAI, Fabrizio Ravelli, La Repubblica idr.) so menili, da je površen pristop posledica frenetičnega »fast-food« novinarstva, v katerem ni časa, da bi karkoli poglobljali, članki pa morajo biti čim krajši, kakor naslovi, v katerih se še pojavlja beseda »nor«. Duševne bolezni pa mediji omenjajo samo v črni kroniki, ker je novinarjev kova Sergia Zavolija, ki je prvi vstopil v goriško umobolnico in pripovedoval zgodbe pacientov, zelo malo. »Nekateri smo zrasli v revoluciji in se še naprej bori- mo proti normalizaciji in površnosti, a ostalo nas je zelo malo. To je doba sinteze, pri- poved pa izumira,« je bil pesimist Toni Jop, novinar dnevnika Unità.

Federico Scarpa, ki je prebolel več psihoz, je razložil, kako gleda na te probleme: »Mentalno zdravje navadno pove-

zujemo s človekovo samostojnostjo. Kdor ne potrebuje pomoči, je zdrav. A koliko ljudi, ki so popolnoma integrirani v družbi, pestita depresija in notranji nemir? Mentalno zdravje zadeva vse nas. Sam sem na univerzi težko komuniciral, začel sem veliko razmišljati, misli pa so mi napolnile glavo in jo blokiral. S časom sem se rešil.«

Mednarodno srečanje se bo končalo jutri. Na današnjem zasedanju v gledališču v parku pri Sv. Ivanu (od 9. do 13. ure) bodo predavali Robert Castel, Nancy Schepers-Hughes, Enrico Pugliese in Stefano Cecconi, popoldan pa bo namenjen delavnicam. V Guminu bo poseben dogodek o potresu v Abrucih, v tržaškem kinu Ariston pa bodo ob 20.30 predvajali film C'era una volta la città dei matti (navzoči bodo režiser, scenaristi in nekateri igralci). Jutri bodo v gledališču nekdanje umobolnice razpravljali o Basaglievi reformi in Italiji, od preteklosti do prihodnosti (od 9. do 11. ure). Sledilo bo sklepno srečanje. (af)

ROJAN - Nasilje Nevarna terierja napadla ovčarja, gospe v bolnico

TRST - Sredi pasje borbe sta jo poleg maremskega ovčarja skupili gospe, ki sta skušali prekiniti nasilje. Zgodilo se je v sredo popoldne v Rojanu.

Po navedbah tržaške kvesture se je 70-letna domačinka okrog 16.30 sprehajala s svojim maremancem, ko sta pred njo zalajala agresivna ameriška staffordširska terierja, t. i. ameriška pitbula. Slednja sta naskočila maremancu in ga ugriznila v vrat. Gospa je v tistem trenutku izgubila ravnotežje in padla na tla, pri čemer se je lažje poškodovala. Vstala je in pozvonila sosedu, 71-letnici, ki je pritekla na ulico in se zoperstavila terierjema, ki sta še vedno ogrožala ranjenega psa. Terierja sta se zagnala proti sosedu in jo porinila na tla, ne da bi jo ugriznila. Gospa si je pri padcu zlomila gleženj. Njo in lastnico ovčarja so prepeljali v katinarsko bolnišnico.

Z maremanskim ovčarjem, ki je bil včeraj še živ, a hudo poškodovan, so se ukvarjali veterinarji. Takoj po dogodku je v Rojan prihitela policija, ki se je pogovorila z lastnico dvojice agresivnih psov in jo denarno kaznovali. Razložila je, da sta psa zbežala iz njene hiše, ker so bila vrtna vrata priprta. (af)

DUS razveljavil odlok, na osnovi katerega je Trst »mesto umetnosti«

TRST - Deželno upravno sodišče FJK je razveljavilo odlok tržaške občinske uprave, na osnovi katerega je Trst postal »mesto umetnosti«. Namen dekreta je bilo omogočiti trgovinam, da so lahko kadarkoli odprte ob nedeljah - v nasprotju z deželnim zakonom o trgovini, ki močno omejuje nedeljsko odprtje. DUS je razsodil, da so za ugotovitev, ali je neka občina »turistična« ali »umetnostna« pristojne dežele in ne občine. DUS je tudi kaznoval napačen sklic na zakonski odlok 114/98, ko je tržaška občinska uprava neposredno odredila, da je Trst mesto umetnosti. Občinska uprava, je razsodil DUS, bi se morala prej soočiti s stanovskimi organizacijami in nato to odločitev predlagati deželni upravi. Tržaški občinski odbornik Paolo Rovis je izjavil, da se bo občinska uprava v zvezi z deželnim zakonom o trgovini obrnila na ustavno sodišče, ker naj bi bil ta zakon protustaven.

Križ se je prebudil kot ledeno dirkališče

TRST - Križani so se včeraj prebudili in ugotovili, da je vas zelo podobna ledeni ploščadi. Na novo zapadli sneg se je namreč kaj kmalu spremenil v led. Nihče ni pričakoval, da bodo pristojne občinske službe počistile ali posipale s soljo vse vaške uličice, vsaj pa bi lahko posegle na glavnih ulicah, ki so bile več ur zelo težko prevozne, nekatere pa ves dan. Začeni s cesto, ki povezuje Križ z obalo. Na to situacijo je opozorila rajonska svetnica Demokratske stranke na zahodnem Krasu Maria Grazia Villi, ki pravi, da so posledice za to nosili zlasti starejši vaščani. Villijeva očita Občini Trst, da je tudi v tem primeru popolnoma pozabila na okolico. Za posege na Krasu bi morala uprava v bistvu imeti stalno na razpolago primer- na vozila in tudi dežurno osebje, saj so vsi vremenoslovci v tem primeru napovedovali sneg s silovito burjo.

Do 24. februarja 2010

POPUST
50%
Popolna kakovost po polovični ceni!
2x1

Kuhan pršut
ALLEGRO
cena za 100 g
POPUST - 50%
OD 1,00
0,50

-50%

Krompir za vse
namene SELEX
2 kg
(0,38 €/kg)
POPUST - 50%
OD 1,50
0,75

Testenine
AGNESI
več vrst, 500 g
(1,78 €/kg)
1 KOS 0,89
2 KOSA
0,89

2x1

Kava
Aroma Italiano
KIMBO
2 paketa po 250 g
(4,20 €/kg)
POPUST - 50%
OD 4,19
2,10

-50%

OD 15. DO 28. FEBRUARJA 2010
SELEX pišvinci
Zmagas takoj 43.000 nakupovalnih bonov
Izberi Selex in sodeluj v natečaju.
Za vsake 5 artiklov dobiš listek.
SKUPNO 43.000 NAKUPOVALNIH BONOV PO 5 - 10 - 20 EVROV!
POBUDA JE NAMENJENA IMETNIKOM KLUBSKE KARTICE
SELEX

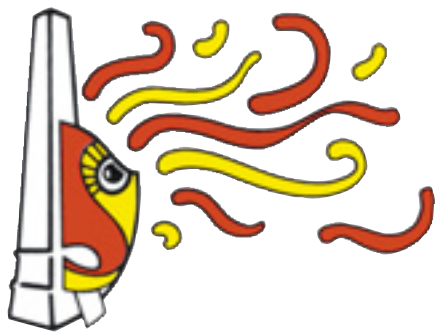
Natečaj velja v prodajnih mestih, ki sodelujejo v pobudi in razstavlajo informativni material. Celoten pravilnik je na razpolago v sodelujočih prodajnih mestih.

RABOJEZ (TS) - Drž. cesta Farnei 40/b

TRST (TS) - ulica Valmaura 4

GORICA (GO) - ulica Terza Armata

famila
Pri nas si v družinskem krogu.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Petek, 12. februarja 2010

7

Primorski
dnevnik

KRAŠKI PUST - Sinoči izžrebali štartno listo jutrišnjega pustnega sprevoda

Prvi bodo jutri zakorakali Openci, zadnji pa Praprovci

Kraljevi par se je pripeljal z zgodovinskim tramvajem - Tam odprli fotografsko razstavo Davorina Križmančiča - Drevi otroški defile

Kralj Lolo je imel sinoči čast, da je lahko prvi segel v škatlo in iz nje izvlekel »jajčke« oz. ime voza, ki se bo jutri prvi pojavil na openski Dunajski cesti ... In? Na čelu letošnjega 43. Kraškega pusta bodo korakali Openci. Na openski tramvajski postaji je kraljevi pustni par namreč izžrebal štartno listo vozov in skupin, ki se bodo jutri udeležili tradicionalnega pustnega mimohoda.

Na postaji je zgodovinski tramvaj št. 6, na katerem sta se pripeljala kralj in kraljica, pričakala množica ljubiteljev pusta in radovednežev nasploh, ki jih je zvalila vesela melodija harmonik, trobent, bobnov in bombardinov oz. glas pustnega špikerja Omarja Marucellija, ki je naznanjal začetek norega praznovanja. Kljub nizki temperaturi in neprijetnemu mrazu, je na Opčinah vladalo navdušenje. Kralj in kraljica sta se vrtela ob glasbi kakih petnajstih godcev iz Saleža, špiker Marucelli pa je izzival aplavze s hudomušnimi šalami. Na sosednjem tramvaju, zgodovinski št. 1, pa so slo-

vesno odprli fotografsko razstavo Davorina Križmančiča oz. »tistega, ki povsod slikuje, pravega VIP-a s Primorskega.« Ob njegovih fotografijah o pustih preteklih desetih let so do 16. februarja na ogled tudi maske, ki so jih izdelali učenci OŠ Fran Milčinski s Katinare.

Če se povrnemo k pustnemu sprevodu, naj zabeležimo vrstni red, s katerim bodo letošnji udeleženci krenili na pot. Za Openci bodo »korakali« skupina Zadruga Cooperativa Trieste Integrazione Anffas, voz iz Medje vasi-Štivana, skupina ške denjskih mask Lalo, voz iz Merč, skupina Združenja staršev OŠ Romjan, voz Prosek-Kontovel, skupina Lonjer-Katinara, voz iz Prešnice, skupina Združenja staršev OŠ V. Šček iz Nabrežine, voz iz Bazovice, skupina iz Šempolaja, voz VIII Divizija Valmaura, skupina iz Boljunca, voz iz Repentabra, skupina Jabadabadvada ter vozovi iz Sovodenj, Kreda-Kobarida in naposled še iz Praprota. (sas)

Kljub mrazu, sta na openski tramvajski postaji vladala veselje in navdušenje

KROMA



Danes na Opčinah

Današnji dan bo na Opčinah posvečen otrokom. V dvorani Prosvetnega doma bosta Kralj Lolo in Kraljica Kata Cavata ob 19.30 odprla razstavo likovnih del dijakov Pedagoškega in družboslovnega liceja A. M. Slomška. Nato bo na sporedu tradicionalni **defile otroških pustnih mask**. Prijavnice so na voljo na spletni strani Kraškega pusta, sprejemali pa jih bodo v Prosvetnem domu od 16. ure do 18.30. Večerni program bo popestril nastop otroške plesne skupine kulturnega društva Tabor in gledališke skupine Tamara Petaros z Vici na špi-ci. Večer bosta povezovala Mairim Cheber in Omar Marucelli.

Večerne zabave

Klub BKB in društvo Jože Rapotec iz Prebenega vabita drevi od 20. ure dalje **na Dolgo Krono** na pustovanje Pustni 5ek. Za zabavo bosta poskrbeli skupina Top s pustno glasbo in mednarodni DJ Vandal & Resina. Večer bo popestrila loterija z bogatimi nagradami. V Ljudskem domu v **Križu** bodo drevi ob 22. uri nastopili domači glasbeniki 3 Prašički. V openskem Liverpoolu oz. **pri Savotu** bodo drevi ob 21.30 nastopili mladi Grindersi. Združenje **Etnoblog** vabi drevi na Sacherparty v nedanjo restavracijo kopališča Ausonia (Nabrežje Traiana 1/3). Ples s skupino No Xcuses se bo začel okrog 23. ure. Vstop je prost.

PUST - V nedeljo popoldne

Pika nogavička vabi na pustno rajanje v kriški Ljudski dom



V nedeljo bo v Ljudskem Domu (restavracija Bita) v Križu otroško pustno rajanje, ki ga organizira združenje staršev osnovne šole in vrtca. Za zabavo bo poskrbel priznana gledališka igralka Andreja Stare (**na sliki**), ki redno sodeluje z pevcem in igralcem Stenom Vilarejem.

Andreja Stare bo zabavala otroke v vlogi nagajive Pike nogavičke, ki bo s petjem, igro in plesom popestrila nedeljsko rajanje. Pika nogavička bo poskrbel tudi za žrebanje loterije z različnimi nagradami. Poskrbljeno bo za hrano in pijačo. Začetek ob 15.30.

več fotografij na www.primorski.eu

KRAŠKI PUST - Openski voz

Burja jih ni ustavila



Pustne priprave na dvorišču Prosvetnega doma

KROMA

Na dvorišču Prosvetnega doma se priprave na sobotni pustni sprevod nadaljujejo tudi v skrajnih zimskih razmerah. Delo je pri koncu. »Še ni vse nared, a smo na dobrem. Pred leti smo krenili s Pikelca s čopiči v rokah, tekli smo za vozom in ga barvali do zadnje sekunde,« pripoveduje Miran Sošič, odgovoren za openski voz.

Openski voz predstavlja za Kraški pust to, kar je Inter za italijansko nogometno prvenstvo. »Kuanji« (Openci se že od starih časov istovetijo s tem kopitarjem, po katerem so tudi poimenovali vaško hokejsko ekipo) so se, tako kot črnomodri Milančani, po dolgoletni suši povzpeli na vrh in tam ostali. Gostitelji Kraškega pusta se v prejšnjih desetletjih niso nikoli veselili zmage, na zadnjih petih izvedbah pa so osvojili štiri prva in eno drugo mesto, zmagali so na zadnjih treh povorkah. Zaradi tega sodijo med nedvomne favorite, čeprav se iz previdnosti in vraževnosti nočejo izpostaviti. Miran pravi, da so svoje vrline že pokazali, da je letošnji voz »luškan«, a ko si je ogledoval slike iz drugih vasi, je opazil, da je lepih vozov bržkone kar nekaj.

Openci se bodo preoblekli v »zamorce prekomorice« in uprizorili ladijsko bitko. Šotor bo namestili v začetku oktobra, nato so izbrali tamo in začeli z varjenjem. Decembra je bilo delo bolj vneto, po novoletnih počitnicah pa so prestavili v višjo prestavo. Ustavila jih nista niti snežni metež in burja, ki je nekega dne odkrila šotor: »Ozebli smo in se namučili, streho smo popravljali cel dan.«

Pustno navdušenje je veliko. Vsak večer je navzočih okrog 30 ljudi, na povorki pa pričakujejo rekordnih 160 mask (kakih deset več kot lani). Najmlajši udeleženec še ni upihnil prve svečke. Miran razlaga, da lepe maske marsikoga privabijo, na splošno pa se mu zdi, da sodeluje na Kraškem pustu vse več ljudi, saj se tudi druge vasi ponašajo z večjimi skupinami. »Mar so se končno pokvarili televizorji?« se sprašuje.

Opence je finančno podprla organizacija Kraškega pusta, poleg tega pa so si pomagali tudi sami, in sicer z zbiranjem prostovoljnih prispevkov po vasi. Sodelovanju na tržiskem pustu so se odpovedali, skupaj z Repentabrci pa bodo plesali še na tržaških ulicah. (af)

BRIŠČKI - Jutri Pop design, Rock Partyzani in Just Burning

Po zelo dobro obiskanem prvem večeru »na ravni«, kjer se je na koncertu skupin Elvis Jackson, Red Katrins in Rewind zbralo skoraj 1.500 ljudi, se organizatorji - Glasbeno društvo DrugaMuzika, F.C. Primorje in Š.D. Kontovel - mrzlično pripravljajo na veliki pustni žur. Prvi del bo zaživel **jutri**, ko bodo na oder velikega šotora pri Briškihih stopile skupine Pop Design, Rock Partyzani ter mlada rock zasedba iz Trsta, **Just Burning**. Večer pa bo povezovala slovenska ekipa DeeJay Time.

Ansambel **Pop Design** je star znanec odrskih desk. Primeren izbor cover žur komadov ter uspešnice kot so Na božično noč, Ne bom ti lagal, Ko si na tleh, Zatrešan sem vate kot raketa ali Potepuh, so jamstvo za nepozabni pustni večer. Skupina Pop design se je pred kratkim uspešno vrnila na glasbeno sceno in trenutno nastopa v originalni postavi iz leta 1990, z glavnim vokalistom Miranom Rudanom, ki je bil v 80. letih član skupine Rendez Vous, kasneje je nastopal tudi kot solist in posnel slovensko različico Nekove uspešnice Laura non c'è - Laure ni več. **Rock Partyzani** so nastali na pobudo Aleša Klinarja, liderja legendarne skupine Agropop. V ekipi so sami prekaljeni mački in studijski mojstri slovenske pop rock-scene, ki so se kalili v mnogih popularnih slovenskih skupinah, kot so Botri, Martin Krpan, Agropop, Magnifico, Don Mentony Band itd. Njihov show program vsebuje največje uspešnice tujega, Yu in domačega pop rocka iz 70., 80., 90. let, pa vse do današnjih dni. Večer bo v slogu dance glasbe in z odlično animacijo povezovala najuspešnejša slovenska DJ ekipa **DJ Time**, ki bo zadolžena, da bodo plesalke in plesalci vedno aktivni.

Drugi in zadnji del pustne zabave bo **v torek**, ko se bodo predstavili prisotnim pustarjem trije glasbeni ansambli in sicer preverjeni zabavnjaki Mambo Kingsi, cover bend Ne me jugat in mlada zamejska rock skupina Grindersi, za turbo pustno veselico, ki bo trajala do zgodnjih jutranjih ur, pa bo poskrbel DJ Svizec. Vsak večer bo vstopnina 10 evrov.



FURLANSKA CESTA - Poseg deželne civilne zaščite

V Barkovljah pri Fričih stekel promet po novem ovinku

Dela vredna milijon 700 tisoč evrov - Aprila še parkirišče s 25 parkirnimi prostori

Pri Fričih v Barkovljah imajo od včeraj nov ovinek. Deželna civilna zaščita ga je zgradila v devetih mesecih. Dela na Furlanski cesti so stekla hitro, ker je postalo območje prejšnjega ostrega ovinka zelo nevarno, saj se je začel obcestni zid že bočiti in se udirati. Deželna in občinska uprava sta izkoristili poseg za korenito spremembo cestišča, kar bo v kratkem, predvidoma aprila, ko bodo dela dokončana, omogočilo ureditev za tisti predel zelo dragocenega parkirišča s 25 parkirnimi prostori.

Nov ovinek pri Fričih je dejansko nekakšna »repriza« nekaj sto metrov nižje urejenega novega ovinka pri Rumeni hiši. Tistega so na novo uredili po usadu, ki je za nekaj tednov ohromil promet na Furlanski cesti. Takrat so občinski tehniki opravili celo vrsto pregledov in ekspertiz o statičnosti Furlanske ceste in ugotovili, da se cestišče v bližini ovinka pri Fričih nevarno nagiba. Ureditev tega območja je bila dejansko preventivnega značaja.

Dežela in Občina sta 15. januarja lani podpisali protokol o soglasju za saniranje območja, slaba dva meseca kasneje, 9. marca lani, je takratni odbornik za civilno zaščito Vanni Lenna podpisal nujni odlok za sanacijo območja. Dela, vredna milijon 700 tisoč evrov, so se začela 7. maja lani; pod vodstvom direktorja deželne civilne zaščite Guglielma Berlassa ga je izvedlo podjetje Icop iz Basiliana v videmskih pokrajini, ki je že uredilo ovinek pri Rumeni hiši.

Tudi poseg pri Fričih je bil zahteven. Podjetje je zgradilo velik, 120 metrov dolg in 15 metrov visok zid, ki v temeljih širok več kot 4 metre in pol, na vrhu pa 65 centimetrov. V najnižjem delu je slab meter široka odprtina, skozi katero ob deževnih obdobjih odteka tamkajšnji potok.

Za zid so nanесли za kakih 8 tisoč kuubičnih metrov materiala in tako dali ovinku novo podobo. Ob zidu so zgradili pločnik, ob njem leseno, okolju prijazno obcestno ograjo. Cestišče v 35 metrov obsežnem loku je široko 7 metrov, na notranji strani je razširjeno za avtobusno postajališče.

Ta del sta včeraj popoldne deželni odbornik za civilno zaščito Riccardo Ricardi in tržaški občinski odbornik za civilno zaščito Claudio Giacomelli predali namenu. Malo po 15. uri so delavci deželne civilne zaščite odstranili pregrade, da je po novem ovinku lahko stekel redni promet. S tem je bila tudi ukinjena izmenična s semaforjem urejena vožnja po starem ovinku, ki je od lanskega poletja upočasnila promet na tem območju.

M.K.

Pri Fričih na Furlanski cesti imajo od včeraj nov ovinek

KROMA



ŽELEZARNA - Stališče SKP

Zajamčiti plače delavcev

Položaj, v katerem je danes škedenjska železarna, in možne posledice ne smejo oškodovati delavcev. Zato je treba poiskati primerne normative in ukrepe, ki bodo, ob morebitnem zaprtju obrata jamčili polno plačo delavcev železarne, ki so žrtve izbir njenega vodstva.

To sta poudarila v tiskovni noti deželni svetnik Stranke komunistične prenovе Igor Kocijančič in odgovoren za delo pri pokrajinski federaciji SKP Paolo Hlacia, ki opozarjata, da nista v zvezi z železarno predvideni niti dopolnilna blagajna in niti mobilnost. Zato je treba zagotoviti delavcem poln dohodek, plačo pa mora jamčiti družba Severstal-Lucchini, ki je edina odgovorna za nastali položaj, pravita Kocijančič in Hlacia. V tem smislu mora ukrepati sodstvo, ugotavljata. Sodstvo mora izdelati mehanizem, na osnovi katerega zbirati pričevanja delavcev, ki so bili vsa ta leta primorani molčati, saj so bili žrtve pravega izsiljevanja, še piše v tiskovnem sporočilu SKP, ki ni prizanesljivo niti do sindikatov. Ti so po mnenju SKP celo postali branilci vodstva železarne.

Po nedavni dramatični nesreči v zvezni državi Connecticut morajo zdaj javne institucije in politiki resno razmisliti, ali je umestna gradnja energetskega pola na Tržaškem. Preiskava sodstva iz Grosseta je namreč na novo odprla vsa vprašanja glede železarne, skupina Severstal pa je zdaj napovedala prodajo družbe Lucchini. Toda to še ne pomeni, da se lahko Severstal kar tako odpove svojim odgovornostim, začeniš z izplačevanjem plač delavcem, sta še naglasila Kocijančič in Hlacia.

UPLINJEVALNIK - Stališče WWF

»Dežela ne sme izdati okoljskega dovoljenja za gradnjo terminala«

Dežela Furlanija-julijska krajina ne sme izdati družbi Gas Natural okoljskega dovoljenja (AIA) za gradnjo plinskega terminala v Žavljah. To je zahteva naravovarstvene organizacije WWF, ki špansko skupino obtožuje, da je ustrezni prošnji priložila v bistvu isto dokumentacijo, ki je bila v zadnjih letih že deležna mnogih kritik. Okoljevarstveniki so zaradi tega že naslovili na deželno vlado lastne pripombe, ki vsebujejo »hude kritike« v zvezi z gradivom Gas Naturala.

WWF v tiskovnem sporočilu obsoja »arogantno« obnašanje španske družbe, ki v vloženi dokumentih ni spremenila dejanske niti vejice. Očitno so prepričani, da imajo dovoljšnjo politično podporo, si to razlagajo pri WWF. Podjetje, ki je moralo izdelati dokumentacijo za prošnjo za dovoljenje AIA, ni več Medea, ki je izdelalo načrte za ministrsko okoljsko presojo (VIA), še piše v tiskovni noti, pač pa podjetje URS Italia. Tehnično poročilo kljub temu ni boljše, pravi WWF, ker je v bistvu le obnova dveh poročil, ki jih je Gas Natural že vložil v letih 2006 in 2008 za dovoljenje VIA. Ti poročili sta že naleteli na ostre kritike ne le naravovarstvenikov, temveč tudi tehničnega urada ministrstva za okolje ISPRA.

Dokumentacija družbe Gas Natural je skratka polna napak in netočnosti, poudarja WWF. Nekatere ocene o morebitnem zračnem onesnaževanju slonijo npr. na računih, ki so jih opravili na podlagi meteoroloških podatkov Občine Argenta. Ta občina je blizu Ferrare sredi Padske nižine. Zaradi teh in drugih cvetk je WWF izrazil upanje, da bo deželna uprava zavrnila prošnjo družbe Gas Natural. S tem bi se tudi izognili isti napaki, ki so jo storili z izdajo dovoljenja AIA družbi Lucchini glede škedenjske železarne, je še zapisal WWF.

AVDICIJA

Gombač na Pokrajini »pohodil vzgojo«

Sinočnja avdicija v pokrajinski skupščini o prometnih povezavah v Ricmanjih je bila povsem odveč. Prvič zato, ker je bilo že na srečanju v Babni hiši pred nekaj tedni ob prisotnosti občinskih in pokrajinskih upraviteljev dogovorjeno, kaj storiti (in prav zato je svetnik DS Emil Coretti protestno zapustil dvorano). Drugič pa zato, ker se je avdicija kaj kmalu sprevrgla v kričanje in žalitve.

Srečanje je zahtevala desnosredinska opozicija, kot gost pa se ga je udeležil Boris Gombač, ki se je posedel kar v vrste Nacionalnega zavezništva.

Odbornika Vittorio Zollia in Mauro Tommasini sta ponovila, kar sta o avtobusnih povezavah in popravilu ceste skozi Ricmanje zagotovila v Babni hiši. Tudi Gombač je uvodoma obnovil že znano, zatem pa je začel govoriti o zadevah, ki nimajo opraviti z obravnavano temo. Ko ga je predsednik skupščine Boris Pangerc na to opozoril, ga je začel grobo žaliti. Pangerc ga je opomnil, da ga bo prisiljen izključiti iz dvorane, pa mu je Gombač zabrusil, naj on zapusti dvorano, in nadaljeval s kričanjem in hropenjem.

Odbornica Mariella De Francesco in svetnik DS Paolo Salucci sta bila zaprepana nad tako nesramnim ravnanjem gosta nad predsednikom. Ko je nato svetnik FI Claudio Grizon poskusil braniti Gombačevo početje in ga je Pangerc spomnil, da je gost žalil gostitelja, se je še Grizon znesel nad predsednika, nato pa še nad Zorana Sosiča (SSK), ki je skušal poseči vmes.

Ko se je avdicija končala, je odbornica De Francesco takole ocenila Gombačevo ravnanje: »Pohodil je vzgojo.«

M.K.

Energetsko varčevanje

Uprava Občine Zgonik se je tudi letos odločila, da pristopi k pobudi M'illumino di meno oddaje Caterpillar vsedržavne mreže Rai - Radio 2, in sicer s simbolnim dejanjem, ki naj dodatno spodbudi občane in občanke k varčevanju energije v vseh svojih možnih oblikah. V ta namen bodo danes šolo 1. maj 1945 v Zgoniku obiskali dijak DPZIO »Jožef Stefan« iz Trsta, ki bodo pod mentorstvom prof. Ego-na Štoke učencem šol L.Kokoravec - Gorazd in 1.maj 1945 posredovali koristne informacije o varčevanju z energijo, še posebno električno.

DAN SPOMINA - Ostra obsodba SKP

Petacco: Rižarna le pretveza za fojbe...

Že nekaj let smo vajeni, v tej državi in v sklopu Evropske unije »dokončno padlih meja«, predvsem zaradi prisotne splošno revizionistične težnje raznovrstnih evropskih politik spominjanja – ki vztrajno utapljajo fašistične in nacistične zločine v brezbrežno morje brezoblične pripovedi o žrtvah 20. stoletja, tako imenovanega stoletja totalitarizmov - da nam servirajo kakršnekoli lažne kvazinformacije, piše v izjavi deželni svetnik Igor Kocijančič. V Italiji se današnja različica fašizma po njegovem navadno predstavlja brez uniform in preoblek, ki so ga zgodovinsko okarakterizirali. Včasih se preobleče v »formalno demokracijo« in hegemonizira razpravo in medijsko sceno ob dnevu spomina.

Vsako leto eksponenčno raste število domnevnih infoibirancev ter žrtev »slavokomunističnega barbarstva«, medtem ko pristojne institucije le stežka pridejo na sled sorodnikom in potomcem tolikšnega človeštva, ki je tragično preminulo. Ko bi bile tovrstne trditve in zapisi blizu resnici, bi moral obstajati neka skladnost vsaj med številom žrtev in izdanimi spominskimi kolajnam, meni zastopnik SKP.

»Od včeraj bo dan spomina lahko služil tudi za začetek nove negacionistične kampanje. Zdi se namreč, da je znani pisatelj in časnikar Arrigo Petacco med potekom večerne radijske oddaje vsedržavne mreže RAI izjavil, da Rižarna naj bi ne bila koncentracijsko taborišče (edini nacistični lager v Italiji), ampak da bi v resnici šlo za zgodovinsko podtaknjeno verzijo, ki bi služila prav političnemu namenu, da se omili tragedija fojbe. Kdove kaj nam bo o tej trditvi znal povedati predsednik Republike Giorgio Napolitano«, se v sporočilu sprašuje deželni svetnik Kocijančič.

ODBOR 1. MAREC

Protest migrantov

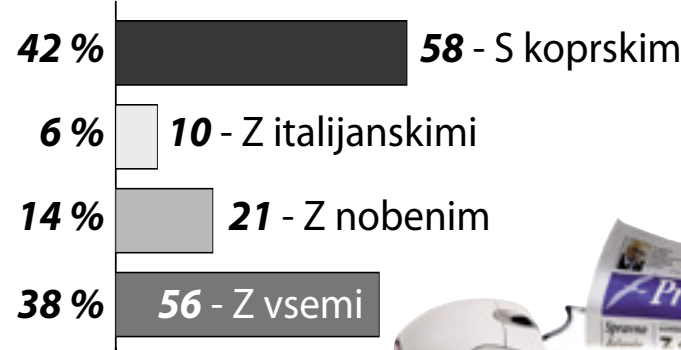
Novonastali odbor 1. marec 2010 je včeraj popoldne organiziral prvo tiskovno konferenco, kjer je predstavil pobude v sklopu celodnevne splošne stavke, ki sta jo sindikalni organizaciji COBAS in USI/ATI sklicali za 1. marec. Delavci, predvsem migranti, se borijo za razveljavitev zakona Bossi-Fini o dovoljenju za bivanje tujcev v Italiji, ki je dovoljeno le tistim, ki dobivajo dovolj visoko plačo za samostojno preživljanje. Protestirajo pa še proti rasizmu, negotovemu delu in reformi ministra Brunette. Stavka, ki je le začetek cele vrste srečanj, ki so še v sestavi, je zajela tudi druga italijanska mesta in nekatera iz drugih evropskih držav. Pred tem pa je na programu zborovanje, ki bo v sredo, 17. ob 20.30 v multikulturnem centru (Ul. Valdirivo 30). V četrtek, 18., pa bo na glavnem sedežu tržaške univerze zabava, namenjena promociji te pobude. Odbor 1. marec 2010 sestavljajo italijanske organizacije za migrante, organizacije tujih univerzitetnih študentov, sindikalne organizacije in protirasistična gibanja.

ANKETA

S katerim pristaniščem naj sodeluje tržaško?

S katerim pristaniščem naj sodeluje tržaško, je venomer aktualno vprašanje, po posvetu o Sredozemlju v Trstu, na katerem je vladni podtajnik Menia podvomil v možnost sodelovanja s Koprom, pa še toliko bolj. V anketi na naši spletni strani www.primorski.eu je le 20% bralcev zavrnilo sodelovanje Trsta s slovenskim pristaniščem (14% je za avtarhijo, 6% pa za so-

delovanje Trsta izključno s italijanskimi pristanišči), večina, to je 42%, pa je menila, da se morata Trst in Koper tesno povezati, morda celo združiti. Le nekaj manj, to je 38%, pa meni, da se morajo v mrežo sodelovanja vključiti vsa severnojadrska pristanišča, ne glede na to, kateri državi pripadajo. Precej drugačen pogled, kot ga ponuja vladni podtajnik.



www.primorski.eu



NARODNI DOM - Skupna zamisel ZSKD in KŠD Rojanski Krpan

Projekt Povsem pesem vabi ljubitelje poezije

Letos dva razpisa: prvi, za izvirno ljubezensko poezijo, se izteče 21. marca

Lani je Kulturno športno društvo Rojanski Krpan razpisalo prvi natečaj za izvirno ljubezensko pesem, s katerim je želelo proslaviti desetletnico delovanja. Razpis je požel dober uspeh, saj se ga je udeležilo veliko avtorjev iz Furlanije-Julijske krajine, Avstrije in Slovenije. Zelo prijetno pa je bilo tudi na majski razglasitvi zmagovalcev pri Piščancih, kjer je med občinstvom sedel tudi predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Marino Marsič: že takrat se je odločil, da bi veljalo razpis nadgraditi.

Marsič se je med včerajšnjo tiskovno konferenco v Narodnem domu opravičil Krpanovcem, ker jim je ZSKD »ukradla dobro idejo«, Peter Verč pa mu je v imenu rojanskega društva pojasnil, da si nadgradnjo lanskega natečaja štejejo v čast. Letošnji razpis za izvirno ljubezensko poezijo sodi namreč v širši okvir projekta Povsem pesem, za katerega je ZSKD dobila namenska sredstva Dežele FJK. V sklopu projekta bo tako ob natečaju za ljubezensko pesem v slovenskem jeziku tudi razpis Sledi-Tracce, ki bo na-

menjen večjezični publiki. Slednjega bodo predstavili aprila, včeraj so pozornost namenili avtorjem ljubezenskih verzov.

Drugega natečaja za izvirno ljubezensko pesem se lahko udeleži vsakdo, svojo poezijo pa mora poslati na društveni naslov do 21. marca, ko praznujemo svetovni dan poezije. Komisija, ki jo bodo ob treh društvenih odbornikih sestavljali gledališki igralec Danijel Malalan, profesorica in publicistka Vilma Purič ter absolventka Metka Šinigoj, bo sredi aprila razglasila pet nominirancev za glavno nagrado in pet nominirancev v kategoriji dijakov slovenskih nižjih in višjih šol. Nagrajevanje pa bo 6. maja na rojanski domačiji Ferfaglia - Pri cesarici.

Popoln razpis in dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.rojanskikrpan.org

Projekt Povsem pesem se bo predvidoma zaključil 3. decembra, ko bomo obeležili 210. obletnico rojstva Franceta Prešerna. Želja prirediteljev je, da bi takrat izšel tudi zbornik, v katerem bi objavili najboljše poezije obeh natečajev. (pd)

Skupni projekt sta predstavila Marino Marsič in Peter Verč

KROMA



SV. JAKOB - Projekt Slovenski vrtec in razvoj otroka v večkulturnem prostoru

Podpora staršem in posredno tudi njihovim otrokom pri bivanju v šolskem okolju, kjer je značilna visoka prisotnost otrok drugih narodnosti. To je prvi namen novega projekta. Za dobro počutje naših malčkov o vlogi slovenskega vrtca pri razvoju otroka v večkulturnem prostoru, ki ga izvajata Sklad Libero in Zora Polojaz (ki si je projekt tudi zamislil) in Večstopenjska šola pri Sv. Jakobu. Tematika je precej aktualna tudi zato, ker do projekta, ki ga bodo javnosti predstavili jutri ob 10. uri v Kettejevi dvorani na sedežu šentjakobske večstopenjske šole v Ul. Frausin 12, prihaja v času, ko se je v naši skupnosti razvila živahna razprava o pogovornem jeziku na naših šolah oz. o predlogu po poučevanju slovenščine na šolah z italijanskim učnim jezikom.

Potem ko je šentjakobska večstopenjska šola (takrat še didaktično ravnateljstvo) skupaj s svetoivanskim didaktičnim ravnateljstvom, skladom Polojaz in dvema italijanskima ravnateljstvom izpeljala projekt Mozaik, v okviru katerega so preučevali učinke večetničnega okolja na osnovno šolanje, je zdaj na vrsti podoben projekt, posvečen otroškim vrtcem, ki delujejo v okviru šentjakobskega zavoda, in to vedno po zamisli sklada Polojaz. V okviru projekta Mozaik je raziskava pokazala, da velika večina staršev pozitivno ali zelo pozitivno ocenjuje prisotnost otrok različne narodnosti v razredu, obenem pa se zaveda, da šola ni vedno v stanju upravljalje te razrede. Projekt Za dobro počutje naših malčkov, ki je drugače že v teku, predvideva vrsto srečanj, na katerih se starši pod vodstvom dveh psihologinj prosto pogovarjajo o tem, kako se njihovi otroci počutijo v vrtcu.

Kot je zapisano v podnaslovu projekta, kjer je omenjena vloga slovenskega vrtca pri razvoju otroka v večkulturnem prostoru, pobudniki želijo tudi ovrednotiti šolsko ustanovo s slovenskim učnim jezikom kot prostor, ki je po svoji naravnosti posebno občutljiv do problema narodnostnih identitet. Šola s slovenskim učnim jezikom namreč lahko predstavlja nekaj laboratorij večkulturnosti in malem, saj dovoljuje posamezniku, da se zamisli o prisotnosti drugega, ki je lahko tudi njegov najbližji someščan in da to stori v šolskem okolju, kjer se ne govori jezik večinskega prebivalstva, so prepričani na Večstopenjski šoli pri Sv. Jakobu.

GRLJAN - Nova razstava v grljanskem muzeju znanosti

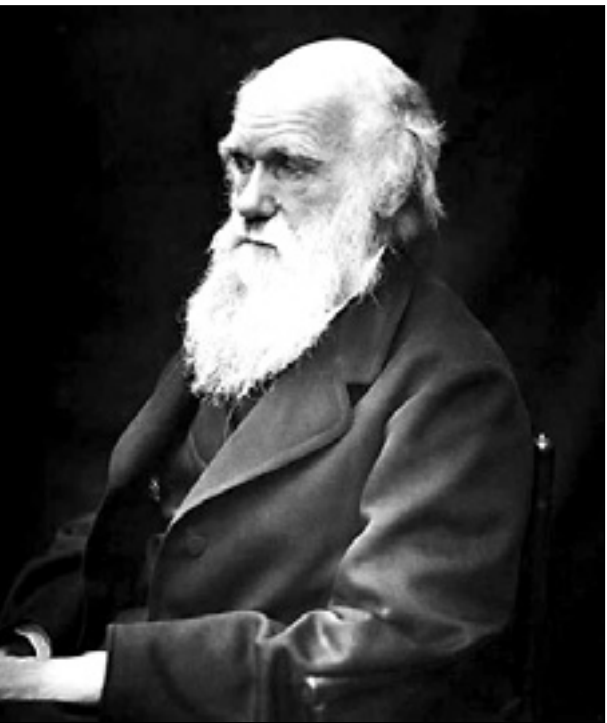
Darwin: evolucija ideje

Multimedijska razstava bo na ogled do 30. maja - V sodelovanju z organizacijo WWF

Leto 2009 je bilo Darwinovo leto. Lani je namreč potekala dvestoletnica rojstva angleškega znanstvenika (1809) in stopetdeseta obletnica objave njegove revolucionarne teorije O izvoru vrst (1859), ki je spremenila tok zgodovine. Pred uveljavitvijo darvinizma je bila namreč družba prepričana, da je svet ustvaril Stvarnik, Darwin pa je ugotovil, da so se razni organizmi razvili na podlagi naravnih mehanizmov.

Letos, ko so velika slavlja mimo in je pozornost znanstvenih institucij namenjena biološki raznolikosti, bodo Charlesa Darwina proslavili tudi v grljanskem znanstvenem centru Immaginario scientifico. O muzeju, v katerem se je mogoče znanosti dotakniti z obema rokama, smo že večkrat poročali. V sekciji Kaleido, ki je opremljena z ogromnimi ekrani, pa bo od nedelje na ogled nova multimedijska razstava *Charles Darwin: l'evoluzione di un'idea (un'idea di evoluzione)*. Gre za šestnajsto razstavo grljanskega znanstvenega muzeja, ki bo na ogled vsako nedeljo do 30. maja (za šole in skupine pa po dogovoru tudi med tednom).

Na velikih ekranih se bodo vrstili najpomembnejši koncepti darvinizma in fotografije iz Darwinovega življenja, a tudi okolja in miselnosti, ki sta ga obdajala. Posebna sekcija bo posvečena tistim vrstam, ki zaradi sobivanja v istem mikrokozmosu razvijejo podobne strukture (kaktus in koral, netopir in metulj itd.). Na ogled pa bodo tudi sugestivni posnetki »biološke evolucije«, na primer DNK, geni, kromosomi.



GLEDALIŠČI VERDI IN ROSSETTI - Posebni abonma ob sv. Valentinu

Romeo in Julija rdeča nit

Različne uprizoritve Shakespearove tragedije v obliki operne, gledališke in plesne predstave ter muzikala

Operno gledališče Verdi in Stalno gledališče Furlanije-Julijske krajine Rossetti sta si zamislila skupno pobudo, ki bo prazniški sv. Valentina oplemenitila z umetniškimi vsebinami. Namesto vrtin in čokoladnih bombonov se bodo zaljubljenici lahko obdarili namreč z abonmajem za štiri predstave na temo najbolj romantične zgodbe vseh časov, tragedije Romea in Julije. Povezava med gledališčema Verdi in Rossetti je nastala skoraj po naključju, saj sta obe ustanovi v istem obdobju uvrstili predstavi na to temo, kar je predstavljalo priložnost za sodelovanje s posebnim gledališkim paketom, ki je ni šlo zamuditi. Superintendant gledališča Verdi Giorgio Zanfagnin in ravnatelj Stalnega gledališča FJK Antonio Calenda sta pojasnila vsebine ponudbe na tiskovni konferenci v gledališču Rossetti, kjer bo potekala večina predstav.

Prva na sporedu bo opera Charlesa Gounoda Romeo et Juliette, ki bo od 18. do 27. februarja prav gotovo vzbudila veliko zanimanja in debat v svetu ljubiteljev opere zaradi izvirne in precej inovativne uprizoritve v režiji Damiana Michieletta.

Koprodukcija tržaškega gledališča z gledališčem La Fenice v Benetkah in s Fundacijo Arena di Verona se namreč dogaja v diskoteki, na veliki vinilni plošči, ki bo prizorišče čisto sodobnega in svežega pristopa k brezčasni zgodbi. Uprizoritev je do slej doživela zelo različne sprejeme, kar potrjuje učinkovitost in moč režijske zamisli, ki bo morda presenetila bolj konservativne gledalce, a je poskus, da bi operno govoričo približali mladi publiki.

Od 24. do 28. februarja bo gledališče Rossetti predstavilo najbolj dovršeno umetniško obravnavo zgodbe veronskih ljubimcev s klasičnim Williamom Shakespeareja. K tragediji je tankočutno pristopil režiser Ferdinando Bruni, ki je tudi sam poskrbel za nov prevod izvirnika in ga uprizoril s skupino mladih in zelo nadarjenih igrancev v produkciji Teatrithalia.

Zgodba Romea in Julije ima nešteto različic; med najbolj inovativnimi in zanimivimi je že zgodovinski muzikal Leonarda Bernsteina West side story, v katerem nasprotje dveh družin dobi rasistične poteze. Tržaška publika si bo lahko ogledala

edino državno etapo svetovnega gostovanja ameriške produkcije BB Promotion, ki bo na sporedu od 15. do 25. aprila.

Ponudbo bo zaključila plesna predstava in sicer sodobna, intenzivna interpretacija izstopajočega talenta mednarodne plesne scene, koreografa Maura Bigonzettija. Ansambel Aterballetto bo od 26. do 28. maja dopolnil različne poglede na zgodbo Romea in Julije z glasbo Sergeja Prokofjeva in kreativno, sodobno koreografsko govoričo, ki upodablja nebrzdano strast najstnikov z zahtevnimi atletskimi in umetniškimi izzivi.

Za skupni abonma bo treba odšteti sto evrov za štiri vstopnice v parterju, kar pomeni s petdesetodstotnim popustom na posamezno vstopnico. Paket bo na voljo pri obeh blagajnah za omejen čas in sicer od danes do 19. februarja (danes samo za abonente, od jutri odprto za vse zainteresirane). Abonenti obeh gledališč, ki imajo že eno od omenjenih predstav v abonmaju, bodo lahko po ugodni ceni kupili samo vstopnice za ostale predstave.

ROP

Javna skupščina SKP, posvečena Lunardelliju

Na sedežu Stranke komunistične prenovе (Ul. Tarabochia št. 3) bo danes ob 17.30 javna skupščina, posvečena dolgoletnemu aktivistu Walterju Lunardelliju. Ta se je rodil v Trstu leta 1931 in umrl leta 1998 in je bil v 90. letih med vodilnimi tržaške federacije SKP, po njem pa bodo poimenovali mestni krožek SKP. Skupščino bo uvedel docent Antonio Moscato.

Mafijec »opozoril« tržaške sodnike

Bolonjsko tožilstvo je zahtevalo, da se sodi 49-letnemu palermškemu mafijškemu bossu Filippu Gravianu, ki je eden od protagonistov procesa proti tesnemu sodelavcu premiera Silvia Berlusconija Marcellu Dell'Utriju in je bil že obsojen na do smrtne ječo zaradi umora duhovnika Pina Puglisija in bombnih atentatov iz leta 1993, tokrat pa bi mu lahko sodili zaradi ustrahovanja tržaških sodnikov. 26. januarja 2007 je namreč na sodišču v Tolmeču, kjer je potekala razprava o Gravianovi zahtevi po ukinitvi strogega zapornega režima, ki ga predvideva člen 41 bis kazenskega zakonika, sodnika Nunzia Sarpietra, sodnico Lionello Manazzone ter izvedenca Antonello Marandola in Maura Rebenija opozoril, naj pazijo na tisto, kar delajo. Prizadeti so se pritožili na bolonjsko sodišče, ki je pristojno za zadeve, v katere so vpleteni sodniki tržaškega prizivnega sodišča, sodnik za predhodne preiskave pa je že določil datum obravnave, ki bo 30. marca.

Vinjena pri 60 letih poškodovala dva avta

Neka 60-letna voznica, ki ga je imele krepko pod kapo, je v noči na sredo s svojim avtom zadela in s tem poškodovala dva redno parkirana avtomobila. Ženska je s svojim avtomobilom deawoo matiz peljala po Ul. Volta za Ljudskim vrtom de Tommasini. Ko je prišla na križišče z Ul. Marconi, je zavila desno, toda nekaj ji ni šlo od rok in je s svojim vozilom zadela v avtomobil, parkiran v Ul. Marconi. To očitno gospe ni preveč zmotilo. Pritisnila je spet na plin in v vzvratni vožnji končala v avtomobil, parkiran v Ul. Volta. Lastnik enega izmed avtomobilov je takoj poklical mestno policijo. Redarji so kmalu ugotovili, da je bilo z žensko nekaj narobe. Po ustreznih kontrolah so ugotovili, da je imela v krvi kar 1,7 g/l alkohola, tj. daleč nad dovoljeno mejo (0,5). Prometni zakonik predvideva v tem primeru zasega avtomobila z namenom zaplembe (ko se prekorači meja 1,5), začasen odvzem vozniškega dovoljenja, odvzem 10 točk z vozniškega dovoljenja in proces zaradi kaznivega dejanja.

Ukradel motor, zadel v avto in zbežal

Neznana oseba je v noči na sredo na Trgu Papa Giovannia XXIII. okrog polnoči z motorjem zadela v avtomobil, ki je iz zasebnega parkirišča zapeljal na cesto. Toda voznik motorja je vozil po Ul. Santi Martiri v prepovedano smer, zato je po trku tudi zapustil motor na tleh in zbežal. Mestna policija je malo kasneje ugotovila, da je bil motor ukraden. Lastnika so že našli in mu vrnili motor, tatu pa še iščejo.

Rajanje v Gročani

Slovensko kulturno društvo Krasno polje Gročana, Pesek, Draga vabi danes od 17. ure dalje na otroško pustno rajanje v srenjsko hišo v Gročani. V svojo sredo so povabili priznanega slovenskega animatorja, pevca in igralka Stena Vilarja, ki bo poskrbel za prijetno vzdušje in veliko zabave.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Poklon Jožetu Privšku

Big Band RTV Slovenije

Prva ponudba izbirnega glasbenega programa - Jutri ob 20.30 poklon dolgoletnemu dirigentu in jazz ustvarjalcu

Slovensko stalno gledališče bo jutri gostilo prvo ponudbo izbirnega glasbenega programa, ki ga bo slovesno odprl **Big Band RTV Slovenije** s poklonom dolgoletnemu dirigentu in slavnemu slovenskemu jazz ustvarjalcu Jožetu Privšku. Program, ki ga bo orkester izvedel, nosi naslov *Od silvestrskega poljuba do daljav ... nostalgичni večer z legendarnim slovenskim glasbenim umetnikom* in ponuja glasbeno potovanje skozi zgodovino Big Banda s skladbami, ki so mu bile napisane na kožo in so se vpisale med slovenske zimzelene melodije in popevke.

Big Band RTV Slovenija deluje neprekinjeno že od leta 1945 in je ena najstarejših tovrstnih zasedb na svetu. Za začetek njegovega delovanja je v največji meri zaslužen dirigent in skladatelj Bojan Adamič, ki je imel svoj orkester že med drugo svetovno vojno. Takoj po osvoboditvi je začel zbirati razkropljene glasbenike in kmalu mu je uspelo postaviti Plesni orkester Radia Ljubljana, ki ga je uspešno vodil vse do začetka 60. let. Nasledil mu je izjemno talentirani Jože Privšek, ki se je izkazal na področju kompozicije, aranžiranja in vodenja orkestra. Plesni orkester Radia Ljubljana je popeljal v najvišji kvalitetni

razred. Tako so lahko do polnega sijaja prišli solisti, ki so desetletja predstavljali vrh slovenskega jazzovskega ustvarjanja. Orkester PORL se je preimenoval v Big Band RTV Ljubljana, po osamosvojitvi Slovenije pa v Big Band RTV Slovenija. Danes je zasedba močno pomlajena, večina članov prihaja iz jazzovskih akademij v tujini in vsi so pravi virtuoz.

Koncertni spomin na legendarnega slovenskega glasbenega umetnika bo jutri vodil dirigent Tadej Tomšič, kot vokalistka bo nastopila slovenska jazz pevka mlajše generacije Kristina Oberžan. Izoblikovala se je kot jazz interpretka pri prof. Nadi Žgur v Ljubljani, nato na graški Univerzi za jazz v Avstriji. Oktobra 2005 je bila finalistka mednarodnega tekmovanja jazz pevcev v Bruslju in je prejela štipendijo za študij na sloviti ameriški glasbeni akademiji Berklee School Of Music. Na Slovenski popevki 2006 je prejela nagrado za najboljšo izvajalko.

Koncert v veliki dvorani Slovenskega stalnega gledališča prireja Radio Slovenija-prvi program, ki bo poskrbel tudi za neposredni radijski prenos dogodka, ki se bo pričel ob 20.30.

ORIENTALSKI PLESI - Drevi ob 21. uri v tržaškem Kulturnem domu

Klasično in moderno

Na povabilo združenja Il Tempio della Luna bo nastopila slovenska skupina plesalk Amaya Dance Company

Novoustanovljeno Športno združenje Il Tempio della Luna, ki ga vodi plesalka in učiteljica orientalskih plesov Yasmin Anuby, pripravlja bogat program dejavnosti, od tečajev vedno bolj uveljavljenega trebušnega plesa do seminarjev z mednarodno priznanimi učitelji ter plesnih večerov.

Za uvod si je združenje omislilo odmevno pobudo: predstavo s slovensko skupino plesalk Amaya Dance Company, ki pričinja turnejo po Italiji. Predstava, ki nosi naslov Bellydance unveiled, bo drevi v veliki dvorani Kulturnega doma v Trstu v Ul. Petronio 4 ob 21. uri.

Predstava Bellydance Unveiled razkriva klasične in moderne stilizacije orientalskega plesa, ki črpajo iz bogate zakladnice starodavnih plesnih oblik, ki so nastajale pod vplivom indijske, bližnjevzhodne, evropske in tudi ameriške kulture.

Amaya Dance Company sestavlja skupina tridesetih plesalk iz cele Slovenije, ki so bile izbrane na avdicijah v poletju 2009. Skupino koreografsko vodi Manca Pavli, ena najuspešnejših slovenskih orientalskih plesalk. Velik del skupine sestavljajo profesionalne plesalke, ki so že samostojno uveljavljene kot učiteljice in koreografinje. Z lastnimi plesnimi predstavami želi Amaya Dance Company orientalski ples uveljaviti kot odrsko umetnost.

Skratka, obeta se edinstvena predstava klasičnega in moderne orientalskega plesa, ki je bila v prvih treh ponovitvah v Sloveniji popolnoma razprodana. Vstopnice so v predprodaji po 15 evrov na telefonski številki 333-5663612 ali preko elektronske pošte yasmin@anuby.it. Več informacij na spletnem naslovu www.yasmin.anuby.it.



Boste pustovali?

☐ VSAK DAN

☐ VSAJ EN DAN

☐ NE BOM

Anketa

www.primorski.eu

Včeraj danes

Danes, PETEK, 12. februarja 2010
DAMIJAN
Sonce vzide ob 7.12 in zatone ob 17.27
- Dolžina dneva 10.15 - Luna vzide 6.16 in zatone ob 16.00.

Jutri, SOBOTA, 13. februarja 2010
KATARINA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 4,2 stopinje C, zračni tlak 995,7 mb raste, veter 45 km na uro vzhodnik severovzhodnik, vlaga 65-odstotna, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 7,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 13. februarja 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Sv. Justa 1 (040 308982), Ul. Piccardi 16 (040 633050), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).
Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Roma 15 (040 639042).
www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdrav-

stvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.45, 21.30 »Avatar-3D«.
ARISTON - Dvorana je rezervirana.
CINECITY - 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Scusa ma ti voglio sposare«; 16.30, 19.30 »22.00 »Amabili resti«; 15.50, 18.10 »Maga Martina e il libro magico del draghetto«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Paranormal Activity«; 19.30, 22.05 »Baciami ancora«; 16.00, 17.45 »Alvin Superstar 2«; 16.00 »Tra le nuvole«; 15.50, 17.35, 19.00, 20.00, 21.00, 22.10 »Avatar-3D«.
FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tra le nuvole«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 19.50, 22.10 »Baciami ancora«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scusa ma ti voglio sposare«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15, 20.00 »A single man«; 22.00 »Soul kitchen«.
KOPER - KOLOSEJ - 21.00, 23.30 »Kapitalizem: Ljubezenska zgodba«; 15.00, 16.50, 18.40 »Oblačno z mesnimi kroglicami«; 17.00, 19.00 »Igr-

čar«; 20.30, 22.30 »Kje sta Morgano-va?«; 16.00, 18.00 »Alvin in veverički 2-3D«; 20.00, 23.10 »Avatar-3D«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 20.00, 22.15 »Amabili resti«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Paranormal Activity«; Dvorana 2: 20.15, 22.15 »An Education«; 16.30, 18.00 »Maga Martina e il libro magico del draghetto«; Dvorana 3: 18.15, 20.15, 22.15 »La prima cosa bella«; Dvorana 4: 16.30 »Alvin Superstar 2«.
SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 19.45, 22.10 »Amabili resti«; Dvorana 2: 18.45, 21.45 »Avatar-3D«; Dvorana 3: 18.00, 20.00, 22.00 »Scusa ma ti voglio sposare«; Dvorana 4: 17.50, 20.00, 22.10 »Il concerto«; Dvorana 5: 20.20, 22.15 »Paranormal Activity«; 17.30 »Alvin Superstar 2«.

Osmice

DOM BRDINA vabi na osmico ob pri- liki pusta (danes, 12. in soboto, 13. februarja), na Opčinah.
IVAN PERNARČIČ ima v Vižovljah odprto osmico. Tel. 040-291498.
OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci 5. Vabljeni! Tel. 040-229270.
OSMICO je odprl Zorko v Dolini št. 37. Toči pristno domačo kapljico ter nudi domač prigrizek. Vabljeni.
OSMICO V ŠKEDNJU - Ul. Soncini 112 je odprla Kmetija Debelis. Tel. 338-5837604. Vabljeni!
OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel. 040-327135.
OSMICO sta odprla Korado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. 338-3515876.
OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjavasi št. 14; tel. 040-208553.

PUSTOVANJE BRISČIKI
SOTOR NA NOGOMETNEM IGRISCU PRI CENTRU ERVATTI

PUSTNA SOBOTA 13.2.2010

POP DESIGN
ROCK PARTYZANI

DEE JAY TIME
JUST BURNING

POSTNI BACK IN TIME

NI NOBENE OMEJITVE
STAROSTI
OBISKOVALCEV!

zacetek glasbenega programa ob 21:00

vstopnina: 10 €

LASKO
Cockta
Gostilna MUHA Lokav

Snežinke v Repen letijo in noni

Romani

želijo,
da še dosti takih dni
praznovali bi skupaj

vs



Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da bodo informativni se- stanki za vpisovanje na nižjo srednjo šolo sv. Cirila in Metoda potekali po sledečem koledarju: danes, 12. februarja, ob 17. uri na podružnici na Katinari, Reška cesta 51.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da bodo za starše, ki name- ravajo vpisati svoje otroke v državna vrtca v Barkovljah in Lonjerju dnevi odprtih vrat: v Barkovljah (Ul. Valli- cula, 11) 22. februarja, od 11. do 12. ure. V Lonjerju (Lonjerska cesta, 240) 23. februarja, od 10.30 do 12. ure.
DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da bodo poteka- la vpisovanja za naslednje šolsko le- to v otroške vrtce in osnovne šole 27. februarja. Urnik tajništva: od pone- deljka do petka od 8.00 do 14.00. Taj- ništvo bo poslovalo tudi v soboto, 27. februarja, od 8.30 do 12.30

UPRAVA OBČINE DOLINA sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpi- sovanja v občinske otroške jasli v Do- lini in v otroške jasli Colibrì pri Dom- ju. Rok za vpis zapade 1. marca 2010. Za vpisovanja, dvig vpisnih pol in osta- le informacije se lahko obrnete na ob- činski urad za šole (040-8329. 282/240; pon.-pet.: 8.30-12.30). Prošnja za vpis je razpoložljiva tudi na spletni strani: www.sandorligo-dolina.it.



Mali oglasi

DVOETAŽNO HALO V DRAGI z sani- tarijami, tušem, približno 600 kv. m površine, dostop tudi s težkimi vozi- li, dajem v najem. Poklicati na tel. šte- vilko 040 - 228932.

IZGUBIL SEM ŠPORTNA OČALA v te- lovadnici na Ravni. Kdor jih je našel, lahko pokliče na telefonsko št. 040-420616.

IZKUŠENA GOSPA išče delo za pomoč starejšim ali hišna opravila. Tel. 040-251062.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, en- krat tedensko. Klicati v večernih urah na tel. št. 327-9969360.

KIA Sorento 2.500 TDCI december 2006 v odličnem stanju, full optional, nove gume, prodam po ugodni ceni. Za stik: 348-2666220, med 17.30 in 19. uro.
ODDAJAM PISARNO. 3487949375
PRED DNEVI sem izgubil denarnico. Zanimajo me dokumenti, zato lepo prosim najditelja, naj pokliče na tel. št.: 040-213282.

V MAČKOLJAH prodajamo dvonad- stropno hišo, pribl. 100 kv.m, dvorišče z garažo in z vrtom. Cena: 220.000 evrov. Tel. 040-231054 (od 12. do 17. ure).

PRODAJAM EKSTRADEVIŠKO OLJ- ČNO OLJE sorte belica po ugodni ce- ni. Poklicati na tel. št. 366-1528715.

PRODAM 9.000 dvojnih zidakov po ze- lo ugodni ceni: 2.000,00 evrov. Tel. št.: 334-3769314.

PRODAM dvonadstropno hišo v Seslja- nu - 270 kv.m., teren 800 kv.m., 4 so- be, 3 kopalnice, kuhinja, velika dnevna soba, taverna, garaža, pralnica. Cena 650.000,00 evrov. Tel. št.: 339-7726108.

PRODAM spiralne stopnice (scala a chiocciola), iz orehovega lesa manso- nia, 140x3,13. Cena po dogovoru. Tel. 040-212095.

PRODAJAM kanele po ugodni ceni. Tel. št.: 040-232209.

ZELO LEPE MLADIČE mešance pasme setter-ptičar prodajamo po ugodni ce- ni. Tel. 347-2511947.

ŠTUDENTKA pomaga pri učenju ma- tematike, fizike in drugih predmetov. Tel. 320-2842698.



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM NA KRASU išče resno pridno kuharico/ja.
347-7838110

MEDIC HOTEL RENČE - SLOVE- NIJA. Sprejemamo v oskrbo in medicinsko nego starejše osebe iz Italije (nepokretni, invalidi, de- mentni,...) Informacije:

00386-53310720 in
www.medichotel.com

TISA D.O.O. Nega (obrezovanje) okrasnih dreves po principih ar- boristične stroke. Posek dreves v vseh situacijah. Obrezovalci ple- zalc, diagnostika, svetovanje. Dve avtodvigali. 20 letna tradici- ja.

Kontakt: Tisa d.o.o., Ižanska cesta 213, Ljubljana,
00386-(0)41-714883

Loterija 11. februarja 2010

Bari	58	59	14	61	83
Cagliari	61	33	64	15	48
Firence	56	5	18	47	73
Genova	3	26	43	5	81
Milan	67	6	31	49	21
Neapelj	44	14	68	10	6
Palermo	32	13	47	33	80
Rim	78	32	56	13	66
Turin	69	62	39	14	85
Benetke	82	43	89	77	33
Nazionale	3	63	82	9	50

Super Enalotto št. 18

4	19	32	58	73	87	jolly 29
Nagradni sklad						3.865.850,60 €
Brez dobitnika s 6 točkami						32.587.254,35 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
15 dobitnikov s 5 točkami						38.658,51 €
1.690 dobitnikov s 4 točkami						343,12 €
67.403 dobitnikov s 3 točkami						17,20 €

Superstar

35

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
6 dobitnikov s 4 točkami	34.312,00 €
257 dobitnikov s 3 točkami	1.720,00 €
4.898 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
30.505 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
65.900 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €





SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
IZBIRNI PROGRAM - GLASBENI

Big Band RTV Slovenija

Poklon Jožetu Privšku

DIRIGENT Tadej Tomšič
SOLO Kristina Oberžan

KONCERT JE ORGANIZIRAL
Radio Slovenija - 1.program

**JUTRI - V SOBOTO,
13. februarja ob 20.30**
v Veliki dvorani SSG

**Zaradi neposrednega radijskega
prenosa priporočamo točnost**

Info:
Vstopnice pri blagajni SSG
vsak delavnik od 10. do 17. ure
in uro in pol pred pričetkom predstave

Brezplačna telefonska številka:
800214302
info@teaterssg.it

Izleti

KRUT- vabi na potovanje v Izrael od 1. do 8. aprila. Program in dodatne informacije na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Obvestila

KLUB BKB IN SKD JOŽE RAPOTEC prireja pustni petek danes, 12. februarja, na Dolgi kroni (nad Dolino). Zabavali vas bodo Ansambel Top in Dj. Toplo vabljeni.

OBČINA DOLINA in Državna srednja šola s slovenskim učnim jezikom »Simon Gregorčič« vabita na »Proslavo ob dnevu slovenske kulture«, ki se bo odvijala danes, 12. februarja, ob 19. uri v občinskem gledališču »F.Prešeren« v Boljuncu. Nastopala bosta plesno-akrobatska skupina Flip Piran z muziklom »Prešerno o Prešernu« (režija: Stasja Mehora, tekst: Mojka Mehora Lavrič) in šolski zbor srednje šole »Simon Gregorčič« pod vodstvom dir. Aleksandre Pertot. Toplo vabljeni!

OBČINA REPENTABOR organizira v dneh 19., 20. in 21. marca, tridnevno bivanje v Šmarjških toplicah za biva-joče v občini starejše od 65. let. Za vpisovanje in pojasnila se lahko obrnete na občinsko tajništvo do danes, 12. februarja.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da bo v soboto, 13. februarja, urad zaprt. Info na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

POGREBNO PODJETJE LIPA

Ob trenutku žalosti ...
diskretnost, tradicija,
vljudnost in kakovost.

*Domač stik.
Pridemo tudi
na dom.*

OPČINE - NARODNA UL. 32
tel. 040.211399 • fax 040.2155392
BOLJUNEC ŠT. 44/A
tel. 040.369696 • fax 040.3487704
ZELENA ŠTEVILKA 800833233



OBČINA DOLINA in
Državna srednja šola s slovenskim
učnim jezikom "Simon Gregorčič"

prireja

DANES, 12. februarja 2010 - ob 19.00 uri
v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu

PROSLAVO OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE

Nastopala bosta:
PLESNO-AKROBATSKA SKUPINA **FLIP** PIRAN z musicalom
"Prešerno o Prešernu" (režija: Stasja Mehora, tekst: Mojka Mehora Lavrič) in
ŠOLSKI ZBOR SREDNJE ŠOLE "SIMON GREGORČIČ"
(dir. Aleksandra Pertot)

Toplo vabljeni!

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: danes, 12. februarja: »Spektakularno«, »Plesi in zapoj z nami«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št.040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. ure do 13. ure.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča vse otroke, ki se nameravajo udeležiti pustnega defilea, da so vpisnice na razpolago na spletni strani Kraškega pusta in jih lahko oddajo v baru Prosvetnega doma ali pa se lahko vpišejo danes, 12. februarja, v Prosvetnem domu na Opčinah od 16. do 18.30 ure. Kasnejših prijav ne bomo upoštevali.

ODPRTA VRATA NA AD FORMANDUMU: želiš postati kuhar, natakár? Spoznaj, kako poteka pouk v gostinski šoli na Fernetičih 3 (pred bivšim mejnim prehodom, pripelješ se z avtobusom št. 42 in poiščeš oznako Restaurant) danes, 12. februarja, od 12. do 17. ure. Dan odprtih vrat bo pustno obarvan. Te mika? Za informacije: tel. 040-566360, info@adformandum.eu.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek, Draga vabi na otroško pustno rajanje danes, 12. februarja, od 17. ure dalje v srenjski hiši v Gročani. Za smeh in dobro voljo bo poskrbel priznani slovenski animator, pevec in igravec Sten Vilar.

SLOMŠKOV DOM iz sv. Križa vljudno vabi na dan odprtih vrat in degustacijo proizvodov podjetja GNLD »Kako do trdnega zdravja in dobrega počutja s pomočjo prehrane«. Predavatelj prof. Loredana Fonda Krašavec, danes, 12. februarja ob 17. uri.

AŠD SOKOL - SKD I.GRUDEN - ZDRUŽENJE STARŠEV O.Š.V.ŠČEK Nabrežina priredijo v soboto, 13. februarja, od 16.30 do 19.30 otroško pustno rajanje v dvorani I. Gruden - Nabrežina, 89. Vstop prost. Vabljeni!

FOTOVIDEO TRST 80 organizira v soboto, 13. februarja, fotografski extempore »Kraški pust 2010«. Vpis bo potekal v Prosvetnem domu na Opčinah (Ul. Ricreatorio 1/1) isti dan od 12.00 do 13.30. Predvideni sta dve kategoriji: odrasli in otroci do 18 let (do vključno letnika 1992). Spominska kartica fotoaparata mora biti prazna. Za fotografiranje se lahko uporabljajo izključno digitalni fotoaparati. Vse informacije in pravilnik dobite na www.trst80.com in www.kraskipust.org ali tel.3294128363.

KD FRAN VENTURINI PUSTOVANJE 2010 v domu A. Ukmar - Miro pri Domju: v soboto, 13. februarja, ples za srednješolce od 21. do 24. ure - Dj udani; otroško pustno rajanje v živo v nedeljo, 14. in torek, 16. februarja, od 15. do 20. ure. Toplo vabljeni!

KRUT prireja tečaj »Reiki« 1. stopnje, ki se bo odvijal 13. in 14. februarja na sedežu krožka. Podrobnejše informacije in prijave na tel. 040-360072.

PUSTOVANJE BRIŠČIKI pod velikim ogrevanim šotorom na »rovni« pri centru Ervatti v soboto, 13. februarja, od 21. ure dalje pustna zabava s skupinami Pop Design, Rock Partyzani, Just Burning in DeeJay Time. Pustovanje, ki ga prireja Glasbeno Kulturno društvo DrugaMuzika, ŠD Kontovel in FC Primorje, je pod pokroviteljstvom Občine Zgonik.

SKD TABOR - PUSTNO RAJANJE v torek, 16. februarja, od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Posebni gost čarodej in animator Jolecole. Vabljene male in velike maskare!!!

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE - Zdrženje staršev OŠ A. Sirk in OV J. Košuta iz Križa, v sodelovanju s SKD Vesna, vabi otroke in starše na veliko pustno rajanje v nedeljo, 14. februarja, od 15.30 dalje v Ljudskem domu v Križu (Bita). Zabavala nas bo priznana otroška animatorka Andreja Stare' v vlogi Pike Nogavičke. Poskrbljeno za hrano in pijačo. Vljudno vabljeni.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE - Zdrženje staršev OŠ A. Sirk in OV J. Košuta v sodelovanju s SKD Vesna, vabi otroke in starše na veliko pustno rajanje v nedeljo, 14. februarja, od 15.30 dalje v Ljudskem domu v Križu (Bita). Zabavala vas bo priznana otroška animatorka Andreja Stare' v vlogi Pike Nogavičke. Poskrbljeno za hrano in pijačo. Vljudno vabljeni!

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren iz Boljunca sporoča, da se nov tečaj za začetnice pričanja v ponedeljek, 15. februarja, od 18. do 19. ure v društveni dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu (predstavitev je bila v ponedeljek, 8.2.). Vadbja je primerna za mlade in manj mlade, za zdrave in tiste, ki imajo težave s hrbtenico in bolečinami v križu ter za nove mamice po porodu, da čim lažje prebrodijo novo obdobje in čim hitreje pridobijo formo. Na vadbo pridite v oprijeti trenerki in s telovadno preprogo. Vabljene.

PUSTOVANJE SKD J.RAPOTEC z Prebenega. V nedeljo, 14. februarja, bomo v maskah po vasi se podili, po 17. uri se v društvu na rajanju »spočili«. Vabljeni vsi, ki bi se radi v naši družbi razvedrili.

S 1. FEBRUARJEM je steklo vpisovanje v občinske jasi. S tem v zvezi sporočamo, da si je mogoče predhodno ogledati objekt v Dolini vsak dan v tednu, od 13. do 14. ure in ne, kot je bilo napočno sporočeno, vsak torek od 16.30 do 17.30. Zaradi nevrčnosti se opravičujemo, vsekakor pa priporočamo, da se predhodno zglasite v jasilh na sledečo telefonsko številko 040/8325084 za katerokoli dodatno pojasnilo.

ŠZ BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno rajanje v nedeljo, 14. in torek, 16. februarja, od 15.30 do 19. ure na Štadjonu 1. Maja. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev. Animacija, loterija in ples z ansamblom »Popusti«.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA IN MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabita na razposajeni pustni ponedeljek s priznanim animatorjem Stenom Vilar. Vesela maškara da bo v ponedeljek, 15. februarja, s pričetkom ob 15. uri v prostorih Mladinskega krožka v Dolini. Za otroke bo poskrbljena malica, vstop prost. Toplo vabljeni.

V DRUŠTVU SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV bi prihodnji ponedeljkov večer, 15. februarja, namenjen debati o slovenščini na italijanskih srednjih šolah. Gost večera bo prof. Andrea Avon, ravnatelj na Nižji srednji šoli Iqbal Masih v Trstu. Začetek ob 20.30.

ŠKD CEROVLEJE MAVHINJE vabi vse male pustne šeme na otroško pustno rajanje, v ponedeljek, 15. februarja, ob 17. uri v dvorani Športnega središča v Vižovljah. Za animacijo bo poskrbel Sten Vilar. Vabljeni!

KRUT obvešča, da bodo društveni prostori v torek, 16. februarja popoldne, zaprti.

SKD PRIMOREC vabi v Ljudski dom v Trebče na otroško pustno rajanje za otroke iz vrtca in osnovne šole v torek, 16. februarja, od 15.30 do 19. ure. Skupaj bomo preživeli živahen popoldan z dobro glasbo, animacijo, igrami, plesi in bogato loterijo.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ F. MILČINSKI obveščajo vaščane, da bodo na pustni torek, 16. februarja, koledovali po Lonjerju.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo 29. Slovenskega zamejskega smučarskega prvenstva za »29. pokal ZSSDI«, ki bo v soboto, 20. februarja, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrta, 18. februarja, na tel. št.348-8012454 (Sabina).

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja celodnevne tečaje smučanja na Zoncolanu za osnovnošolsko mladino. Organiziran je avtobus, ki odpelje od Barokovel ob 7.00 in od Sestljana ob 7.15. Datumi so: 20. in 27. februarja. Za podrobne informacije in cene pišite nam na smucanje@spdt.org. Vabljeni!

AŠD SK BRDINA obvešča, da se nadaljujejo tečaji smučanja, ob priliki organizira v nedeljo, 21. februarja, avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ES-SO na Opčinah. Tečaji: tel. 347-5292058 (SK Brdina) ali 347-4421131 (Valentina Suber). Avtobus: 348-8012454 (Sabina).

SKD BARKOVLJE, Ul.Bonafata 6, sklicuje v ponedeljek, 22. februarja, redni občni zbor ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Letos bo informativnega značaja.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane, da poravnajo članarino za leto 2010. Vsi, ki bodo članarino poravnali do petka, 26. februarja letos, dobijo v dar knjigo Borisa Pangerca »Srce v prgišču zemlje«, ki je izšla ob 60. letnici zveze.

OBČINA DEVIN NABREŽINA V sklopu posegov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in za služnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (z izjemo ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presega 10.632,94 evrov. Prošnje, napisane na ustreznem obrazcu, morajo biti predložene občinskemu uradu za protokol do 26. februarja. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040-2017375).

SKD FRANCE PREŠEREN - Skupina 35-55 prireja v petek, 26. februarja, ob 20.30 v društveni dvorani gledališča predavanje »Trieste sopra e sotto« (Trst od zgoraj in od spodaj) - zgodovinsko, tehnično in zanimivo popotovanje skozi stoletja po tržaških ulicah in njegovem podzemlju. V italijansčini bo predaval, s pomočjo fotografskih posnetkov, inž. Sergio Ashiku. Vabljeni.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN CPZ SV. JERNEJ posvečata letošnji »Praznik slovenske pesmi in besede« pesnici Ljubki Šorli ob 100-letnici njenega rojstva. Pesmi bodo zazvenele v izvedbi DPS Vesela pomlad, MoPS Sv. Jernej, CPZ Sv. Jernej in Uopenske mularije. Otroci skupine T. Petaros bodo izvedli splet otroških pesmic Ljubke Šorli, govornik pa bo Tomaž Pavšič. Vabljeni v Finžgarjev dom v soboto, 27. februarja, ob 20. uri.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel v Trstu obvešča, da je do zasedbe prostih mest v teku vpisovanje v otroške jasi za š.l. 2010/11 in sicer vsak dan od ponedeljka do petka od 8.00 do 17.00. Vsako sredo od 12.30 do 13.30 si zainteresirani jasi lahko tudi ogledajo. Za vse morebitne dodatne informacije lahko pokličete na telefonsko številko 040-573141.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da se bo redna vadba pilatesa, za vse izkušene tečajnice, začela v torek, 2. marca, v Trubarjevi dvorani Nižje srednje šole v Dolini: ob 18. uri dinamično raztezanje ter priprava na napor, ob 19. uri klasični Pilates. Vadba bo potekala ob torkih in petkih. Vabljene.

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 5. marca, na sedežu Pomorskega kluba - Miramarski Drevored 32, 34. občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokušalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Batič iz Vipavske doline. Srečanje bo v petek, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

AŠD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK obvešča člane, da se lahko do petka, 19. februarja, do 12. ure, vpišejo na 29. zamejsko smučarsko prvenstvo - Pokal ZSSDI, ki bo v soboto, 20. februarja, v kraju Forni di Sopra. Tel. št. 040-220718, 3386376575 (Sonja) ali 040-213518, 3487730389 (Ennio).

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisujeta ob prazniku slovenske kulture literarni, likovni in fotografski natečaj za mlade do 25. leta (neobvezna tema »Zvok trobente plava skozi gozd. Kakor vzdih. Kakor stok.« - ob 100-letnici Cirila Kosmaka). Prispevki morajo biti opremljeni s psevdonimom, podatki pa priloženi v zapečateni kuverti. Prispevke lahko zainteresirani oddajo ali pošljejo do ponedeljka, 15. marca, na sedež Slovenske prosvete, ul. Donizetti št.3. Informacije: 040-370846.

SKD PRIMOREC vabi v Ljudski dom v Trebče na pustni ples za srednješolce in 5. razrede osnovne šole v torek, 16. februarja, od 20. ure dalje. Večer bo popestril DJ Diego Geri. Denarni prispevek vključuje eno pijačo. Na voljo bodo tudi pice in brezalkoholne pijače. Starši lahko pridejo po otroke ob 22.30.

Prireditve

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na odprtje fotografske razstave Biserke Cesar »Pogledi afriških otrok« danes, 12. februarja, ob 18. uri. Avtorico bo predstavil predsednik društva Fotovideo Trst 80 Marko Civardi. Glasbena točka Jari Jarc, harmonika (Glasbena matica, razred prof. Dorine Cante).

NABREŽINSKI GODBENIKI bodo ob priliki pusta obiskali naslednje vasi: nedelja, 14. februarja, Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Prapro; ponedeljek, 15. februarja, Medja Vas, Vižovlje, Sestljan, Trnovca, Šempolaj in Nabrežina Postaja; torek, 16. februarja, Nabrežina Kamnolomi in Center.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na otroško pustno rajanje.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v spodnje prostore Škerkove hiše v Šempolaju na veselo pustno rajanje.

PREŠERNO SKUPAJ SKD Kraški dom, SKD Krasno polje, SKD Skala, SKD Slovan, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor vabijo na sledeče prireditve v mesecu februarju. V petek, 19. februarja, ob 20.30, v Prosvetnem domu na Opčinah, odprtje razstave »Marjo Sosič in njegove skulpture; sobota, 20. februarja, ob 20.30 v dvorani Športnega centra AŠD Zarja osrednja Prešernova proslava društev vzvodnega Krasa; nedelja, 21. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu, »Vkllesano v kamen - kamnita dediščina Krasa«; četrtek, 25. februarja, ob 20. uri v Zadržnem domu Skala v Gropadi, »Srečanje s knjigo«.

BAMBIČEVA GALERIJA do 26. februarja bo na ogled razstava akvarelov »Slikarja Robert & Zdenko Hlavaty - Oče in sin«. Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Ogled od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure ter od 17. do 19. ure.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v petek, 26. februarja, na večer: »Gilbert Civardi pripovedujek«. Ladi Vodopivec se bo z gostom pogovarjal o njegovi mami Aleksandrinki, o Egiptu in še o marsičem. Začetek ob 20.30.

SPDT vabi v petek, 26. februarja, v razstavno dvorano Zadržne kraške banke na Opčinah na stereoskopski sprehod po gorskem svetu. Predstava bodo oblikovali člani Stereoskopskega društva iz Ljubljane. Pričetek ob 20.30

Prispevki

V spomin na Fatino Škabar daruje družina Hrovatič (Repen 94) 15,00 evrov za OŠ Alojza Gradnika na Colu.

V spomin na drago Fatino Škabar darujejo: Ivana in Stefanija 50,00 evrov, družina Parovel Zoran iz Mačkolj 100,00 evrov in Jolanda Glavina Sanci 30,00 evrov za odsek narodnih noš pri KD Rdeča zvezda.

Ob 1. obletnici smrti dragega Marčelota Gropajca daruje brat Danilo z družino 20,00 evrov za kapilico v Gročani.



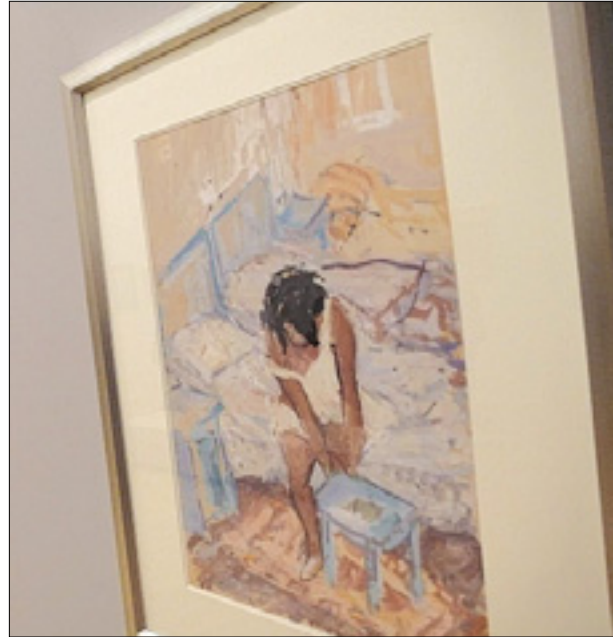
MODERNA GALERIJA - Anton Zoran Mušič iz slovenskih javnih in zasebnih zbirk

Poetični domet prvega obdobja prava novost ljubljanske razstave

»Upamo, da bodo "juvenilije", s katerimi si je umetnik enkrat že utrl pot v svet, ponovno vključene v preglede njegovega dela«



Prenovljena
Moderna galerija
gosti dela Zorana
Mušiča



Goriški slikar Anton Zoran Mušič bi danes slavil 101. rojstni dan. Ob tej priložnosti bo ob 18. uri v ljubljanski Moderni galeriji, kjer je ta čas na ogled antološka razstava njegovih del, posebna okrogla miza. Na njej bo sodeloval tudi Saša Quinzi, kustos Pokrajinskih muzejev v Goriči, avtor spodnje recenzije.

Prenovljena Moderna galerija v Ljubljani je slovesno odprla vrata publiki z antološko razstavo Antona Zorana Mušiča, ki nudi prerez umetniškega fonda, predstavitev najpomembnejših slikarskih del, s katerimi se lahko danes pred javnostjo pohvalijo tako slovenske državne institucije in muzeji kot slovenski zasebniki in zbiratelji, tako v domovini kot izven nje (med slednjimi naj omenimo vsaj Vanjo Lokarja).

Slovenski je tudi kritični doprinos, interpretacija Mušičevega opusa, ki bo s svojimi izvirnimi pogledi dostopna širši mednarodni javnosti z angleškimi prevodom kataloga. Kot posthumni hommage Zoranu Kržišniku, dolgoletnemu Mušičevemu prijatelju in ravnatelju Moderne galerije, izzveni ponatis dveh njegovih prispevkov, vključno s člankom, objavljenim v reviji Art International leta 1970, kjer je bil prvič predstavljen ciklus Nismo poslednji. Pod ostalimi besedili so se podpisali Tomaž Brejc, Meta Gabršek Prosenec, Miklavž Komelj in Ješa Denegri. Pomembno je tudi dokumentarno gradivo (predvsem gre izpostaviti gradivo iz predvojnega obdobja), ki ga je uredila Jasna Intihar Ferjan. Zato ne smemo spregledati, kot bi šlo le za dolžnostno formalnost, častnega pokroviteljstva, ki so ga razstavi izkazali predsednik Republike Slovenije, tri ministrstva



(za kulturo, za zunanje zadeve, za Slovence v zamejstvu in po svetu) in Akademija znanosti in umetnosti.

V Moderni galeriji so na ogled vsi pomembnejši in nepogrešljivi Mušičevi cikli, morda ne vedno v pravem številčnem razmerju ali ob upoštevanju kvalitetenega nivoja posameznih del. Sam izbor pa, ki ga je hvaljevredno opravila Breda Ilich Klančnik, izpostavlja dve poglavji Mušičevega umetniškega ustvarjanja, ki odlikujeta ljubljansko razstavo in jo ločujeta od postavitev v pariškem Grand Palaisu (leta 1995), ki sta jo kasneje kanonizirali razstavi v goriški palači Attems Petzenstein in Gaudijevi La Pedrera v Barceloni. Naj samo bežno omenimo dvorano, posvečeno abstraktnim delom s konca petdesetih in šestdesetih let, ki so bila navadno deležna skromnejše pozornosti, saj jih je slikar kasneje obravnaval z določeno distanco. Njihov pomen ne leži samo v »živi slikarski materiji,« ki »v vsakem made-

žu nudi vse polno naslade,« kot se je izrazil Pilon, saj so v času nastanka posredovala prakse pariške abstrakcije takratni Sloveniji oz. Jugoslaviji.

Prava novost, tako za širšo kot strokovno publiko, je vsekakor uvodni del razstave, kjer je možen sklenjen vpogled v prvo desetletje Mušičeve slikarske produkcije, od leta 1935, ko je zaključil študij na zagrebški akademiji in se je kot nadarjeni umetnik uveljavljal v takratni Sloveniji in Kraljevini SHS, vse dokler si ni leta 1944, ko se je samostojno predstavil v beneški Piccoli gallerii pod okriljem Filippa De Pisisa, utrl pot tudi v italijansko javnost in kritiko. Razstavljenih je skoraj štirideset pred-dachauskih slik, med katerimi prevladujejo gvaši na papirju v primerjavi z redkejšimi olji na platnu, za katere je Mušič črpal navdih neposredno iz lastne življenjske izkušnje v Dalmaciji, Mariboru, Ljubljani ali Benetkah.

Dela, ki so nastajala v ciklih, se odlikujejo po bolj »pastoznem« nanosu skrbno izbranih barv, poteze so hitre, a urejene v premišljene kompozicije, ki živijo prej na površini podlage kot v namišljeni globini.

Poetični domet in umetnostno-zgodovinske koordinatne tega obdobja je v katalogu izjemno pronicljivo osvetlil prof. Brejc: Mušiča je označil za slikarja, ki je od vsega začetka skušal izoblikovati svoj lastni slog in motiviko znotraj evropske umetniške tradicije, saj mu je le ta lahko zagotovila varno popotnico skozi burkane zgodovinske čase. Izpostavljen je tudi lik Ljuba Babiča, ki je s svojo karizmatično osebnostjo in pogledi vplival na mladega slikarja, tako pri izbiri slikarskih motivov (dalmatinska krajina in žene na osličkih) kot pri Mušičevi odločitvi, da je leta 1935 s podporo Narodne galerije in mariborske občine odpotoval skozi Van Goghovo Provanso v Španijo. Tam je prebil dobre tri mesece in si ogledal mojstre španskega zlatega veka: El Greca, Velasqueza in Goyo, predvsem njegove privide, naslikane v Quinti del sordo. Če je mladi Mušič kot samozavesten in ambiciozen umetnik najbrž uvidel, da mu lahko le dobro obvladanje poklica (metjeja) in umestitev v veliko slikarsko tradicijo zagotovita neminljivo slavo, se je do nje, kot vemo, dokopal skozi eno izmed največjih tragedij 20. stoletja, ki jo lahko danes podoživljamo v ciklu Nismo poslednji.

Mladostna, kipeča dela ostajajo v izrazitem kontrastu s povojnimi deli, kjer so se barve utišale in oblike umirile, kot da bi se ujele v koprenasto pajčevino stoletij. Upamo pa, da bodo te »juvenilije«, s katerimi si je umetnik enkrat že utrl pot v svet, ponovno vključene v preglede Mušičevega ustvarjanja. Navsezadnje se ni nihče rodil v popolni bojni opravi kot Atena iz Zevsove glave.

Saša Quinzi

FOTOGRAFIJA - Drevi v tržaški galeriji Conestabo Artgallery odprtje razstave Evgena Bavčarja Vrnjeni pogledi

Njegova luč je svetloba, ki izžareva od znotraj

Razstavo bodo odprli ob 19. uri, dogodek pa je za Trst edinstvena priložnost, saj Bavčar v tem mestu še ni razstavljal - Umetnik se osredotoča na bistveno izhodišče ne-vidnega

Drevo bo ob 19. uri v tržaški umetnostni galeriji Conestabo Artgallery v Ul. Fonderia 5 (prvo nadstropje) odprtje izjemne razstave slovenskega umetnika Evgena Bavčarja. Dogodek predstavlja za Trst edinstveno priložnost, saj se razstava z dvojezičnim naslovom Vrnjeni pogledi / Gli sguardi restituiti umešča v umetnostni tok svetovnega prestiža.

V tržaških krogih se je novica hitro razširila in tržaški galeristi se seveda sprašujejo, kako je mogoče, da do danes umetnik Evgen Bavčar še ni razstavljal v Trstu, medtem ko je bil vabljen kot izredni gost na rimski fotografski festival leta 2009 ter prvi razstavljal tudi v mednarodnem centru taborišča smrti Natzweiler-Struthof, kjer se je s svojimi simboličnimi upodobitvami spomnil predvsem slovenskih žrtev, med temi Tržačana Vladija Martelanca, Kosovelovega prijatelja, ki je padel v Struthofu leta 1944, ter Borisa Pahorja, ki je ta lager ovekovečil v svojem literarnem opusu. Sprememno besedo razstavi je prispevala umetnostna kritičarka Lorella Klun, na samem odprtju bo ob prisotnosti umetnika Evgena Bavčarja spregovorila Tatjana Rojc.

Dr. Evgen Bavčar je rojen v Lokavcu pri Ajdovščini. Ko je bil star dvanajset let, je izgubil vid: poslednja slika, ki jo nosi v sebi, je rdeče krilo nekega dekleta. V spomin na rdečo barvo, ki je njegova najljubša, umetnik nosi vedno rdeč šal okrog vratu.

Po zaključenem študiju na Filozofski fakulteti v Ljubljani je doktoriral iz filozofije na pariški Sorboni z disertacijo o estetiki pri Adornu in Blochu. Bavčar, filozof in konceptualni umetnik, znanstvenik francoskega Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), ima tudi glavne zasluge za objavo in velikanski uspeh slovenskih književnikov v Franciji in drugod po Evropi in ZDA.

Bavčarja po pravici imenujemo najbolj poznanega in najbolj zaslužnega ambasadorja slovenske kulture v svetu. Znano je njegovo prijateljstvo z Vinkom Globokarjem in Zoranom Mušičem, predvsem pa z Borisom Pahorjem ter številnimi slovenskimi književniki in umetniki. S svojimi članki in razpravami sodeluje z mednarodnimi revijami, med katerimi tudi z revijo Lettere Internazionali, je pa tudi stalni gost

in sodelavec nacionalnih, predvsem francoskih in nemških kulturnih radijskih sporedov.

Svoje umetnostne fotografije je razstavljal po Evropi, Južni Ameriki in Aziji. Umetnostni in miselni svet Evgena Bavčarja je predmet številnih monografij in razprav, ki so izšle po vsem svetu, prav tako pa so o njegovem delu številne državne televizijske mreže predvajale dokumentarne filme. S cikli predavanj ter tematskih seminarjev je predaval po vsem svetu, je pa tudi gostujoči profesor na Sorboni in na drugih svetovnih vseučiliščih.

Njegove intelektualne vezi segajo med najuglednejše intelektualce svetovnega formata, ki so preko njega seznanjeni s slovensko stvarnostjo in kulturo. Med temi naj omenimo samo igralko Hanno Schygulla, eno največjih interpretk Fassbinderjevih filmov, ali Michaela Gibsona, umetnostnega kritika International Herald Tribune, ki je prvi na mednarodnem prizorišču pisal o Zoranu Mušiču, ali pisatelja Milana Kundero, ki je ob osamosvojitvi Slovenije od jugoslovanske federacije napisal znameniti apel

mednarodni javnosti v Le Mondu z naslovom Rešite Slovenijo.

Sam naslov tržaške razstave Vrnjeni pogledi razgrinja tematike, ki so za konceptualnega umetnika izjemnega pomena: pogled Evgena Bavčarja se namreč osredotoča na bistveno izhodišče ne-vidnega, ki se mu umetnik nikakor ni odrekel. Njegova luč je svetloba, ki izžareva od znotraj, ker je spomin na sonce: njegovega pogleda, ko se upre naravnost v sonce, zato luč ne more zažgati, ker se pomakne onkraj vira luči, in vidi neskončno, torej svetlobo. Fotografske umetnine nastanejo iz koncepta, iz zavesti vidnega in vidnega, ki ga Bavčar strukturira preko konkretnega v absolutni koncept, kar pomeni v čisto in neizpodbitno idejo, ki se oslanja na védenje.

Tržaška razstava predstavlja eksteriere in akte, besede in odseve sveta, ki jih Bavčar ume kot refleksije čistega koncepta. Črno-bela tehnika mu v tem primeru omogoča obdelavo zamisli, preko katere avtor vzpostavi dialog s svetom vidnega in, obenem, z gledalcem. Njegov pogled je uzrt v neskončne možnosti duhovnega, ki se sestavlja v umetniku sa-

mem in nastopi v gledalcu kot podzavestna eksplikacija bistva. Pretresljiva lepota čistosti, razlita svetloba spomina sta samo še dokaz, da je fotografski posnetek edini, ki lahko spomin ujame v trajanje.

Vendar pri Evgenu Bavčarju gre še dodatno za njegovo elaboracijo, za simbolno vrednost vsake fotografije same na sebi, ker je vsak posnetek umetnina zase, vendar v neki skupno zasnovani umetnostni tvorbi odraža hrepenenje umetnika in njegovo stremljenje po tem, kar je Goethe upesnil v verz: »Ustavi se, trenutek, tako si lep...«

Evgen Bavčar pripoveduje očarljivo zgodbo lepote in bistva, kakršna odseva v umetnikovi duhovnosti. Njegova umetniška pripoved je duhovna, nikakor ne samo eksplicitno banalni odsev realnega, kakor so odsev realnega podoobe in barve, ki jih Evgen Bavčar od svojega dvanajstega leta dalje nosi v svoji zavesti tako, da jih stalno obnavlja, predeluje, da jih analizira kot stvarnost in do dela kot neoprejemljivost. Da paradokso njegova notranja svetloba vzraste v odraz stvarnosti, ki jo je umetnik že pred tem ponotranjil. (tr)



IRAN - Ob 31. obletnici islamske revolucije

Režimske milice streljale na opozicijo: najmanj trije mrtvi

Obsodbe EU in ZDA - Ahmadinedžad: Iran pridobil 20-odstotno obogateni uran

TEHERAN - Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad je včeraj sporočil, da jim je uspelo pridobiti prvo količino 20-odstotno obogatenega urana. To so dosegli le dva dni zatem, ko je Iran začel proces bogatenja. Vendar pa Ahmadinedžad v govoru množici, ki se je zbrala ob 31. obletnici islamske revolucije, ni podrobneje pojasnil količine obogatenega urana.

Iranski predsednik je zbrani množici dejal, da jim je uspelo pridobiti prvo količino obogatenega urana, ki so ga predali iranskim znanstvenikom. Ahmadinedžad je obenem pred množico poudaril, da je Iran sedaj "jedrska država". Po njegovih besedah bodo bogatenje urana nadaljevali, dodal pa je, da Teheran ne skuša izdelati jedrske bombe. "Ko pravimo, da ne izdelujemo jedrske bombe, to tudi mislimo in ne verjamemo v izdelavo bombe," je poudaril Ahmadinedžad in nadaljeval, da bi, če bi to želeli, to tudi naznanili.

Besedam iranskega predsednika na osrednjem teheranskem trgu Azadi (Svoboda) je sicer prislunila več stotisočgla množica, ki se je zbrala, da bi obeležila 31. obletnico islamske revolucije - v spomin na dan, ko se je iranska vojska razglasila za nevtralnno, tedanji ajatola Homeini pa je razglasil zmago revolucije nad režimom prozahodnega šaha.

Po poročanju iranske televizije se je na trgu zbrala množica moških, žensk, oblečenih v čadorje, in tudi otrok, ki so nosili transparente, na katerih je mogoče med drugim prebrati napise, kot je "Smrt Izraelu".

Po navedbah opozicijskih spletnih strani pa je v Teheranu in vsaj še treh iranskih mestih prišlo do spopadov med opozicijskimi protestniki in policijo. Aretirali so več deset protestnikov, trije naj bi bili ubiti, dva v Teheranu in eden v Širazu.

Spletne strani opozicije in priče so poročale, da je prišlo do spopadov med več tisoč protestniki in policijo kak kilometer daleč od osrednjega teheranskega trga Azadi. Močne varnostne sile so sicer preprečile, da bi se protestniki v Teheranu zbrali na enem kraju v večjem številu, tako da so poročali o več manjših protestih po prestolnici. Policija naj bi udeležbo na protestih preprečila vodjem opozicije. Tako so napadli vozili vodij opozicije Mohameda Matmija in Mehdijs Karubija, ki pa nista bila poškodovana. Pretepli so Zahro Rahnavard, soprogo glavnega vodje opozicije Mira Hoseina Musavija, ki so mu prav tako preprečili udeležbo na protestih. Policija je uporabila solzivec proti protestnikom, nanje pa so izstreljevali tudi naboje z barvo, da bi jih lahko kasneje identificirali.

Neka priča pa je povedala, da so protestnike z gumijevkami in kovinskimi palicami pretepali moški v civilu.

Do protestov je prišlo, čeprav so oblasti ravno s ciljem njihove preprečitve v prestolnici okrepile navzočnost varnostnih sil in opozorile, da jih ne bodo dovolile. Vodje opozicije so kljub temu pozvali svoje privrženke, naj se udeležijo uradnih slovesnosti in tako zagotovijo, da se sliši tudi njihov glas. Ob Teheranu naj bi do protestov prišlo še najmanj v treh mestih, v Ahvazu na jugozahodu Irana, v Isfahanu ter v Mashadu, kjer je policija prišla sto protestnikov.

Visoka zunanja predstavica EU Catherine Ashton je izrazila podporo protestnikom, ki si prizadevajo za demokracijo, človekove pravice in temeljne pravice. Ob tem je izrazila zaskrbljenost, ker je "bilo veliko Irancem preprečeno, da bi izrazili svoja stališča", pa tudi zaradi nasilja, groženj in aretacij privrženecv opozicije. Podobno stališče je izrazil tudi glasnik predsednika ZDA Baracka Obame Robert Gibbs. (STA)



Predsednik Ahmadinedžad med včerajšnjo režimsko manifestacijo v Teheranu

UKRAJINA - Napetost po volitvah

Timošenkova vrača udarec Janukoviču

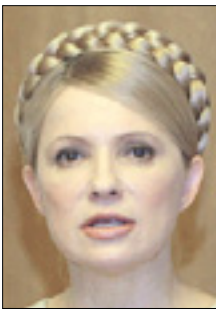
KIJEV - Ukrajinska premierka Julija Timošenko se je včeraj prvič po nedeljskih predsedniških volitvah javno oglasila in na seji ukrajinske vlade obtožila zmagovalca volitev Viktorja Janukoviča, da zavaja z obljubami, ki jih ne bo uresničil. Volitev samih sicer ni komentirala, ne namerava pa se ukloniti zahtevam po odstopu.

Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, se je Timošenkova v jasen znak kljubovanja Janukoviču včeraj pojavila na seji vlade. Janukovič in njegova Stranka regij sta namreč Timošenkovi predlagala, naj odstopi sama, "ali pa bo odstavljena". Timošenkova je zadnjič javno spregovorila v nedeljo zvečer po objavi rezultatov vzporednih volitev, nato pa se je zavila v molk. Janukovič jo je premagal za skoraj 3,5 odstotne točke. Njena stranka je namigovala, da naj bi Janukovič do zmage prišel s poneverbami in prevarami, Timošenkova pa naj bi vztrajala, da ne bo nikoli priznala rezultatov nedeljskih volitev. To da mednarodni opazovalci so volitve pozdravili kot poštene in svobodne.

Vendar se Timošenkova ne da. "Danes je jasno, da nihče od Janukovičeve ekipe ni

JULIJA TIMOŠENKO

ANSA



pripravljen delati za dvig socialnih standardov. To je bila samo propaganda," je dejala na seji vlade. "Že takoj po volitvah so se znova začele prevare iz predvolilne kampanje in ljudje morajo biti pozorni na to pri svojih prihodnjih političnih odločitvah," je še dejala. Sama se sicer ni neposredno izrekala o nedeljskih volitvah niti o Janukovičevem pozivu k odstopu. Je pa to zavrnil namestnik premierke in njena desna roka Oleksander Turčinov, ki je poudaril, da "bo vlada odstopila sama le, če bo prišlo do sprememb v parlamentu". "Kolikor pa vem, tu ni bilo novosti," je dodal. (STA)

EVROPARLAMENT Zavrnjen sporazum Swift z ZDA

BRUSELJ - Evropski poslanci so včeraj v Strasbourgu zavrnili začasni sporazum med EU in ZDA o podatkih o evropskih državljanah iz sistema Swift, ki ZDA omogoča uporabo bančnih podatkov državljanov unije v boju proti terorizmu. ZDA so to odločitev parlamenta ocenile za udarec skupnim protiterorističnim prizadevanjem.

Evropski poslanci so sporazum Swift zavrnili zaradi pomislekov, da se podatki o bančnih računih in finančnih transakcijah državljanov EU pretakajo v ZDA brez kakršnega koli nadzora in v velikih količinah. Problematično je tudi, da lahko ZDA podatke posredujejo naprej tretjim državam in da ZDA lahko omenjene podatke v skladu s svojo zakonodajo hranijo do 90 let, medtem ko je v EU ta rok pet let. Evropski parlament je tako prvič v zgodovini prekinil kako mednarodno pogodbo. (STA)

VRH EU Grčiji podpora za finančno stabilizacijo

BRUSELJ - Voditelji EU so včeraj na prvem neformalnem vrhu pod taktirko stalnega predsednika EU Hermana Van Rompuya v posebni izjavi izrazili polno moralno podporo Grčiji pri javnofinančni konsolidaciji, finančne pa za zdaj še ne. Izjava države območja evra pa so se zavezale k odločnim in usklajenim ukrepom za ohranitev stabilnosti denarne unije, če bo to potrebno, je jasno politično sporočilo, je po koncu vrha povedal Van Rompuy.

Predsednik EU je ob tem pojasnil, da je to jasno politično sporočilo zgrajeno na dveh temeljih: odgovornosti Grčije, da svoje javne finance spravi v red, in solidarnosti drugih držav članic evrskega območja, da Grčiji pomagajo, če bo treba. Danes to po prepričanju voditeljev še ni potrebno, je zatrdil.

Na vprašanja o tem, ali ni dogovor preveč ohlapen, da bi pomiril finančne trge, in ali ima lahko dogovor brez specifičnih ukrepov sploh pravi učinek, je Van Rompuy odgovoril, da je za take sodbje prezgodaj. Ponovil je, da je izjava povsem jasen in nedvoumen izraz politične volje, v naslednjih dneh pa se bodo oblikovale natančnejše modalitete.

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je medtem zatrdil, da obljub o finančni pomoči Grčiji ni bilo, ker tega Atene niso zahtevale. Ne želim špekulirati o scenariju, ki ga ni, to prepuščam spekulantom, je povedal. Van Rompuy pa ga je dopolnil, da je treba reševati probleme, ki so, ne pa tistih, ki jih ni.

Po omenjeni izjavi se odpira vprašanje, kakšni naj bi bili mehanizmi za zagotavljanje stabilnosti evrskega območja. Med možnostmi se omenjajo evroobveznice, ki bi jih izdajalo več držav skupaj ali celotno evrsko območje. Omenjajo se tudi možnost dvostranske pomoči državam v težavah, o čemer naj bi v zadnjih dneh v primeru Grčije razmišljali Nemčija in Francija, oblikovanje posebne posojilne linije znotraj EU oziroma območja evra po vzoru Mednarodnega denarnega sklada, posebna jamstva določenih članic za državni dolg javnofinančno šibkejših držav in pospešena izplačila sredstev EU.

Neformalni vrh unije se je po sprejemu izjave o območju evra in Grčiji posvetil vprašanju snovanja razvojne strategije EU za naslednje desetletje. Voditelji so poslušali vsebinske zamisli Evropske komisije, predsednik EU pa je podal ideje glede upravljanja bodoče strategije in nadzora nad uresničevanjem njenih ciljev.

INTERVJU - Alpinski poročnik Ivan Cerniava iz Gabrovca na Tržaškem sodeluje pri nudenju pomoči potresencem

»Na Haiti sem stopil kot poveljnik italijanske vojske«

Alpinci so na potresno območje pripluli 1. februarja z letalonosilko Cavour - Zadolženi so pretežno za inženirska dela za obnovitev porušenega glavnega mesta Port-au-Prince

Z italijansko letalonosilko Cavour, ki je pred nekaj tedni odplula iz pristanišča v La Spezii, je 1. februarja na Haiti priplul tudi šestindvajsetletni tržaški Slovenec Ivan Cerniava. Ivan je doma iz Gabrovca pri Zgoniku. Po diplomu na trgovskem zavodu Žiga Zois v Trstu je dokončal univerzitetni študij v Turinu, kjer zdaj tudi stanuje z ženo in otrokom. Od leta 2003 služi v italijanski vojski, leta 2006 pa je prestopil k alpincem iz Trenta, kjer je poročnik in namestnik poveljnika stotnije. Na Haitiju pa je poveljnik stotnije. Ivan je z veseljem privolil v kratek telefonski pogovor in nam posvetil nekaj minut svojega dragocenega časa, saj je na Haitiju zaseden tako rekoč 24 ur na dan.

Kdaj si prišel na Haiti?

S svojo enoto sem prišel 1. februarja, saj smo na otok prileteli s helikopterji, preden je letalonosilka priplula v luko v Santo Domingu. Drugih 120 vojakov se nam je pridružilo prejšnji teden, v noči med četrtkom in petkom. Zdaj pa čakamo še na okrepitev.



Ivan Cerniava pred odhodom na Haiti

Do kdaj pa se boste tam mudili?

Niso nam še povedali, do kdaj bodo potrebovali našo pomoč.

Si se sam odločil, da odpotuješ na Haiti?

Ne, nisem se sam odločil. Mi smo enota v stalni pripravljenosti za izredne razmere v tujini. Bili smo pričarani, da nas bode prej ali slej poslali v Afganistan, za kar smo bili tudi pripravljeni. Potem pa je prišlo do tega potresa in so na Haitiju potrebovali vojaško enoto, ki bi jim pomagala pri obnavljanju mesta. Tako smo bili že 36 ur po pozivu v La Spezii, kjer smo se vkrcali na ladjo. Ker smo bili pripravljeni za večinoma vojaško delo, smo morali nekoliko spremeniti svoje naloge in pripomočke: odstranili smo izrazito vojaške reči in si priskrbeli vse, kar je bilo mogoče, za delo na gradbenem področju.

Za kaj so alpinci zadolženi na otoku?

V glavnem smo zadolženi za inženirska dela, se pravi za čiščenje mesta in gradnjo hiš, da bo mesto Port-au-Prince spet pokonci in da bodo prebivalci spet normalno živeli. V teh prvih tednih moramo najprej pripraviti vojaški tabor, ki bo dom italijanskih vojakov na Haitiju in kjer se bodo začele in končale vse naše operacije. Nato je najvažnejša vzpostavitev sti-

kov z drugimi vojaškimi enotami, da pripravimo skupen delovni program. Ozemlje je majhno in težko prevozno, brez koordinacije pa bo več škode kot dobrega. Nekaj smo že začeli, čakamo pa, da pripeljejo z ladje še bagre, buldožerje in druga težka vozila. Glavna dela bomo začeli, ko nam bodo vojaške enote iz drugih držav povedale, kje so že začele delati, saj smo mi prišli kasneje. Naša prva naloga pa bo preureditev neke vrste samostana, ki ga je potres delno porušil.

Kaj te je najbolj pretreslo v kraju, ki ga je prizadel tako hud potres?

Do sedaj me ni še nič pretreslo, ker se nahajamo nekoliko zunaj mesta. Izpod ruševin nismo še izkopali nobenega trupa. Ne vem še, ali bomo delovali tudi v centru Port-au-Princea. Tam pa nas gotovo čakajo tudi srhljivi in grozljivi prizori.

Slišali smo, da je na Haitiju takoj po potresu vladal kaos, prebivalci so se topli za hrano in kradli. So se razmere kaj izboljšale?

Osebnost nisem videl še nič tako groznega. Ko se je to govorilo, sem bil še na lad-

ji. Mislim, da nas bodo prebivalci kar zgrabili s tovornjakov in nam pobrali vso hrano in vodo. Nismo pa imeli nobenega problema, ljudje so izredno mirni. Normalno je, da vsakič, ko nas zagledajo, nas prosijo za hrano in vodo.

Je to tvoja prva takšna izkušnja?

Da, je to moja prva takšna izkušnja izven italijanskih meja.

Kaj misliš, da se ti bo posebno vtisnilo v spomin?

Seveda ne bom nikoli pozabil lepih ogromnih pajkov, ker se jih bojim (smeh). Resnično pa še ne vem, kaj mi bo ostalo v spominu. Verjetno to, da sem bil prvi poveljnik italijanske vojske, ki je stopil na otok. Dokler ni prišla glavna enota, sem bil najvišji v činu, zato sem posredoval informacije osebu OZN, kar pravzaprav ni mogoče. Razveselilo me je tudi dejstvo, da so mi podelili nalogo gradnje tabora. Ker sem bil trenutno edini poveljnik na otoku, sem sam začel pripravljati to, kar bo italijanski tabor, zato sem tudi dobil več vojakov in sredstev.

Andreja Farneti



GORICA - V steni nekdanje Eckove hiše na Trgu Cavour

Trijezična Trubarjeva plošča čaka na odkritje

K pobudi slovenske konzulte pristopile tudi italijanske organizacije in javne uprave



V stransko steno nekdanje Eckove hiše na Trgu Cavour v Gorici, pod oknom v prvem nadstropju, je že vzdana spominska plošča s trijezičnim napisom, ki opozarja, da je »tu leta 1963 pridigal v nemščini, slovenščini in italijansčini« Primož Trubar, »oče slovenske književnosti, padre della letteratura slovena, Vater der slowenischen Literatur«. Plošča iz nabrežinskega kamna je zakrita, saj čaka na svečano odkritje v soboto, 20. februarja, ob 11. uri.

Pobudo za obeležje je že leta 2008, ob 500-letnici Trubarjevega rojstva, dala slovenska konzulta pri goriški občini. Minili sta skoraj dve leti od prve prošnje, ki jo je konzulta v maju 2008 naslovila na občinski odbor, in petnajst mesecev od dneva, ko je župan Ettore Romoli uradno odgovoril konzulti s prevzemom pokroviteljstva nad cerimonijo za odkritje plošče. Zadeva je potem zdrknila v zatijše. Treba je bilo počakati na soglasje današnjih lastnikov hiše, na privolitev spomeniškega varstva, saj ima poslopje zgodovinsko vrednost in je zaščiten, in na dovoljenje pristojnih uradov. Treba je bilo nazadnje počakati, da bo nekdanja Eckova hiša na Trgu Cavour 11. preplekana. Ko so bila vsa dovoljenja izdana, so kamnito ploščo vzdali delavci, ki so stavbo preplekali v toplo rumeno barvo.

Meseci, ki so potekali od pobude za postavitev plošče do napovedi njenega odkritja, pa so služili nečemu še pomembnejšemu. Konzulta je k stvari privabila vse kulturne organizacije goriških Slovencev, kar je sicer bilo samoumevno. Lepo presenečenje pa je seznam teh, ki so privolili v sodelovanje in prevzeli pokroviteljstvo. Prireditelji so torej Svet slovenskih organizacij, Slovenska kulturno gospodarska zveza, Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza slovenske ka-

toliške prosvete, Kulturni center Lojze Bratuž in Kulturni dom. Sodelujejo Inštitut za socialno in versko zgodovino iz Gorice, inštitut za srednjeevropska kulturna srečanja ICM, državna posoška knjižnica, Evropeistična akademija dežele FJK, KUD Primož Trubar iz Velikih Lašč in Javni zavod Trubarjevi kraji. Ob goriški občini pa sta pokrovitelja še goriška pokrajina in dežela FJK. Na kraju odkritja bosta pozdravila predsednik konzulte Ivo Cotič in župan Ettore Romoli, govornika bosta italijanski zgodovinar Silvano Cavazza, ki Trubarja opredeljuje kot protestantskega reformatorja srednjeevropskih razsežnostih, in profesorica na slovenskem klasičnem liceju Nadja Marinčič, ki bo osvetlila Trubarjevo očetovstvo slovenske književnosti. V tako zasnovanem dogodku dobijo oprijemljivo vsebino besede predsednika konzulte Cotiča, ki pravi, da bo »Trubarjevo obeležje obogatilo in ovrednotilo zgodovinsko in kulturno raznolikost Gorice«.

Načrt za ploščo pravokotne oblike (68 x 50 cm) je izdelal goriški arhitekt David Faganel, ki je spremljal vse faze postopka in njeno namestitve. V svetli nabrežinski kamen je vklesal obris odprte knjige in trijezične napise - po jezikovnem redu, ki je tudi tokrat povzročil nekaj preglavic -, pa še eno izmed najbolj poznanih Trubarjevih upodobitev. O tem, zakaj bo plošča na Eckovi hiši, na njej ne bo sledu, zapisano pa je v vabilu na odkritje, ki navaja odlomek iz Trubarjevega pisma baronu Hansu Ungnadu 9. decembra 1563: »Pred štirimi leti me je poklical Jurij, grof in baron s Thurna, v Gorico in sem tu štirinajst dni zapored pridigal nemško, slovensko in italijansko v hiši gospodov Eckov in na gradu v Rubijah, kajti duhovniki me na prošnjo niso pustili v cerkev.« (ide)



Faganelov osnutek (levo) in vzdana plošča (desno), ki čaka na odkritje

FOTO IDE

GORICA - Občinska uprava

Priložnostni delavci plačani z voucherji

Uporabni bodo za študente, upokoјence in brezposelne

Goriška občinska uprava razmišlja o možnosti, da bi pri plačevanju priložnostnih sodelavcev, ki spadajo v nekatere kategorije, uporabljala t.i. voucherje. Sistem, ki so ga najprej uvedli v kmetijstvu, predvideva plačevanje študentov, upokoјencev in brezposelnih, ki koristijo socialne blažilce, z boni po 10 evrov. Finančni zakon 2010 predvideva, da lahko to obliko plačevanja uvedejo tudi javne ustanove, in sicer na nekaterih področjih, kot so vrtnarjenje, čiščenje in vzdrževanje javnih poslopij, cest, parkov in spomenikov ter sodelovanje pri športnih, kulturnih in drugih pobudah.

Vrednost vsakega voucherja vklju-

čuje zavarovalnino in prispevke za pokojnino, neto plačilo za delavca pa bo 7,50 evra. Voucherje bo lahko občina uporabila le za plačevanje študentov pod 25. letom, ki so vpisani na višjo srednjo šolo ali univerzo, upokoјencev in brezposelnih delavcev, ki so v dopolnilni blagajni ali koristijo druge socialne blažilce. Prednost za občino bo v tem, da bo lahko priložnostno zaposlovala delavce, ne da bi morala sklepati pogodbe, zaslužek priložnostnih delavcev pa ne bo podvržen obdavčitvi. »Ko bo birokratski postopek za uvedbo voucherjev zaključen, bomo pobudo primerno promovirali,« je pojasnil občinski odbornik Guido G. Pettarin.

GORICA

Elektronskih izkaznic ne izdajajo od novembra

Goriška občina od novembra ne izdaja elektronskih osebnih izkaznic. Najprej je bila vzrok za prekinitev izdajanja tehnična okvara, zdaj pa so plastične kartice nizko kakovostne izdelave, ki se kmalu po tiskanju poškodujejo; prozorna folija, s katero se prekrile, se namreč sama od sebe odlepi, nato pa dokumenti niso več veljavni.

Izdajanje elektronskih osebnih izkaznic so prekinili 12. novembra, ko je prišlo do okvare na računalniški povezavi med goriško občino in rimskim notranjim ministrstvom. »Okvaro so prišli popraviti tehniki iz Rima; po njihovem odhodu smo imeli še nekaj težav, potem pa smo uspeli vzpostaviti novo zvezo z ministrstvom. Kljub temu novih elektronskih izkaznic še vedno ne izdajamo, saj razpolagamo s pošiljko plastičnih kartic, ki niso primerne za tiskanje,« pravi pristojni občinski odbornik Sergio Cosma in pojasnjuje, da se elektronske osebne izkaznice kmalu po tiskanju poškodujejo, zato pa bodo počakali na novo pošiljko iz Rima. Na občini upajo, da jo bodo dobili čim prej, čeprav je prvotno zanimanje za elektronske osebne izkaznice nekoliko poleгло tudi zaradi težav s papirnati priveski. Italijanska državna vlada je kot znano junija leta 2008 z dekretom podaljšala veljavnost osebnih izkaznic. Dokumenti so pred sprejetjem dekreta zapadli po petih letih, izkaznice, ki so jih izdali po omenjenem sklepu, pa so po novem veljavne deset let. Vlada je takrat tudi določila, da bodo za obdobje petih let podaljšali veljavnost osebnih izkaznic, ki so jih izdali pred sprejetjem dekreta. V prejšnjih mesecih je tako marsikateri lastnik papirnate osebne izkaznice, prejel na dom vabilo občinske demografske službe, da se odpravi do matičnega urada, kjer so mu z žigom podaljšali veljavnost zapadlega papirnatega dokumenta.

Kot smo že poročali, za podaljšanje veljavnosti elektronskih osebnih izkaznic velja drugačen postopek. Na podlagi navodil notranjega ministrstva morajo posamezne občine svojim občanom izdati papirnato potrdilo na listu formata A5, ki podaljšuje veljavnost elektronske osebne izkaznice. »Elektronska osebna izkaznica s papirnatim priveskom je zakonsko gledano povsem veljaven dokument; kljub temu smo še decembra prejeli z notranjega ministrstva pismo, v katerem so župane pozvali, naj za potovanje v tujino svetujejo posedovanje drugega veljavnega dokumenta,« pravi Cosma in pojasnjuje, da so razni turisti med lanskim poletjem zaradi papirnatih priveskov imeli težave v Egiptu, Tuniziji, Turčiji, Hrvaški, Švici, Romuniji in Bolgariji; nekaterih celo niso spustili čez mejo in so se morali vrniti domov brez dolgo pričakanega oddiha. (dr)

REBRNICE - Zaradi gospodarske škode kritični do države

Podjetniki zahtevajo ukrepe zaradi zapor hitre ceste

Podjetniki in obrtniki, ki se na Vipavskem in Goriškem ukvarjajo s prevozništvom, od vlade, prometnega ministra in Darsa zahtevajo hitro ukrepanje. Zaradi zapor ceste ob burji nastaja vedno večja gospodarska škoda, ki letno dosega že nekaj milijonov evrov.

Hitra cesta preko Rebrnic je prevečkrat zaprta, pogosto pa tudi nevzdrževana. Namesto da bi s službenimi vozili skrbeli za vzdrževanje, zapirajo cesto in s tem voznikom preprečujejo nadaljevanje poti, trdijo podjetniki in predlagajo spremembo kriterijev, pri katerih hitrostih burje naj bi veljale omejitve prometa. Namesto sedanjih 80 kilometrov na uro bi zapore

prvega reda za kamp prikolice in hladilnike ter vozila s cerado do osmih ton skupne mase začela veljati šele pri hitrosti 100 kilometrov na uro, zapore za vsa vozila pa šele pri sunkih nad 160 kilometrov na uro.

Člani Območne obrtne zbornice Ajdovščina-Vipava in GZS Območne zbornice za severno Primorsko zahtevajo, da prometno ministrstvo poišče odgovorne osebe investitorja, nadzora in projektiranja hitre ceste in proti njim ustrezno ukrepa. Prav tako naj Dars odpusti tiste delavce, ki sprejemajo odločitve o zaporah ob burji, saj so »nestrokovni in ne poznajo razmer v Vipavski dolini«. Največ pa pričakujejo od sestanka z ministrom Patrickom

Vlačičem in direktorico Darsa Matejo Duhovnik, kar naj bi se zgodilo v tednu dni.

»Če odgovorni ne bodo ustrezno ukrepali in ne bodo začeli postavljati protivetne zaščite, bomo razmišljali tudi o zaporah cest. To ne bo politična akcija, razen če nam jo bodo vsilili v tem predvolilnem času,« je zagotovil ajdovski župan Marjan Poljšak. Lastnik in direktor prevoznega podjetja Gatis, Ivan Lemut, je napovedal tudi tožbe zoper državo zaradi velike gospodarske škode, ki nastaja. V letu 2005 so samo prevozniki z območja Ajdovščine in Vipave zaradi zapor ceste ob visokih hitrostih burje izgubili kar 1,3 milijona evrov.



Valentinovo!

Nаша pozornost: priložnostni 10 % popust za vse vaše nakupe.

URARNA ZLATARNA ŠULIGOJ
Gorica
ulica Carducci 49
Tel. 0481.535657
www.suligoj.com



Poletto



GORICA - Reforma višjih srednjih šol

Zavod Ivan Cankar izbral trgovsko usmeritev

Naziva »turistični« ne bo več, poudarek na teh dejavnostih pa ostaja - V ospredju praksa



MIHAELA PIRIH

BUMBACA

Tudi na slovenskem poklicnem zavodu Ivan Cankar v Gorici se v prihodnjem šolskem letu, ko bodo stopili v živo učinki reforme italijanskega višješolskega sistema, ne obetajo epohalni preobrati. Na sredinem zasedanju je namreč profesorski zbor preučil možne - in izvedljive - profile, v katere bi se lahko prelevil slovenski zavod za poklicne in trgovske dejavnosti, izbrali pa so tako rekoč »naravno pot«, ki so jo predvidevali novi pravilniki. Šola Cankar, ki je po dogovoru med pokrajino, ravnateljstvom in deželnim šolskim uradom imela nekaj več časa za razmislek o svoji usodi v okviru reforme, bo ostala poklicni zavod za trgovske dejavnosti. Izgubila bo naziv »turistični«, čeprav se bodo dijaki še vedno usposabljali tudi na področju turističnega poslovanja.

»Pregledali smo vse možnosti, ki so se nam odpirale. Upoštevali smo različne elemente in izbrali na podlagi tega, kar vemo o potrebah teritorija, možnostih zaposlovanja in dijakih. Zaenkrat smo torej sklenili, da sprejmemo opcijo, ki so jo svetovala zadnja ministrska navodila o reformi poklicnih zavodov, in sicer trgovsko usmeritev,« je povedala ravnateljica slovenskih višjih srednjih šol v Gorici, Mihaela Pirih, in dodala: »Seveda smo pri tem upoštevali nevarnost, da bi ne prišlo do dovolj jasne ločitve z zavodom Žiga Zois. Nočemo dvojnika, zato bosta šoli zastavljeni tako, da bo iz ciljev in oblike dela razvidno, da poklicni zavod in tehnični zavod usposabljata dijake za različne zadolžitve. Na Zoisu bo glavni predmet gospodarsko poslovanje, na Cankarju pa bo poudarek na trgovskih tehnikah, konkretnih dejavnostih in izvajanju opravil v trgovskem sektorju. Višješolska reforma predvideva velik poudarek na delovanju s strankami in tudi na turističnem področju. Šola Cankar bo osredotočena na razvoj praktičnih kompetenc, ki bodo uporabne v različnih tipologijah podjetij, ne pa na teoriji.«

Po besedah ravnateljice Pirihove se bodo razlike v predmetnikih lahko še dodatno poglobile v okviru avtonomije in fleksibilnosti, ki jo ministrstvo v določeni meri dopušča poklicnim in tehničnim zavodom. »Odločitve v zvezi s fleksibilnostjo pa niso odvisne le od nas,« je zaključila Mihaela Pirih.

GORICA - Tajnik slovenskega sindikata o šoli Cankar

»Ohranitev poklicnega zavoda je za nas bistvenega pomena«

»Bistveno se mi zdi, da smo v slovenskem višješolskem centru v Gorici ohranili poklicni zavod. Če bi se šola Ivan Cankar spremenila v tehnični zavod, kot je šola Žiga Zois, bi za nas to ne bilo pozitivno.« Tako pravi tajnik Sindikata slovenske šole Joško Prinčič o odločitvi profsorskega zbora zavoda Cankar, ki je povezana s šolsko reformo.

»Strokovno šolo je bilo pomembno ohraniti glede na to, da nudi možnost triletno diplome. Po novem naj bi uvedli tudi štiriletno diplomu, ki jo dijaki dobijo ob koncu drugega bienija,« navaja Prinčič in dodaja: »Reforma je omogočala tudi spremembo šole Cankar v zavod za enogastronomijo in hotelirstvo, iz goriške pokrajine pa so sporočili, da sredstev za opremo laboratorijev nimajo. Druga možnost je bila socialno-skrbstenvena smer, ki pa bi težko privlačila 14-letnike. Tako je izbira pad-

JOŠKO PRINČIČ

BUMBACA



la na trgovsko smer s poudarkom na turističnih dejavnostih. Pri tem je pomembno, da se bo poklicna šola čim bolj razlikovala od zavoda Zois. Da bo zavod Cankar dobil svoj pečat, bo treba izkoristiti priložnost fleksibilnosti predmetnikov, sodelovanja z ustanovami, kot je dežela, in delovne prakse.«

Tako kot zavod Cankar bodo tudi ostale slovenske višješolske smeri osta-

le podobne današnjim. Klasični licej Trubar bo ostal klasični licej, družboslovni licej z ekonomsko-družbeno usmeritvijo, znanstveno tehnološki licej Gregorčič pa znanstveni licej z znanstveno-tehnološko usmeritvijo. Zavod Zois bo postal tehnični zavod za gospodarski sektor z upravno, finančno in marketinško usmeritvijo, zavod Vega pa tehnični zavod za tehnološki sektor z računalniško in telekomunikacijsko usmeritvijo.

»Kar nas trenutno skrbi, je dolžina učnih ur, ki naj bi po novem morale trajati 60 minut. Slovenskim šolam bi se postavile velike organizacijske težave, saj imajo zaradi slovenščine daljši urnik kot italijanske šole. V tem smislu bi lahko bili manj konkurenčni, saj je preobremenjenost lahko tudi eden izmed faktorjev, na podlagi katerega pride do izbire višješolske smeri,« je zaključil Prinčič.

OSLAVJE - Valentina Klanjšček prepričala žirijo rimskega natečaja

Utira si pot v svet mode

Predstavila se je s kolekcijo oblek iz volne z bogatimi ročno izdelanimi pokrivali in zasedla tretje mesto



Valentina Klanjšček prva na desni

Pred kratkim je iz Rima na Goriško prispela vest, da se je na natečaju za mlade modne ustvarjalce zelo dobro odrezala Valentina Klanjšček z Oslavja. Že kot najstnica je danes petindvajsetletna Valentina kazala veselje do risanja, zlasti še do skiciranja raznovrstnih oblačil, ki so bila izraz njene domišljije. Nagnjenje do teh umetniških zvrsti jo je privedlo v Rim, kjer obiskuje Akademijo za kostumografijo in modno oblikovanje (»Accademia di costume e di moda«). S trdno voljo se je njena nadarjenost do modnega oblikovanja še okrepila, tako da je Valentina s svojimi stvaritvami že opozorila nase.

V zadnjem letniku šolanja imajo namreč marljivi in talentirani študentje možnost sodelovati v projektu »Final Work di Moda«, ki je vključen v teden visoke mode v Rimu. Kot sta nam povedala Valentinina mama Dragica in oče Valdi, ki sta se udeležila slavnostnega defileja, je njuna hčerka že v začetku lanskega poletja prepričala posebno komisijo s svojimi skicami oz. načrti za izdelavo kolekcije petih oblek visoke mode. Odločitev, da se je lotila zahtevnega in obenem izizvalnega projekta, ni bila lahka, saj je vedela, da jo čaka veliko truda in negoto-

vosti, pa tudi stresa in nemajhnega finančnega bremena za družino, ki jo vsa ta leta vsestransko podpira. Dela se je lotila z vso resnostjo in odgovornostjo. Starša sta nam tudi povedala, da je vmes bilo kar nekaj težkih trenutkov, ki človeka privedejo do tega, da bi najraje vrgel puško v koruzo. Zmagala pa sta trdna volja in zaverovanost v lastne sposobnosti, ki sta ji vlili novih moči, s katerimi se je vrgla v delo. Prve dni februarja se je večja skupina študentov modne akademije predstavila svoje stvaritve v dvorani Lancisi, nedaleč od Trga Sv. Petra. Žirija prav gotovo ni imela lahkega dela, saj so bile vse kolekcije prave umetnine. Valentina se je predstavila s kolekcijo oblek iz volne z bogatimi ročno izdelanimi pokrivali. Njene stvaritve so bile komisiji očito všeč, tako da je naši mladi oblikovalki dodelila visoko oceno, ki jo je uvrstila na več kot odlično končno tretje mesto. Zmagovalce je na koncu nagradil Umberto Croppi, odbornik za kulturo pri rimski občinski upravi.

Znano je, da je svet mode neizprosno, v katerem uspejo le zares najboljši, Valentinin vstop v to okolje pa kaže spodbudne znake. (vip)

GORICA - Šahovska ekipa liceja Trubar-Gregorčič

Ciljajo na državni vrh

Z igranjem so začeli kot osnovnošolci v Doberdobi, zdaj se pripravljajo na pokrajinsko in deželno prvenstvo

Pred sedmimi leti je na osnovni šoli v Doberdobi nastala šahovska ekipa, ki se odteje vsako leto uvršča v državni šolski finale. Začetno so jo sestavljali Elena Costariol, Robert Devetak ter Jan, Gregor in Matje Gergolet, rojeni leta 1992. Fantje so z igranjem nadaljevali vse do danes, ko obiskujejo goriški licej Trubar-Gregorčič, medtem ko je Elena - bivša državna prvakinja U14 - pred dvema letoma soigralce zapustila zaradi študijskih obveznosti v tujini.

Ekipa je v času ostala skoraj nespremenjena. K šahu je tedanje osnovnošolce približal mentor Lady Gergolet. Takoj so se navdušili za šah in v naslednjih letih osvojili veliko nagrad, opravili več potovanj in

spoznali veliko novih prijateljev. Pred nekaj leti sta Robert Devetak in Jan Gergolet dosegla tudi relativno visoke dosežke na državni ravni.

Šah je bil za mlade posebno privlačen, ker so igralci samo s svojo umsko spretnostjo odgovorni za usodo svojih vajakov. Večina drugih iger je odvisna od naključja, saj je poteza lahko določena z metom kocke ali z obrnjeno karto. A v šahu sreče ne poznamo. Popolnoma sam si odgovoren za uspeh ali neuspeh, in ravno zaradi tega je šah igra, ki pripomore k razvijanju logičnega razmišljanja in ti ob zmagi ponudi več zadovoljstva kot zmaga v katerokoli drugi igri.

Ekipa liceja Trubar-Gregorčič se letos pripravlja na tekmovanja pod vodstvom profesorja Adrijana Pahorja, ki je na šoli organiziral šahovski krožek in je v ta namen stopil v stik z mednarodnim mojstrom iz Nove Gorice Aljošo Grosarjem. V krožku se mladi šahisti srečujejo po dve uri na teden, da igrajo in rešujejo probleme na šahovnici. Marca se bo ekipa slovenskega liceja udeležila pokrajinskega in nato deželne šahovskega prvenstva. Prve tri moške ekipe in najboljša ženska ekipa se bodo uvrstili v državni finale. Šahisti liceja Trubar-Gregorčič seveda računajo, da bodo tudi letos uspešno zastopali slovenske šole z uvrstitvijo v sklepni del tekmovanja. (jg)



Licejska ekipa (levo) na državnem finalu v Jesolu leta 2008



PUST - Drevi bosta nastopila skupina The Legendary Kid Kombo in DJ Lovro

V Sovodnjah se priččenja tridnevna pustna vladavina

Jutri ples s Kingstoni - V nedeljo pustni spreved s preko devetsto udeleženci

V Sovodnjah se drevi začena tridnevna pustna vladavina, med katero po besedah odbornikov društva Karnival ne bo manjkalo zabave in dobre volje. Ob sovodnjem kulturnem domu so že namestili šotor, pod katerim bo drevi z začetkom ob 21.30 nastopila italijanska skupina The Legendary Kid Combo. Glasbeniki bodo predstavili svojo mešanico folk-punka, country ritmov in rockabillyja, s katero so med drugim leta 2008 nastopili tudi na Heineken Jammin' Festivalu. Poleg skupine, ki se navdihuje po glasbi iz ameriških saloonov, bo plošče vrtel DJ Lovro.

Že stalen gost sovodenjskega pustovanja je slovenska glasbena skupina Kingston, ki bo nastopila jutri z začetkom ob 21.30. V prejšnjih letih so Kingstoni priklicali veliko pustarjev tudi iz Slovenije, zato pa prireditelji sovodenjskega pustovanja tudi letos pričakujejo množičen obisk. Vrhunec pustnih norčij bo v nedeljo, 14. februarja, s 13. pustno povorko, ki se bo pričela ob 14. uri. Začetek bo pri sovodenjski lekarni, zaključek pa pri kulturnem domu. Pri društvu Karnival so posebno zadovoljni, da se je letos za sodelovanje na pustnem sprevodu navdušilo tudi veliko otrok. To velja zlasti za Štandrež, kjer so na šoli Fran Erjavca posvetili pustno delavnico, med katero so oblikovali maske. Tako bo ob štandreskem vozu v nedeljo rajalo 109 pustarjev, sploh pa bosta številčnejši samo še skupina Združenja staršev slovenske osnovne šole iz Romjana s svojimi 110 maškarami in pustna klapa s Proseka in Kontovela z vozom s 120 pusti.

Na čelu nedeljskega spreveda bo korakala godba na pihala Viktor Parma iz Trebč, z vozom pa se bodo po sovodenjskih ulicah peljali gasilci iz Šempetra in Nove Gorice, turistično društvo iz Kobarida, kulturno-umetniško društvo Šempeter, pustna klapa iz Praprota, pustarji s Proseka in Kontovela, kulturno društvo Skala iz Gabrij, kulturno društvo Oton Zupančič iz Štandreža in domače kulturno društvo Sovodnje. S skupino se bodo spreveda udeležili društvo žena Vrtojba, Združenje staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana, Združenje staršev osnovne šole Virgil Šček iz Nabrežine, kulturno društvo Sabotin iz Štmavra, Osmica pri Mačku, pustna klapa iz Šempolaja, pustarji iz Gradeža in kulturno turistično društvo Osek iz Šempasa, ki prvič prihaja v Sovodnje. Skup-

no bo udeležencev preko devetsto. Po sprevodu bodo zmagovalce nagradili pod šotorom, kjer bo ob 17.30 dalje ples s glasbeno skupino The Maff.

Med sprevedom bo seveda zaprta prometu Prvomajska ulica, nekaj sprememb pa so uvedli tudi v dostop do prizorišča pustovanja. Po novem bo s

Peči mogoče voziti do parkirišča na travniku ob pokopališču, medtem ko bo Prvomajska ulica pred županstvom in cerkvijo zaprta prometu. Avtomobili, ki bodo prihajali v Sovodnje iz Zagraja, bodo morali zaviti v desno proti Peči oz. Rubijam. Za spremembo so se odločili, ker bodo na križišču ob cerkvi ure-

dili prostor, kjer bodo pustarji ob zaključku spreveda lahko razstavili na dele večje vozove in jih nato natovorili na tovornjake. Prireditelji priporočajo udeležencem pustovanja, da se na prizorišče odpravijo pravočasno, da upoštevajo vse prometne omejitve in da parkirajo na za to določenih mestih. (dr)

ŠTANDREŽ

V vrtcu živali s kmetije

Letošnja tema didaktičnega načrta v štandreskem vrtcu je življenje na kmetiji, ki ga otroci s pomočjo vzgojiteljic spoznavajo od začetka šolskega leta, seveda pa so mu bili zvesti tudi v predpustnem času. Tako so od ponedeljka ustvarjali pustne maske raznih domačih živali, včeraj pa so vsi skupaj rajali in peli. Vzgojiteljice iz slovenskih sekcij so postale kokoške, vzgojiteljice iz italijanske sekcije strašila, otroci pa so si nadelali maske prašičkov, kravic, ovč, psičkov in muc. Malčki iz vseh treh sekcij so nato skupaj zaplesali in zapeli nekaj pesmi, tako da so slovenski otroci peli tudi v italijanščini, njihovi italijanski sovrstniki pa v slovenščini.

Ovčke in kokoška v štandreskem vrtcu

FOTO E.N.



Pustno rajanje na Vrhu

NA VRHU

Otroci rajali in plesali, fantje pripravljali voz

V športno kulturnem centru Danica na Vrhu je bilo prejšnjo soboto izredno veselo, saj so v društveni dvorani priredili otroško pustno rajanje. Zabave se je udeležilo veliko otrok, ki so ves popoldan plesali, se igrali in se med sabo spoznavali. Za popestritev predpustnega popoldneva so poskrbele društvene animatorke Maja, Nicole, Sabrina in Christine, ki so za otroke pripravile srečelov ter igro s stoli in balončki. Medtem ko se je v notranjosti športno kulturnega centra gnetlo otrok, so v zunanjih prostorih vrhovski fantje pripravljali voz, s katerim bodo vrhovski pustarji na pustni torek obšli vse vaške domačije. (Christine Abrami)

TRŽIŠKI PUST

Vrhunec bo v torek

Večdnevno praznovanje

Osrednji dogodek 126. izvedbe tržiškega pusta bo spreved, ki se ga bo v torek, 16. februarja, udeležilo dvanajst vozov in deset skupin. Pustno praznovanje se je sicer začelo že sinoči v ogrevanem šotoru na Trgu Republike, z nastopom domače skupine Thc, in se bo nadaljevalo vse do torkovega vrhunca. Drevi ob 21.30 bo koncert znane skupine Dik Dik, jutri ob 21. bo žur »Notte colorata - La cavalcina« z DJ-jem Zippom in Mastrum Dee. Kot gost večera bo nastopila Costanza Caracciolo, plavalasa »velina« popularnega TV programa »Striscia la notizia«. Od jutri do torka bo na trgu tudi stojnica numizmatičnega društva iz Tržiča s posebnim poštним žigom.

Kot rečeno, vrhunec pustne zabave bo v torek, 16. februarja. Ob 9. uri se bosta Anzoleto Postier in njegova soproga odpravila na obhod mestnih ulic. Opoldne bodo na Trgu Republike prebrali Anzoletovo oporoko, sledila bo »cantada« z mestnim pihalnim orkestrom. Ob 14. uri se bo pričel spreved, ki bo obšel središčne mestne ulice. Do nedelje, 21. februarja, se bo nadaljevala enogastro-nomska pobuda s ponudbo tipičnih jedi pod narečnim geslom »Magnemo fora de casa«.

V časopisnih prodajalnah je tudi le-tos na voljo revija »La Cantada«, ki jo izdaja združenje Pro Loco. V njej so zbrane bolj ali manj resne zgodbe, pesmi, vinjete in dogodki, povezani s pustom. Platinico je ilustriral Giannino Pacor, medtem ko so na notranjih straneh objavljene zadnje vinjete pokojnega Sergia Pascolija. »Cantadi« so poleg revije posvetili tudi CD ploščo, v katere so zbrane stare tržiške pesmi.

Denar za glasbeni inštitut

Goriška občina je prižgala zeleno luč za dodelitev prispevka 20.000 tisoč evrov mestnemu glasbenemu inštitutu, ki je v velikih težavah ravno zaradi krčenja finančne dotacije. S predstavniki vodstva inštituta se je včeraj pogovarjal odbornik Antonio Devedag, ki je zagotovil, da bodo v kratkem našli nov sedež za glasbeno ustanovo.

Mala Prešernova proslava

Danes ob 18. uri bo v goriškem Kulturnem domu Mala Prešernova proslava oz. Dan slovenske kulture za otroke, ki ga prireja Dijaški dom. Predstavili se bodo gojenci Dijaškega doma in plesna skupina iz Tolmina.

Strah pred priseljenci

Prvi temnopolti poslanec v Italiji Jean Leonard Touadi, ki je bil izvoljen na listi Demokratske stranke, bo danes ob 18.15 v hotelu Entourage v Gorici spregovoril o strahu pred priseljenci in o njihovi integraciji.

Na Gradini o Rusjanih

Družba Rogos in društvo Jezero prirejata drevi ob 18. uri v centru Gradina večer o bratih Rusjan. Odprli bodo razstavo, ki je bila pred nekaj meseci na ogled v Kulturnem domu v Gorici, govoril bo Vili Princič, vrte-li bodo tudi film »Leteča brata Rusjan«.

Z Višarj v Štandrež

V župnijski cerkvi v Štandrežu bo jutri in pojutrišnjem v gosteh Mati božja s Svetih Višarj. Sprejem bo jutri ob 10. uri, slovo pa v nedeljo ob 18. uri. Cerkev bo jutri odprta do polnoči in v nedeljo od 7. do 22. ure.

Ovrednotili bodo zidova

Ovrednotili bodo »zid časa« in »zid petih jezikov« v Podgori, ki so ju s poslikavami in verzi okrasili likovniki in pesniki. V soboto ob 12. uri bodo na začetek in konec te goriške znamenitosti namestili veliki tabli z opisom zidu v štirih jezikih. Krajša svečanost bo potekala pri parku v Ulici IV Novembra.

Renesančni dvoboji

Akademija Jaufrè Rudel prireja drevi ob 20.30 v dvorani muzeja Lapidario v Ulici Battisti v Gradišču predavanje o renesančnih dvobojih.

POKRAJINA Spodbujajo izkoriščanje sončne energije

Goriška pokrajina spodbuja nameščanje fotovoltaičnih panelov za izkoriščanje sončne energije, zato pa bo zagotovila svoje pokroviteljstvo vsem zasebnikom in javnim ustanovam, ki se bodo odločili za okolju prijazno naložbo. Pokrajina bo hkrati nudila pomoč pri pripravi projektov, s katerimi bo mogoče zaprositi za državne prispevke za t.i. »conto energia«. Kdor bo namestil fotovoltaične panele, bo namreč koristil državne prispevke za obdobje dvajsetih let. Javne ustanove se bodo lahko odločile za namestitev fotovoltaičnih panelov tudi na nadstreške parkirišča, šolska poslopja in športne objekte. Vse potrebne informacije so na voljo v pokrajinskem uradu za okolje v pokrajinski palači na Korzu Verdi v Gorici, kjer bodo prošnje zbirali do 10. marca.

TRŽIČ - Porast mikrokriminala

Kradejo kolesa s cest in dvorišč

V Tržiču narašča število ukradenih koles. Tatovi jih najraje kradejo po ulicah, marsikdaj pa vstopijo celo na dvorišča stanovanjskih poslopj. To se je ponovno zgodilo v stanovanjskem kompleksu v Ulici XXV aprila. Novembra leta 2008 so ukradli gorsko kolo otroku ravno na dan, ko je dopolnil dvanajsto leto starosti, pred nekaj dnevi pa so se odpeljali s kolesom, ki je bilo parkirano ob robu dvorišča. Poleg tega so poškodovali - verjetno z izvijajem - še eno kolo, s katerega so hoteli ukrasti nekaj delov. Lastniki koles so krajo prijavili silam javnega reda, ki so pred dvema letoma uspešno izsledili tatove. Kolo so našli dva dni po kraji v parku ob stolnici, potem pa so ugotovili, da ga je ukradla združba mladotnikov iz Kampanje. Mladenci so namreč kradli kolesa po Tržiču, nato pa so jih prodajali priseljencem iz Bangladeša. Ti so za vsako kolo plačevali od 15 do 20 evrov, sploh pa niso niti posumili, da bi lahko bila ukradena.

Mladenci iz Kampanje so svojo nezakonito dejavnost organizirali do potankosti; kolesa so kradli po ulicah, pogosto pa so vstopali tudi na dvorišča. Večinoma so izbirali starejša kolesa, ki so jih priseljencem prodali z veliko lahkoto. Vsako kolo so pred prodajo nekoliko pobarvali in mu spremenili videz, tako da jih je bilo še težje izslediti. Karabinjerji so pred dvema letoma uspešno izpeljali svoje preiskovalno delo, ker so prejeli veliko prijav okradenih lastnikov koles. Zaradi tega tudi danes sile javnega reda pozivajo vse lastnike koles, naj prijavijo morebitne kraje.

BRANIK - Škoda na daljnovodu

Burja zrušila hrasta, sedemnajst ur brez električne energije

V sredo okrog 18.30 ure sta dva hrasta, ki sta se, najverjetneje zaradi močnih sunkov burje, zrušila v kraju Brdo pri Dornberku, povzročila izpad daljnovođa Gradišče - Branik in 34 transformatorskih postaj. Brez električne energije je ostalo 1.164 odjemalcev. V Braniku so delavci Elektro Primorske še istega dne zvečer na agregat priklopili tamkajšnje osnovno šolo in vrtec, včeraj ob 6. uri zjutraj pa še šolo v Šmarjah. Da bi okvaro čimprej odpravili, je bilo že v sredo zvečer na terenu večje število monterjev družbe Elektro Primorske. Zaradi zahtevnega terena in teme so na dan izpada naredili, kar so lahko, z delom pa so ponovno začeli včeraj ob 6. zjutraj. Pri nezgodi je prišlo do poškodbe daljnovođa, vodnikov, izolatorjev, konzol in strojnih mest. Potrebno je bilo odstraniti drevesi in zamenjati vodnike. Pri odpravi izpada električne energije je skupaj sodelovalo 25 monterjev.

Včeraj do 11.30 ure je uspelo terenskim delavcem odpraviti in popraviti vse težave, tako da je bilo za vse odjemalce na tistem območju ponovno vzpostavljena normalna oskrba z električno energijo. Kot je pojasnila Tjaša Freljih, ki je v družbi Elektro Primorske zadolžena za odnose z javnostmi, so ljudje izpad električne energije večinoma sprejeli z razumevanjem. Dodala je tudi, da zaradi izpada naj ne bi prišlo do kakšne večje gospodarske škode. Pojasnila je še, da je bil omenjeni daljnovod v celoti obnovljen leta 1995. Na vprašanje, ali je burja v minulih dneh povzročila težave z oskrbo električne energije še kje na Vipavskem, pa je Freljihova odgovorila, da so transformatorsko postajo Lože na Ajdovskem včeraj napajali preko agregata, saj zaradi močnih sunkov niso mogli odpraviti napake, ki je tam nastala. (nn)



JUTRI VODEN OGLED

Od Solkana do Pevme

Turistično društvo Solkan prireja jutri voden ogled od Solkana do Pevme. Zbirno mesto bo pred hotelom Sabotin v Solkanu; ogled bo vodila vodička Evelin Bizjak. Udeleženci se bodo sprehodili do obrtne cone Solkan in mimo vile Nordis grofice Liduške. Mejo bodo prečkali na solkanskih poljih ter ob murvinih drevesih spoznali pomen svilogojstva in sviloprejšstva na Goriškem; v Solkanu je bila to poleg kizarstva pomembna gospodarska dejavnost. Ob pogledu na oslavsko kostnico in Sabotin bo vodička spregovorila o bojih v prvi svetovni vojni. Ogled se bo zaključil v Pevmskem parku ob 12. uri, vrnitev do Solkana pa bo trajala približno 40 minut. Bolj vzdržljivi si bodo lahko vzeli še čas za rekreacijo v Pevmskem parku, ki ponuja številne strukture za prosti čas. Za vodeni ogled bo treba odšteti dva evra, organizatorji pa med obvezno opremo poleg veljavnega dokumenta uvrščajo tudi športno obutev; v primeru dežja, snega ali močnega vetra ogleda ne bo. V nedeljo bo Evelin Bizjak vodila tudi ogled palače Coronini Cronberg v Gorici. (nn)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH

ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

CTA (»Centro Teatro Animazione e Figure«) iz Gorice prireja v sklopu niza Zimski popoldnevi v sodelovanju s knjigarno LEG srečanja z naslovom Zimske zgodbe: v soboto, 13. februarja, ob 16.30 v prostorih knjižarne na Korzu Verdi 67 v Gorici bo na programu »Sentieri di conchiglie« Bruna Tognolinija. Vstop je prost, potrebna pa je predhodna najava po tel. 0481-537280.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v soboto, 13. februarja, ob 20.15 tradicionalni Valentinov koncert z naslovom Ti si moja ljubezen. Nastopa pevka Nuška Drašček ob klavirski spremljavi Jake Puciharja; informacije na tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo ob dnevu žena v nedeljo, 7. marca, odpeljal na izlet na grad Brdo pri Kranju prvi avtobus ob 6.45 s Trga Medaglie d'oro v Gorici, nato s postanki pri vagi ob pevmskem mostu, v Podgori pri športni palači in Štandrežu pred cerkvijo. Drugi avtobus bo odpeljal ob 6.45 iz Doberdoba, nato s Poljan, Vrha, iz Sovodenj in Štandreža. Priporoča se točnost!

REKREACIJSKO DRUŠTVO CALVARIO prireja avtobusno potovanje in Francijo od 21. do 28. aprila; informacije v večernih urah po tel. 335-5653815.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo štiridnevni avtobusni izlet od 22. do 25. aprila v Maremmo in na otok Giglio v Toskani; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78000 (Ivica), tel. 0481-78398 (trgovina pri Mili) in tel. 380-4203829 (Miloš)

NOVI GLAS vabi na osemdnevno potovanje v Romunijo od 18. do 25. maja; informacije in prijave po tel. 0481-533177 in 040-365473. Vpisovanje bo potekalo do zasedbe razpoložljivih mest oz. najkasneje do konca februarja.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Paranormal Activity«. Dvorana 2: »Psicoanalisi e Cinema« 18.30 »Suspence«. Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Lourdes«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 18.00 »Potovanje cesarskega pingvina«; 20.15 »Ljubezen v Barceloni«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.45 - 22.10 »Amabili resti«. Dvorana 2: 18.45 - 21.45 »Avatar« (digital 3D). Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti voglio sposare«. Dvorana 4: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Il concerto«. Dvorana 5: 17.30 »Alvin Superstar 2«; 20.20 - 22.15 »Paranormal Activity«.

Prireditve

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090): v soboto, 13. februarja, ob 16. uri bo Francesco Locane predstavil svojo knjigo »La guerra in cucina«.

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA v organizaciji Dijaškega doma Simon Gregorčič v sodelovanju s Kulturnim domom Gorica bo danes, 12. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici.

V HOTELU ENTOURAGE na Trgu Sv. Antona v Gorici bo danes, 12. februarja, ob 18.15 javno srečanje o priseljencih med strahom in integracijo. Govoril bo poslanec iz vrst Demokratske stranke Jean-Leonard Touadi.

V USTVARJALNEM SREDIŠČU

ABRAM, Pedrovo nad Branikom, bo v soboto, 13. februarja, ob 16. uri gost psihiater, psihoterapevt, vodja fakultetnega študija psihoterapije pri Slovenskem inštitutu za psihoterapijo Miran Možina. Predaval bo na temo S čuječnostjo do upanja: osebna, rodovna in narodova bolečina kot priložnost za rast. Po predavanju bo za tiste, ki se zanimajo za študij psihoterapije, predstavitev možnosti slovenskega izobraževanja v okviru Univerze Sigmunda Freuda iz Dunaja; informacije na www.abram.si ali po tel. 003865-3057610.

AŠKD KREMENJAK prireja dan slovenske kulture v soboto, 20. februarja, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah. Sodelovali bodo OPZ Kremenjak in Beneško gledališče z veselejšo Weekend na morju.

DRUŠTVO PIPEF (Formacijsko izobraževalni projekt) prireja v soboto, 20. februarja, ob 17. uri v Galeriji Ars na Travniku v Gorici srečanje z evropskim poslanecem Herbertom Dorfmannom.

SKGZ pod pokroviteljstvom občine Gorica in Mestne občine Nova Gorica vabi na javno srečanje, na katerem bosta posegla župana Ettore Romoli in Mirko Brulc v torek, 23. februarja, ob 18. uri v slavnostni dvorani goriškega sedeža Tržaske univerze v ulici Alviano 18. Srečanje bosta vodila urednik dnevnika Il Piccolo Paolo Possamai in urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič, posegla bosta odbornik za finance pri občini Gorica Guido Germano Pettarin ter direktor Primorskega tehnološkega parka Stojan Ščuka.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ, SCGV Emil Komel, ZCPZ in ZSKP vabijo na spominski večer z naslovom Uporno sem viharjem kljubovala, ob 100-letnici rojstva pesnice Ljubke Šorli, v četrtek, 25. februarja, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Nastopili bodo ženska zasedba MePZ Lojze Bratuž, MePZ E.B. Sedej Števerjan, recitatorji, nagovor bo imel Janez Povše.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobo imajo odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI v Doberdobo imajo odprto ob četrkih, petkih sobotah in nedeljah; tel. 0481-78140.

PRI CIRILI v Doberdobo je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Razstave

V PILONOV GALERIJI v Ajdovščini bo danes, 12. februarja, ob 19. uri odprtje razstave z naslovom Goriški likovni krog. Na ogled bodo dela Vena Piona, Lojzeta Spazzapana, Ivana Čarga, Augusta Bucika, Milka Bambiča, Jožeta Srebrniča, Julčeta Božiča, Rudolfa Sakside in drugih umetnikov, razstavo dopolnjuje slika Mariborski kolodvor Zorana Mušiča; na ogled bo do 7. marca. **V GALERIJ LA BOTTEGA** v Ul. Nizza 4 v Gorici bo v soboto, 13. februarja, ob 18. uri odprtje slikarske razstave Redyja Casarse z naslovom Sneg; na ogled bo do 3. marca med 10.30 in 12. uro ter med 16.30 in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro, ob nedeljkah zaprto.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI obvešča, da za učence, ki obiskujejo osnovne šole goriške večstopenske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole Ivana Trinka, saj je vpis avtomatičen. Za učence, ki prihajajo z osnovne šole, ki pripada drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen. Vpisna pola bo na razpolago na ravnateljstvu, kamor je učenec namenjen, od 22. do 27. februarja, oddati pa jo je treba na ravnateljstvu, od koder se prepisuje, ki jo bo posredovalo naprej izbrani šoli.

SREČANJE S STARŠI, ki bodo vpisali otroke v nižjo srednjo šolo Ivana Trinka v Gorici, bo potekalo danes, 12. februarja, ob 17. uri v prostorih ravnateljstva večstopenske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici v ul. dei Grabizio, 38 v Gorici.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI sporoča, da bodo vpisovanja v vrtce in osnovne šole sprejemali med 22. in 27. februarjem na ravnateljstvu v Ulici Grabizio v Gorici med 8.30 in 12.30 ter v torek, 23. februarja in v sredo, 24. februarja, med 15. in 17. uro.

VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL v Gorici bo potekalo med 26. februarjem in 26. marcem. Iz višješolskega središča v Ulici Puccini v Gorici sporočajo, da bodo predvidoma sredi februarja stekle pobude za informiranje dijakov in staršev, ki bodo trajale do sredine marca.

RAVNATELJI osnovnih in nižjih srednjih šol na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji sporočajo, da so lestvice suplentov izčrpane. Zato vabijo vse morebitne interesente z ustreznimi pogoji za poučevanje, da predložijo prošnje za poučevanje neposredno na posamezna ravnateljstva.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sprejema predpisi za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v upravi Dijaškega doma v Gorici in po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB obvešča, da do 27. februarja poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in na nižjo srednjo šolo, ki delujejo v njenem okviru na ravnateljstvu v Doberdobi (od ponedeljka do četrтка med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah tudi popoldne med 15. in 16. uro). Vpisujejo otroke v prve letnike vrtcev in prve letnike osnovnih šol; za otroke, ki obiskujejo osnovne šole doberdobske večstopenske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole, saj je avtomatičen. Če pa prihaja otrok z osnovne šole, ki pripada drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen. V tem primeru bo vpisno polo dobil na ravnateljstvu, kamor je namenjen, oddati pa jo bo moral na ravnateljstvu, od koder se prepisuje, in jo bo le-to posredovalo naprej izbrani šoli.

SLOVIK IN SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ vabita k vpisu v mladinsko poletno šolo slovenskega jezika v organizaciji Centra za slovenščino kot drugi-tuji jezik (center deluje v sklopu Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani) za dijake med 13. in 17. letom starosti, ki bo potekala od 5. do 16. julija v Ljubljani. Obstaja možnost pridobitve štipendije. Prijava (in oddaja prošnje za štipendijo) do 15. marca na sedežu SLOVIK-a; informacije na www.slovik.org, info@slovik.org in tel. 0481-530412.

Mali oglasi

PRODAJAM stanovanje v Štandrežu, Ul. Abetti, prvo nadstropje, dnevna soba s kuhinjo, spalnica, otroška soba, kopalnica, garaža; tel. 349-3975338.

Obvestila

DRUŽBA ROGOS že drugo leto organizira tečaj vrtnarjenja »Wildlife gardening« o cepljenju, ekološkem ter sonaravnem vrtnarstvu in o strategijah za povečanje življenjske raznolikosti na lasten vrtu. Tečaj predvideva 5 predavanj, ki bodo vključila tudi nove tematike in poglobljanja ter ekskurzijo v tržaški botanični vrt. Potekala bodo od 19. ure dalje ob petkih v sprejemnem centru Gradina 19. in 26. februarja, ter 5., 12. in 19. marca. Ekskurzija bo v soboto 20. marca; informacije in vpisovanje po tel. 333-4056800, info@rogos@gmail.com in www.riservanaturalegradina.com.

GORIŠKA KARITAS zbira pomoč za potresence iz države Haiti; v ta namen so odprli tekoči račun pri združni banki iz Koprivnega, Fare in Ločnika (IBAN IT150086-2212-4010-0400-0323-364) z utemeljitvijo »Emergenza Haiti«. Pomoč zbirajo tudi na sedežu nadškofijske Karitas na Trgu San Francesco 1 v Gorici (od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 17.30); polog na tekoči račun daje pravico do davčnega odbitka.

SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CIVILNE ZAŠČITE na Vrhu, Brežici 32, bo odprt za javnost od marca dalje vsako drugo in zadnjo sredo v mesecu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaščite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE bo v Kulturnem domu v Gorici v torek, 16. februarja, ob 15. uri. Z raznimi animacijami in igrami bo prisotne zabaval priznani čarodej Alex.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA bo danes, 12. februarja, ob 22. uri večer »Disco night« (vstop prost za vse, ki pridejo z afro lasuljo); informacije na www.mostovna.com.

ZDRAVSTVENO PODJETJE obvešča, da bo iz organizacijskih razlogov danes, 12. februarja, urad CUP v goriški splošni bolnišnici predčasno zaprlo okenca ob 15. uri.

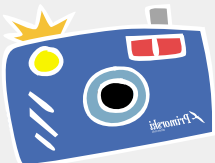
DRUŽBA ROGOS organizira v sprejemnem centru Gradina v Doberdobi v soboto, 13. februarja, pustno večerjo, med katero bo predstavnik kleti Vinakras iz Sežane ponudil in spregovoril o kraškem vinu; informacije in rezervacije po tel. 333-4056800, info@rogos@gmail.com, www.riservanaturalegradina.com.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo za srečanje ob Valentinovem prazniku v soboto, 13. februarja, peljal avtobus v vas Slap pri Vipavi ob 16.45 iz Doberdoba, nato s Poljan, Vrha, iz Sovodenj, Štandreža, Podgore pri športni palači, nato izpred vage pri pevmskem mostu in s trga Medalje d'oro. Priporoča se točnost.

POŠALJE PUST: 25. pustni festival na Trgu De Amicis v Gorici bo potekal v soboto, 13. februarja, od 14.30 dalje s pustnim tekmovanjem in povorko, v sredo, 17. februarja, ob 15. uri bosta pogreb pusta in pogrebna gostija. V Sovodnjah bo povorka startala v nedeljo, 14. februarja, ob 14.30, sledil bo od 17.30 dalje ples s skupino The Maff. V Tržiču bo v torek, 16. februarja, »poročni« pustni sprevod startal ob 9. uri iz Ul. Mazzini s prihodom na trg Republike ob 12. uri in s sprevodom vozov od 14. ure dalje.

SNEGULJICA pričakuje vse palčke, ki se bodo udeležili sovođenjske povorke, da svojo obleko dvignejo v soboto, 13. februarja, od 10.30 do 13. ure v domu Andreja Budala v Štandrežu.

AŠKD KREMENJAK prireja pustovanje v torek, 16. februarja, v večnamenskem centru v Jamljah: ob 13.30 zbiranje mask, sledilo bo koledovanje po vasi, od 20.30 dalje ples ob zvokih ansambla El Cocomero.



Živio pust!!!

Začel se je pust!!! S seboj vzemi fotoaparati in poslikaj »svoj« pust ... V svoj objektiv ujemi pustne šeme in nasmejane obraze, ki jih boš srečal, pa seveda sprevede, ki jih boš spremljal. Najlepše fotografije pa nato pošlji na našo spletno stran www.pri-morski.eu, da jih boš v ogled ponudil tudi širokemu krogu ljubiteljev fotografije in seveda pustaaaaa ...

ZDRUŽENJE CUORE AMICO vabi člane v soboto, 13. februarja, ob 15. uri v prostore UGG v Gorici na tradicionalno »kroštolado«.

NA KLOPCI ZALJUBLJENIH na Trgu Cavour v Gorici bo v nedeljo, 14. februarja, ob 15. uri v sklopu niza Govoriti o Ljubezni 2010 srečanje in prebiranje ljubezenskih poezij.

VODEN OGLED PALAČE CRONINI CRONBERG bo v nedeljo, 14. februarja, ob 17.45 z zbirnim mestom pred vhodom v palačo; prijave po tel. 0038640-577255 (Evelin Bizjak) in na gorica.gorizia@gmail.com.

OBČINSKA KNJIZNICA V DOBERDOBU bo v ponedeljek, 15. februarja, zaprta.

ONAV (VSEDRŽAVNA ORGANIZACIJA POKUŠEVALCEV VIN) prireja tečaj za pokaševalce vin, ki bo potekal v osemnajstih srečanjih in se bo začel 18. februarja na sedežu Videmske univerze v Krminu, Ul. S. Giovanni 79; informacije in rezervacije po tel. 338-9490408 (Bruno Fortunato), tel. 338-5908287 (Claudia Culot), gorizia@onav.it.

SPDG obvešča, da bo društveno tekmovanje v nedeljo, 28. februarja, v kraju Forni di Sopra. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164); prijave tekmovalcev pri odbornikih društva do 21. februarja.

10. REVIIJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZLATA GRLA bo potekala v soboto, 10. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah (revijalni del) in v nedeljo, 11. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tekmovalni del). PD Vrh sv. Mihaela obvešča, da bodo sprejemali prijavnice najkasneje do 10. marca po faksu 0481-882964 ali na naslov elektronske pošte pdvrhsvmihaela@yahoo.it; informacije po tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) ali pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

NAVTIČNO DRUŠTVO SIDRO iz Doberdoba bo na goriški Kras prineslo prvi sejem rabljene navtične in ribiške opreme. Priprave na sejem so v polnem teku, potekal pa bo 10. in 11. aprila v prostorih doberdobskega župnišča, kjer bodo tudi spremljevalne pobude. Pri društvu pozivajo vse, ki bi radi ponudili na sejmu navtično, ribiško ali katero koli drugo opremo, ki zadeva vodne športe, da se zglašijo najkasneje do 15. marca pri organizatorjih na tel. 339-4867466 (Marko Frandolič).

Pogrebi

DANES V GORICI: 8.30, Bruna Bellan vd. Baradel iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ignacija in na glavno pokopališče; 10.00, Rino Battistella iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče; 10.00, Bruna Flumiani v kapeli pokopališča, sledila bo upepelitev; 11.30, Maria Dolores Mueller vd. Ceriani z glavnega pokopališča v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V ŠTANDREŽU: 10.30, Luigi Pesenti iz goriške splošne bolnišnice v cerkev in na glavno goriško pokopališče.

DANES V KRMINU: 14.00, Luigi Picch v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.



DANES PONOČI ZAČETEK IGER

Italija in Slovenija z velikimi pričakovanji

»Azzurri« brez špic, a z mnogimi kandidati za kolajno - Slovenski aduti pod pritiskom

Zimske olimpijske igre v Vancouveru, ki se začenejo danes ponoči, trajale pa bodo vse do 28. februarja, bodo, kot velja za vsa tovrstna tekmovanja, prava zmes spektakla in biznisa, čustvenosti, nacionalizma, hkrati pa tudi pristnega tekmovalnega duha. Gre za manifestacijo, ki jo bo po pomenu letos zasenčilo svetovno nogometno prvenstvo v Južni Afriki, hkrati pa je ni mogoče primerjati s poletnimi igrami, če drugače ne, že zaradi tega, ker je to predvsem evropsko, severnoameriško in japonsko tekmovanje, vloga preostalih azijskih držav, Afrike in Južne Amerike pa je zanemarljiva.

Kljub temu imajo zimske igre svoj poseben čar v povezavi z naravo, organizatorji v Kanadi pa obljubljajo, da bodo igre še posebno prijazne do okolja, če vemo, na primer, da so tudi kolajne, ki jih bodo podelili letos, sestavljene iz recikliranega materiala. Značilnost iger je tudi ta - in v tem so si enake poletnim, da na njih nastopajo tako bogati športniki, kot taki, o katerih mediji poročajo samo ob priliki iger. Ne moti mo se, če zapišemo, da je kazen, ki jo mora alpski smučar v svetovnem pokalu plačati, če nadaljuje spust, potem ko je preskočil slalomsko vratca, le malo nižja od plače tekača, sankarja ali tekmovalca v bobu, zaposlenega v kakšnem vojaškem redu.

Veliko pričakovanje vlada seveda tudi v Italiji in Sloveniji. Italijanska odprava šteje 109 športnikov in športnic. V Kanado se odpravljajo optimistično razpoloženi. Pravih špic, kot je bil včasih Alberto Tomba, Italija nima, mnogi njeni športniki pa so kljub temu kandidati za osvojitev kolajn. Po najbolj optimističnih napovedih lahko v italijanskem taboru pričakujejo 16 odličij. Alpsko smučanje, hitrostjo drsanje, umetnostno drsanje s Kostnerjevo, smučarski tek, short track in sankanje so discipline, v katerih se lahko uveljavijo italijanski športniki, uspeh v drugih panogah bi pomenil presenečenje, predsednik olimpijskega odbora CONI Gianni Petrucci pa bi se vsekakor zadovoljil tudi z osmimi kolajnami.

Slovenija (47 udeležencev), ki je na igrah v Turinu ostala povsem praznih rok, ima velike apetite. Poznavalci Petri Majdič napovedujejo osvojitev kar štirih odličij, upanja zbuja tudi Tina Maze. Vodja odprave Tone Vogrinec omenja mnoge druge potencialne dobitnike kolajn (skakalce, biatlonce in deskarje), v resnici pa je izbor kandidatov za kolajno ozek, pritisk nanje pa zelo hud, zaradi česar je vsaka napoved tvegana.

A. Koren

Vancouver velja za zeleno deželo, prijazno do narave. Morda ne tako dobesedno kot misli ris, ki je včeraj spet prečkal smukaško progo...

ANSA



OTVORITEV - Danes ob 3.00

Smo pripravljeni

Stadion (še) ni razprodan - Na mimohodu 82 držav

Slovesni začetek XXI. zimskih olimpijskih iger bo danes ponoči ob 3.00 (Rai due in Slo2, ponovitev ob 14.00). Otvoritev, ki bo prvič v zgodovini iger v pokriti dvorani, tako da kljub napovedanemu deževju ne bo težav, bo spremljalo približno 60.000 gledalcev, stadion pa (še) ni razprodan (vstopnice - od 400 do 500 dolarjev - so še na voljo).

Podrobnosti v povezavi z otvoritveno prireditvijo so še skrivnost, organizatorji pa zagotavljajo, da so pripravljeni. Predsednik organizacijskega odbora (VANOC) John Furlong je še dejal, da se bo v trenutku, ko bo nocoj v Vancouver prispela olimpijska plamenica, »življenje kot ga poznamo zelo spremenilo«.

Mimohod reprezentanc (skupno bo 82 držav) bo predvidoma za začetku otvoritvene slovesnosti.

Vsokoz bo na olimpijskih prizoriščih kar 25.000 prostovoljcev, za varnost pa bo med drugim skrbelo več kot 15.000 varnostnikov, stroški varnostnega dela iger pa bodo nanесли približno milijardo kanadskih dolarjev (936 milijonov ameriških dolarjev).

SKOKI

Srednja skakalnica: kvalifikacije

Še pred nočnim odprtjem iger bodo z nastopi v kvalifikacijah na srednji skakalnici začeli smučarski skakalci. Nastopi bodo tudi Slovenci Kranjec, Damjan, Mežnar, Prevc in Pikel ter Italijani Coloredo, Dellasega in Morassi, finale pa bo jutri zvečer od 18.45 dalje.

SMUK - Prirediteljem kljub nekaj prekinitvam je le uspelo izpeljati moški uradni trening. Najhitrejši je bil Avstrijec Michael Walchhofer (1:34,46). Andrej Šporn je dosegel 16. čas (+1,21), Andrej Jerman pa 17. (+1,23). Najboljši »azzurro« je bil Heel na 20. mestu. Švicar Didier Cuche je zgrešil vrata.

AL. SMUČANJE Vonnova na startu, vendar ...

Američanka Lindsey Vonn, prvo ime ženskega alpskega smučanja, ima še vedno težave z desno golenico. Kljub temu pa je včeraj bila na startu ženskega smuka, ki so ga naposled prireditelji prekinili zaradi megle. Trening je zaznamovala tudi nesreča rojakinje Stacey Cook, ki so jo po padcu (s polno hitrostjo) trčila je priletela v zaščitne ograje, na srečo pa lahko vstala na noge) s helikopterjem preventivno odpeljali v bolnišnico.

Brez čevljev in oblčil

Stroški varnosti na olimpijskih igrah v zadnjem desetletju presegajo normalne okvire, vseeno pa številni policisti, varnostniki in vojaki ne uspejo zagotoviti popolnega reda in zagotoviti 100-odstotne varnosti. To so spoznale tudi švicarske igralke curlinga. Te so si ogledale prijateljsko tekmo med Švico in Belorusijo, v vmesnem času pa so jim nepridipravi vlomili v avtomobil in odnesli športne pripomočke - oblačila, čevlje, iz avtomobila pa je izginila tudi navigacijska naprava. Švicarke bodo imele kar nekaj težav z nadomestno reprezentančno opremo, tatovom pa ne bo prišla kdo ve kako prav.

Wildlife Canada

Kanadčani so ponosni na svojo neokrnjeno naravo. Ta je divja tudi v Britanski Kolumbiji v okolici Vancouvra, ki predvsem poleti slovi po možnosti srečanja s črnimi medvedi. Divje živali so tudi vsakdan iger. Nazadnje je bilo to jasno vidno na sredinem treningu moškega smuka, kjer je ris med treningom nekaj metrov nad ciljno črto prečkal olimpijsko progo, preskočil varnostno ogrado in izginil v gozdu. Pri tem je imel ris tudi nekaj sreče, saj se je za prehod odločil ravno v času, ko je bil trening prekinjen, sicer bi se na tem delu proge lahko srečal s smučarjem, ki bi tja pridrvel s hitrostjo več kot 100 kilometrov na uro.

Risa so prireditelji iger videli tudi v ponedeljek ob sankarski progi, kjer je stalen gost, in že poleti so delavci na progi del med 9. in 10. ovinkom poimenovali po risu.

PETEK, 12. 2.

tekmovanja:
SMUČARSKI SKOKI - 19.00 Whistler: posamične kvalifikacije srednja skakalnica

KONČNE ODLOČITVE

SOBOTA, 13. 2.

ALPSKO SMUČANJE - 20.45 Whistler: smuk, moški

SMUČARSKI SKOKI - 18.45 Whistler: posamično (srednja skakalnica)

BIATLON - 22.00 Whistler: 7,5 km sprint, ženske

HITROSTNO DRSANJE - 21.00 Vancouver/Richmond: moški, 5000 m

SMUČANJE PR. SLOGA - Vancouver/Cypress Mountain: 4.30 (nedelja) grbine, ženske, finale

KRATKE PROGE - 2.00 (nedelja) Vancouver: finale, 1500 m, moški

NEDELJA, 14. 2.

ALPSKO SMUČANJE - 19.00 Whistler: superkombinacija, ženske, smuk; 22.00 slalom

NORD. KOMBINACIJA - 19.00 Whistler: posamično, skoki; 22.45 tek



BIATLON - 20.15 Whistler: 10 km sprint, moški

HITROSTNO DRSANJE - 22.00 Vancouver/Richmond: ženske, 3000 m

SMUČANJE PR. SLOGA - 3.30 (ponedeljek) Vancouver/Cypress Mountain: grbine, moški, finale

SANKANJE - 22.00 Whistler: moški (3./4. vožnja)

PONEDELJEK, 15. 2.

SMUČARSKI TEK - 19.00 Whistler: posamično ženske, 10 km prosto; 21.30 moški, 15 km prosto

UMETNOSTNO DRSANJE - 2.00 (torek) Vancouver: Športni pari, prosti program

HITROSTNO DRSANJE - 22.00 Vancouver/Richmond: moški, 500 m

DESKANJE - 23.00 Vancouver/Cypress Mountain: deskarski kros, moški: finale

TOREK, 16. 2.

končne odločitve:

ALPSKO SMUČANJE - Whistler: superkombinacija, moški, 19.00 smuk; 22.30 slalom

BIATLON - 19.30 Whistler: zasledovanje, 10 km ženske ; 21.45 Whistler: zasledovanje, 12,5 km moški

HITROSTNO DRSANJE - 0.30 (sreda) Vancouver/Richmond: ženske, 500 m

SANKANJE - 22.00 Whistler: ženske (3./4. vožnja)

DESKANJE - 21.15 Vancouver/Cypress Mountain: deskarski kros, ženske, finale

SREDA, 17. 2.

ALPSKO SMUČANJE - 20.00 Whistler: smuk, ženske

SMUČARSKI TEK - 19.15 Whistler: sprint, kvalifikacije (ž, m); 21.30 Whistler: sprint, finale (ž, m)

HITROSTNO DRSANJE - 1.00 (četrtek) Vancouver/Richmond: moški, 1000 m

SANKANJE - 2.00 (četrtek) Whistler: dvosed

DESKANJE - 4.15 (četrtek) Vancouver/Cypress Mountain: snežni kanal, moški, finale

KRATKE PROGE - 2.00 (četrtek) Vancouver: finale, 500 m, ženske

ČETRTEK, 18. 2.

BIATLON - 19.00 Whistler: posamično, 15 km, ženske ; 22.00 Whistler: posamično, 20 km, moški

UMETNOSTNO DRSANJE - 2.00 (petek) Vancouver: prosti program, moški

HITROSTNO DRSANJE - 22.00 Vancouver/Richmond: 1000 m, ženske

DESKANJE - 3.00 (petek) Vancouver/Cypress Mountain: snežni kanal, ženske, finale

PETEK, 19. 2.

ALPSKO SMUČANJE - 20.30 Whistler: superveleslalom, moški

SMUČARSKI TEK - 22.00 Whistler: dvojno zasledovanje, ženske (2 x 7,5 km, klasično + prosto)

SKELETON - 0.45 (sobota) Whistler: ž, m (2. vožnja)

SOBOTA, 20. 2.

ALPSKO SMUČANJE - 19.00 Whistler: superveleslalom, ženske

SMUČARSKI TEK - 22.30 Whistler: dvojno zasledovanje, moški (2 x 15 km, klasično + prosto)

SMUČARSKI SKOKI - 20.30 Whistler: posamično (velika skakalnica)

HITROSTNO DRSANJE - 1.15 (nedelja) Vancouver/Richmond: 1500 m, m

KRATKE PROGE - 2.45 (nedelja) Vancouver, finali: 1500 m ženske, 1000 m moški

NEDELJA, 21. 2.

ALPSKO SMUČANJE - 19.00 Whistler: veleslalom, moški; 22.45 2. vožnja

BIATLON - 19.45 Whistler: skupinski start, 15 km, moški ; 22.00 Whistler: skupinski start, 12,5 km, ženske

BOB - 22.30 Whistler: dvosed, moški (3./4. vožnja)

HITROSTNO DRSANJE - 0.00 (ponedeljek) Vancouver/Richmond 1500 m, ženske

SMUČANJE PR. SLOGA - 21.15 Vancouver/Cypress Mountain smučarski kros, moški, finale

PONEDELJEK, 22. 2.

SMUČARSKI TEK - 19.45 Whistler: ekipni sprint, kval. (ž/m); 22.00 Whistler: ekipni sprint, finale, prosto

SMUČARSKI SKOKI - 19.00 Whistler: ekipna tekma (velika skakalnica)

UMETNOSTNO DRSANJE - 1.45 (torek) Vancouver: plesni pari, prosti pr.

TOREK, 23. 2.

NORD. KOMBINACIJA - 19.00 Whistler: ekipna tekma, skoki; 22.00 smučarski tek, štafeta

BIATLON - 20.30 Whistler: 4 x 6 km štafeta, ženske

HITROSTNO DRSANJE - 20.00 Vancouver/Richmond: 10.000 m, moški

SMUČANJE PR. SLOGA - 22.00 Vancouver/Cypress Mountain: smučarski kros, ženske

SREDA, 24. 2.

ALPSKO SMUČANJE - Whistler: veleslalom, ženske; 19.00 1. vožnja, 22.15 2. vožnja

SMUČARSKI TEK - 20.15 Whistler: štafeta, moški (4 x 10 km)

BOB - 2.00 (četrtek) Whistler: dvosed, ženske (3./4. vožnja)

HITROSTNO DRSANJE - 22.00 Vancouver/Richmond: 5000 m, ženske (

SMUČANJE PR. SLOGA - 4.30 (četrtek) Vancouver/Cypress Mountain: skoki, ženske, finale

KRATKE PROGE - 2.00 (četrtek) Vancouver: 3000 m, štafeta, moški, finale

ČETRTEK, 25. 2.

SMUČARSKI TEK - 20.00 Whistler: štafeta, ženske (4 x 5 km) **NORD. KOMBINACIJA** - 19.00 Whistler: posamično, skoki (vel. skakaln.); 22.00 smučarski tek

HOKEJ - ženske: 0.30 (petek) Vancouver: finale; 20.00 Vancouver: tekma za 3. mesto

UMETNOSTNO DRSANJE - 2.00 (petek) Vancouver: prosti program, ženske

SMUČANJE PR. SLOGA - 3.00 (petek) Vancouver/Cypress Mountain: skoki, finale, moški

PETEK, 26. 2.

ALPSKO SMUČANJE - Whistler: slalom, ženske; 19.00 1. vožnja; 22.30 2. vožnja

BIATLON - 20.30 Whistler: štafeta, moški, 4 x 7,5 km

DESKANJE - 21.15 Vancouver/Cypress Mountain: paralelni veleslalom, ženske, finale

CURLING - ženske: 0.00 (sobota) Vancouver: finale; 18.00 Vancouver: tekma za 3. mesto

KRATKE PROGE - 3.00 (sobota) Vancouver, finali: 500 m moški, 1000 m ženske, 5000 m štafeta

SOBOTA, 27. 2.

ALPSKO SMUČANJE - Whistler: slalom, moški; 19.00 1. vožnja; 22.45 2. vožnja

SMUČARSKI TEK - 20.45 Whistler: skup. start, ž (30 km klasično)

BOB - 22.00 Whistler: štirised (3./4. vožnja)

HOKEJ - moški: 4.00 (nedelja) Vancouver: tekma za 3. mesto

HITROSTNO DRSANJE - 21.30 Vancouver/Richmond: finale, ekipno zasledovalno (ženske/moški)

DESKANJE - 21.15 Vancouver/Cypress Mountain: paralelni veleslalom, finale, moški

CURLING - moški: 0.00 (nedelja) Vancouver: finale; 18.00 Vancouver: tekma za 3. mesto

NEDELJA, 28. 2.

SMUČARSKI TEK - 18.30 Whistler: skup. start, m (50 km klasično)

HOKEJ - moški: 21.15 Vancouver: finale

Slovesnost - 2.30 (ponedeljek) Vancouver: zaprtje XXI. olimpijskih iger

ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE - Nekdanji šampioni (4)

Dober je le tisti, ki je pripravljen zdržati mučenja na treningu

John Curry: Nurejev na ledu

"Moj cilj je ustvarjati glasbo na ledu." S takšnimi besedami je "drsalec-koreograf" John Curry povzel svojo vizijo umetnostnega drsanja. Leta 1976 mu je uspel "grand slam" - osvojil je namreč evropski, svetovni in olimpijski naslov ter s tem postavil nove mejnike v zgodovini umetnostnega drsanja.

Kot nasprotnik trojnih skokov je želel "poročiti" drsanje in ples, zato se je v svojih nastopih usmeril v iskanje zahtevnejše koreografije in se tako uprl vsiljenim figuram, ki so mu vrsto let preprečevale osvojitve najvišjih stopničk.

Tekmovati je začel razmeroma pozno, prvo medaljo - bronasto na evropskem prvenstvu - pa je osvojil pri 24 letih, leta 1974. Z velikim napredkom, ki mu je uspel dve leti kasneje, je postal prvi Britanec, ki se je okitil z zlatim odličjem na tekmovanjih v umetnostnem drsanju. Kmalu se je preselil k profesionalcem, ustanovil pa je tudi svojo drsalno skupino John Curry Theatre of Skating, kjer je dal svojemu ustvarjalnemu duhu proste roke.

Leta 1987 je Curry izvedel, da je okužen z virusom HIV, ob tej priložnosti pa je tudi javno priznal, da je homoseksualec. Štiri leta kasneje je zbolel za aidsom in se iz ZDA, kjer je živel vrsto let, preselil v domovino. "Nurejev na ledu" je umrl leta 1994.

Sestri Goitschel: Obzirna in porogljiva

Če bo starejša sestra Christine ostala zapisana v zgodovini francoskega alpskega smučanja kot prva ženska, ki je osvojila olimpijsko zlato, pa je Marielle Goitschel tista, ki je zaznamovala žensko smučanje v šestdesetih letih.

Veliko bolj obzirna, Christine, rojena 16 mesecev pred Marielle, je pogosto ostala v senci svoje sestre, ki je bila zelo impulzivna in ni bila v zadregi niti pred ljudmi, kot so Jeanne de Gaulle, ki jo je okronal z Legijo časti, ali ministrski predsednik Georges Pompidou.

Christine se je v pravi luči pokazala med njenimi edinimi olimpijskimi igrami v avstrijskem Innsbrucku leta 1964. Pred začetkom slaloma je bila favoritinja Marielle, ki je dosegla tudi najboljši čas prve vožnje. Vendar pa se je v boju dveh sester sreča obrnila na stran Christine, ki se je uvrstila pred Marielle in postala prva francoska smučarka, ki je osvojila zlato olimpijsko medaljo. Dva dni kasneje, na veleslalomski tekmi, sta si zamenjali vloge. Prva na progi, Christine, je postavila najboljši čas prve vožnje, vendar pa se je Marielle hotela maščevati in je prav ona v drugi osvojila zlato medaljo. Vsaka s svojo zlato medaljo sta se nato sestri pustili nositi na ramenih avstrijskih vojakov, ki so na igrah takrat še nadomeščali prostovoljce.

Christine Goitschel se lahko pohvali le z olimpijskim naslovom. Na svetovnem prvenstvu v Portillu v Čilu leta 1966 je končala na šestem mestu v slalomu in končala svojo kariero pri 24 letih. Poročila se je z Jeanom Berangerjem, trenerjem francoske ženske ekipe, dve leti pred OI v Grenoblu.

Tudi Marielle na OI v Grenoblu ni ponovila svojega veleslalomskega uspeha in se ni okronala s slalomskim zlatom, ki ga je hotela postaviti poleg olimpijskega veleslalomskega zlata iz leta 1964. Vendar pa se je "babica", kot so jo imenovali v družini Goitschel, izkazala predvsem na svetovnih prvenstvih, kjer je osvojila štiri naslove (v kombinaciji 1962 in 1966, veleslalomu in smuku 1966).

Ta zadnji naslov je Marielle osvojila skoraj trideset let po smuku v Portillu leta 1966, ki ga je končala na drugem mestu. Avstrijka Erika Schinhammer namreč ni opravila testov žen-

skosti na OI v Grenoblu in je kasneje spremenila spol, tako je Marielle dobila še eno zlato medaljo.

Marielle je ob koncu svoje kariere, ki jo je leta 1968 končala z bogato bero zmag, obžalovala le eno stvar: da ji manjka zmaga v svetovnem pokalu.

Torvill-Dean: Odličnost

Mack in Mabel, Barnum, Bolero. Zapisala sta se v zgodovino plesa na ledu. S svojim prvim evropskim naslovom leta 1981 v Innsbrucku sta Britanca Jayne Torvill in Christopher Dean končala 11-letno sovjetsko prevlado.

Pokopala sta načine in stile, ki sta jih narekovala Irina Moisejeva in Andrej Minenkov, s tem pa sta "T in D" nasprotovala ruskemu klasicizmu, ki sta ga Bolho in Kirov izvajala kot fantazijo, in do temeljev pretresla disciplino.

Britanca sta pozornost na ledu prvič pritegnila z Mackom in Mabelom leta 1982, še bolj pa z njunim nepozabnim Barnumom leta 1983, ko sta ustvarila koreografijo, ki je izzvenela v nepozabne ritme.

Na Ravelovem Boleru 14. fe-



Levo: sestri Goitschel; zgoraj: Britanca Jayne Torvill in Christopher Dean

bruarja 1984 na olimpijskih igrah v Sarajevu sta Torvillova in Dean predstavlila neverjetno lep program. Bil je poln. Občinstvo je bilo navdušeno, prav tako tudi žirija, ki je bila osupla nad nekdanjima policistom in uslužbencem zavarovalniške družbe iz Nottinghama, ki sta skupaj drsala od leta 1975, Torvillova pa je bila že s 14 leti tudi britanska prvakinja med plesnimi pari. Z nastopom sta na olimpijskih igrah 1984 zasenčila celo moški smuk, ki je vedno veljal za osrednjo disciplino na igrah in se za vselej vpisala v olimpijske anale.

Po Sarajevu sta končala amatersko športno kariero. Chris je postal koreograf, poročil se je z Isabelle Duchesnay, francosko-kanadsko drsalko, ki je bila leta 1992 v Albertvillu s svojim bratom Paulom olimpijska podprvakinja.

Dean se je leta 1993 po dveh letih zakona ločil in se nato poročil z nekdanjo ameriško drsalko Jill Trenary. Leta 1993 je prepričal tudi Jayne Torvill, da sta ponovno začela drsati. Legendarna dvojica je osvojila četrto evropsko prvenstvo in zaključila z bronasto olimpijsko medaljo leta 1994 v Lillehammerju.

Ulrich Wehling: Legenda nordijske kombinacije

Nemški nordijski kombinatorec Ulrich Wehling, nastopal je v dresu Nemške demokratične republike, je bil osrednji nordijski kombinatorec 70-ih let.

Doslej je kot edini tekmovalac uspel v tem športu zmagati na treh olimpijskih igrah zapored - v Saporu 1972, Innsbrucku 1976 in Lake Placidu 1980. Skupaj pa je na zimskih olimpijskih igrah doslej nastopilo vsega pet športnikov, ki so bili v isti disciplini uspešni na treh igrah.

Ulrich Wehling je bil rojen v mestecu Halle an der Saale, vendar je otroštvo preživel v bližini Oberwiesenthala in se kot vsi mladi fantje iz okolja preskusil v smučarskih skokih. Bil je vsestranski. Že z 11 leti je bil šolski prvak v smuku, smučarskem teku in kombinaciji. Dobro delo se je obre-



stovalo in s 16 leti je na takratni vzhodnonemški spartakiadi osvojil kar tri zlate medalje, dve leti kasneje pa je dobil še eno takrat svojevrstno tekmovalstvo - mladinski pokal socialističnih držav.

Svojo mednarodno kariero v članski konkurenci je Wehling začel na olimpijskih igrah v Saporu, kjer je z 19 leti presenetil tekmece in osvojil zlato medaljo. S svojo takratno mladostjo je še vedno najmlajši olimpijski prvak v nordijski kombinaciji. Zlate medalje je Wehling osvojil tudi na igrah 1976 in 1980, ob tem pa ima še štiri naslove svetovnega prvaka, s čimer je še vedno najuspešnejši nordijski kombinato-

rec vseh časov. Razložil je tudi recept za morebiten uspeh: "Dober športnik je lahko le tisti, ki je pripravljen zdržati vse napore in mučenja na treningu."

Kasneje se je Wehling vključil v delovanje nemške smučarske zveze in to ostal tudi po združitvi obeh nemških držav in smučarskih zvez. Po letu 1992 pa je postal športni direktor FIS za nordijsko kombinacijo in z ženo, nekdanjo uspešno sankalico, in hčerka - ma živi v Švici.

Bonnie Blair: Legenda hitrostnega drsanja

Ameriška hitrostna drsalka Bonnie Blair se je v ameriške olimpijske anale vpisala leta 1992 na olimpijskih igrah v Albertvillu, ko je postala prva Američanka s tremi zlatimi medaljami z zimskih olimpijskih iger.

V svetovne anale se je zapisala dve leti kasneje, ko je na zadnjem olimpijskem nastopu zbirko odličij povečala na pet zlatih in srebrno medaljo ter je na večni lestvici najboljših še vedno na devetem mestu.

Američanka je z zmago v Lillehammerju v 500-metrskem sprintu postala prava športna legenda, saj je postala prva drsalka, ki je trikrat zapored na olimpijskih igrah slavila v isti disciplini. Za nameček se je proslavila v disciplini, kjer je meja med uspehom in neuspehom izjemno tanka. Doslej je bila na olimpijskih igrah med hitrostnimi drsalkami uspešnejša le Rusinja Lidija Skobilkova, ki je na igrah 1960 in 1964 osvojila kar šest zlatih medalj.

Bonnie Blair, ki je bila najmlajša od šestih otrok v družini, je kmalu opozorila na svoj talent. Mesto v olimpijski reprezentanci ZDA si je prvič izborila z 19 leti, vendar je v sarajevskem nastopu ostala brez medalje. Kasneje se je preselila v vadbeni center ameriških hitrostnih drsalcev v Milwaukeeju in zaslovela štiri leta kasneje v Calgaryju. Ne le z zlatom na 500 metrov, ampak tudi s svetovnim rekordom. Ob vseh uspehih pa je treba priznati tudi, da je imela Američanka nekaj sreče, saj je Mednarodni olimpijski komite na zasedanju leta 1986 sklenil, da spremeni cikel zimskih in poletnih olimpijskih iger, ki so bile do leta 1992 na isto leto, zato je v Lillehammerju 1994 dobila priložnost za nov nastop in ga 100-odstotno izkoristila.

Leto po olimpijskih igrah, na svetovnem prvenstvu v Milwaukeeju 1995, se je Bonnie Blair poslovila od tekmovalnega športa. To je storila v slogu velike tekmovalke, v času največjih uspehov. Prav v zadnjem nastopu v karieri je 18. marca 1995 postavila osebni in ameriški rekord na 1000 metrov.

Uspehi niso ostali neopaženi. Med številnimi nagradami, ki jih je prejela za svoje dosežke, ne gre prezreti, da je kar štirikrat dobila zlato drsalko za najuspešnejšo hitrostno drsalko v sezoni, leta 2004 pa je bila sprejeta tudi v ameriško olimpijsko dvorano slavnih.

(Konec)

KRATEK PREGLED IGER - Prvič v Chamonixu, zadnjič v Turinu

Leta 1984 v Sarajevu

Azija je prve igre gostila leta 1972 v japonskem Saporu - V Innsbrucku dvakrat, v Cortini leta 1956

Prve zimske olimpijske igre so bile izpeljane leta 1924 v francoskem Chamonixu. Na njih je sodelovalo 258 športnikov iz 16 držav, ki so se pomerili v 13 športnih tekmah. Šele leto pozneje je Mednarodni olimpijski komite (MOK) tudi uradno priznal zimske OI, leta 1928 pa so jih izpeljali v švicarskem St. Moritzu, vse odlej pa do Albertvillu 1992, pa so jih organizirali vsaka štiri leta v istem letu kot letne OI.

Leta 1932 so v Lake Placidu izpeljali prve zimske igre na ozemlju Združenih držav Amerike, štiri leta pozneje pa so bile igre v nemškem Garmisch Partenkirchnu. Prva ta država je poskrbela, da naslednjih dveh iger leta 1940 in 1944 zaradi druge svetovne vojne ni bilo, prve povojne igre pa so bile leta 1948 spet v St. Moritzu. 713 športnikov je zastopalo 28 držav.

Leta 1952 so bile olimpijske igre v norveškem Oslu, kjer je legendarni norveški alpski smučar Stein Eriksen osvojil zlato in srebrno medaljo, kot zanimivost pa velja omeniti, da se je smučar pozneje preselil prav v zvezno državo Utah, ki je gostila igre 2002. Leta 1956 je bilo prelomno za Sovjetsko zvezo, ki je v italijanski Cortini d'Ampezzo sodelovala sploh prvič in že v krstnem nastopu pobrala največ medalj, med drugim tudi prestižno hokejsko zlato.

Igre v amerškem Squaw Valleyju leta 1960 so bile prelomne za vso svetovno športno javnost, saj so tekmovalja prvič v zgodovini potekala pred televizijskimi kamerami, otvoritveno slovesnost pa je režiral slavn Walt Disney. Na igrah so sodelovali športniki iz 30 držav, prvič pa so se na njih pomerili biatlonci in hitrostne drsalko. Leta 1964 so bile igre v avstrijskem Innsbrucku, štiri leta pozneje pa v francoskem Grenoblu.

Prve olimpijske igre na azijskih tleh so leta 1972 izpeljali v japonskem Saporu, leta 1976 pa so bile še drugi v dvanajstih letih v Innsbrucku. Naslednje igre so bile leta 1980 spet v La-

ke Placidu, Američani pa so kot ponavadi spet poskrbeli za popolno novost. Smučarji so se namreč prvič pomerili na umetnem snegu.

Jugoslavija je leta 1984 v Sarajevu prvič gostila tako veliko tekmovalstvo. Uspešno je bilo tudi za Slovence, ki so s srebrno medaljo Jureta Franka v veleslalomu osvojili sploh prvo medaljo na zimskih olimpijskih igrah. Leta 1986 se je MOK odločil, da bo zaradi vse večje organizacijske zahtevnosti spremenil olimpijski cikel, tako da se bodo letne in zimske OI izmenjale vsaki dve leti.

Kanada je OI prvič gostila leta 1988 v Calgaryju, ki so po uspehih skalalcev in Mateje Svet še vedno najuspešnejše za slovenske športnike. Štiri leta pozneje, leta 1992 pa so bile igre v francoskem Albertvillu, ki bo zaznamovan tudi v zgodovini slovenskega športa, saj so tam naši športniki, čeprav brez odličja, nastopili prvič kot predstavniki samostojne države.

Zaradi odločitve MOK so bile naslednje igre že dve leti pozneje v norveškem 1994 Lillehammerju, na njih pa so se Slovenci spet veselili kar treh olimpijskih odličij, vse v alpskih smučarskih disciplinah.

Manj srečen za deželo na sončni strani Alp je bil leta 1998 japonski Nagano, saj slovenski športniki v deželi vzhajajočega sonca niso stopili na zmagovalne stopničke. Sreča pa se jim je znova nasmehnila na igrah 2002 v amerškem Salt Lake Cityju, ko so skalalci Primož Peterka, Peter Žonta, Damjan Fras in Robert Kranjec osvojili bronasto medaljo na ekipni tekmi.

Glede na to, da Slovenija v Torinu 2006 ni osvojila nobene medalje - najvišje je segla do 6. mesta - in da odličja očitno osvaja na vsakih drugih olimpijskih igrah, se lahko v Vancouveru po matematičnem izračunu obetamo novih slovenskih kolajn.



ATLETIKA - Uspešen nastop tekačev ekipe tržaškega Marathona v Baskiji

Razmere za vadbo slabe, rezultati odlični

Ekipa samo plačnikov sad sodelovanja - Na asfaltu, v mrazu, burji in med merjasci»Združena« ekipa
Marathon, ki je
nastopila na EP v
Baskiji

Amatersko športno društvo Marathon iz Trsta je prejšnji konec tedna v največjem baskovskem mestu Bilbao/Bilbao doseglo zelo odmeven uspeh na evropskem prvenstvu v teku čez drn in strn. V kategoriji mladincev so namreč člani tržaškega kluba izboljšali lansko šesto mesto in dosegli ekipno četrto mesto.

Delovanje društva predsednika Claudia Sterpina je zelo razvejano. Šteje približno 250 članov in zaobjema, tako za ženske kot za moške, vse starostne kategorije, od najmlajših do raznih kategorij veteranov. Ob tem se Marathon ukvarja z vsemi disciplinami kraljice športov, to se pravi tek, a tudi meti in skoki. Zelo pomemben je tako imenovani projekt Atletica Trieste: združuje vsa tržaška društva, ki se z atletiko ukvarjajo na mladinski ravni. V kategorijah naraščajnikov in mladincev vsa ta društva posojajo Marathonu najbolj perspektivne mlade.

Na italijanskem polotoku je Marathon zadnja leta nadvse uspešen, saj je v raznih mladinskih kategorijah osvojil naslov v letih 2006, 2008 in 2009. Podpredsednik Roberto Furlanic je tudi odgovoren za tekmovalne skupine Marathona in je med drugim trener ekipe, ki je v Španiji zasedla četrto mesto: »Odlična uvrstitev je prav sad sodelovanja. Dva tekmovalca, ki sta prispevala k četrtemu mestu (štejejo se uvrstitve prvih štirih tekmovalcev vsake ekipe, op.p.) sta namreč iz našega društva, medtem ko ostala dva pripadata društvoma Fincantieri in Trieste Trasporti. Še en nastopajoč v Bilbao je iz društva Pentathlon Moderno.«

Fantje zelo resno trenirajo, treninigi pa so vsak dan in trajajo najmanj dve uri. Nihče ne trenira manj kot petkrat tedensko. »Morda je kot posameznik Michele Gamba pri nas še vedno največji talent, a kot ekipa mislim, da v preteklosti

ni bilo boljše. Ustvarili smo res homogeno skupino, saj je dandanes kar težko dobiti skupino mladih, ki so pripravljene žrtvovati toliko svojega časa atletiki. In le za čast, saj ne prejemajo niti povračila stroškov. Mislim, da je četrto mesto res velik uspeh. Sicer je bilo tretje mesto le tri točke oddaljeno, tako da bi lahko celo stopili na najnižjo stopničko zmagovalnega odra, po drugi strani pa je petouvrščena ekipa le točko za nami. Pred tekmo bi vsi podpisali za četrto mesto, tako da se te uvrstitve zelo veselimo.«

Uspeh je še toliko bolj presenetljiv glede na okoliščine, v katerih so že nekaj let pri Marathonu prisiljeni trenirati. Fantje morajo namreč trenirati skoraj izključno na asfaltu, kar seveda ni idealno. Na Koloniji je vsaj nekaj mesecev na leto nemogoče trenirati. Ob burji in mrazu je treba še računati na to, da ni na tem stadionu umetne razsvetljave, po 17. uri pa so redni obiskovalci steze merjasci. A to ni še vse: »Zdaj imamo dodatne probleme z Grezarjem, ki ga že nekaj let na novo gradijo. Dela so se zaustavila zaradi stečajnega postopka podjetja, ki je imelo v zakupu dela na tem stadionu. A nisem prepričan, da bo ob koncu del Grezar namenjen atletiki. Že se govori, da bi tam trenirala ekipa ragbija in nogometaši Triestine. Kar je težko uskladjivo. Pomislite, da bi morali tam trenirati mete. Kladivo ustvarja velike luknje na terenu in nemogoče je samo pomisliti, da bi potem na istem igrišču trenirali nogometaši. Tvegaš le hude poškodbe.«

Marathon je popolnoma amatersko društvo. Zaman so iskali pokrovitelja, ki bi vsaj delno kril stroške za potovanje v Bilbao, tako da so morali sredstva črpati iz društvene blagajne. Tudi člani ekipe, ki so se udeležili EP-ja in so že oblekli reprezentančni dres, prispevajo letno članarino, ki je bistvenega pomena za preživetje. Prav zato pri Marathonu pričakujejo pomoč institucij,

saj ni veliko društev, ki se lahko pohvalijo s takimi uspehi.

Izidi EP-ja v Bilbu: 1. Fenerbahce Spor Klubu (Tur) 18 točk; 2. Cueva De Nerja (Špa) 59; 3. Sparta AM (Dan) 106; 4. Marathon Trst (Ita) 109; 5. Erzurum TurkTelekom (Tur) 110.

Uvrstitve tekmovalcev društva Marathon: 17. Federico Viviani, 21. Luca Sponza, 35. Daniele Torrido, 36. Giovanni Limoncin, 47. Francesco Limoncin, 54. Andrea Micalizzi. Za skupno točkovanje so štele uvrstitve štirih najboljših tekmovalcev. (I.F.)

ALPSKO SMUČANJE

A. Kerpan (Mladina) gre na državni finale Topolino

Kriški smučar Albert Kerpan, član ŠD Mladine, se je uvrstil na državno fazo Trofeje Topolino, ki sodi med najprestižnejša državna tekmovanja mladinskih kategorij. Na Zoncolanu je v ponedeljek prestal teste in bo tako še drugič nastopil na državnem finalu; prvič mu je uvrstitev uspela leta 2008, ko je bil še deček.

Na testih so se najboljši dečki/ce ter naraščajniki/ce dežele pomerili v veleslalomu in slalomu. Vsak tekmovalci se je po progi spustil trikrat, za končno razvrstitev pa so upoštevali najboljši čas. Kerpan, ki trenira pod vodstvom trenerja Bizjaka iz Ajdovščine, na tekme pa ga spremlja oče Walter, je veleslalom presmučal dobro, nekaj več težav pa je bilo v slalomu, kjer je dvakrat odstopil, tretjič pa je previdno prismočal do cilja. Med 12 tekmovalci je zasedel osmo, sicer zadnje



razpoložljivo mesto. Na državni fazi, ki bo 26. in 27. februarja v Panarotti (Trento), bo nastopilo še 6 naraščajnic, 7 deklic in 8 dečkov iz naše dežele.

NOGOMET

Alen Carli od oktobra brez plače

VICENZA - Nogometaši Itale San Marco iz Gradišča (2. poklicna divizija), zanj nastopa tudi slovenski nogometaš Alen Carli (na sliki), so prijavi svoj klub svojemu sindikatu, Italijanskemu združenju nogometašev. Igralci kluba z Goriškega so v prijavnem postopku zapisali, da jim Italija ne izplačuje dogovorjenih plač že vse od oktobra lanskega leta, doslej so jim poravnali obveznosti le za julij, avgust in september. Igralci poudarjajo tudi, da bodo še naprej igrali po svojih najboljših močeh. V prvenstvu zaseda Italija visok položaj na lestvici.



UDINESE ŽE DANES - Tekma A-lige med Milanom in Udinesejem bo že drevi ob 20.45. Za Videmčane lahko spet igra Sanchez in Zapata, poškodovan pa je D'Agostino. Milan bo pogrešal Boriella.

SMRT - V Braziliji je v 74. letu starosti umrl nogometaš Orlando Pecanha, član brazilske izbrane vrste, ki je leta 1958 osvojila prvi naslov svetovnih prvakov. Pecanha je nastopil še na SP 1966. Pelejev soigralec v reprezentanci in klubu Santos je umrl zaradi infarkta.

DOPING - Španski atlet Francisco Fernandez je priznal, da je posedoval prepovedana sredstva in si nameraval z njimi pomagati na poti do stare slave. Tekmovalci v hitri hoji z vzdevkom Paquillo je eden najboljši španskih atletov, leta 2004 je na OI v Atenah osvojil srebrno medaljo.

Disciplinski ukrepi

Nogometaš Vesne Marino Monte je bil diskvalificiran s prepovedjo igranja za dva kroga, en krog pa bodo počivali Jacopo Latin in Gabriele Giacomini (oba Kras), Ferruccio Degrassi (Vesna), Saša Tomšič (Sovodnje), Alen Sardoč (Primorje) in Matej Bernetič (Zarja Gaja). Trener Sovodenj Claudio Sari je kaznovan do 19. februarja.

KOŠARKA - Under 21 Bor NLB se je dobro upiral boljšemu

**UNDER 21
Druga faza
Bor Nova Ljubljanska banka - Sistema Pordenone 65:88 (16:24, 30:43, 40:67)**

BOR: Pertot 5, Brian Filipac 8, Erik Filipac 13, Gallochio 5, Gombač 7, Devčić 25, Manta, trenerja Robi Jakomin in Gaetano De Gioia. TRI TOČKE: E. Filipac 2, Devčić, Gallochio, Gombač in Pertot 1.

Močno okrnjeni Borovi mladinci do 21. leta so po pričakovanjih gladko izgubili proti prvo uvrščenemu nasprotniku iz Pordenona, kateremu pa so se žilavo upirali po svojih najboljših močeh. Gostje so fizično zelo močni, gre namreč za selekcijo najboljših fantov iz pokrajine, nekateri igrajo tudi v C1-ligi. Naši so se jim dokaj pogumno postavljali po robu v prvem polčasu, v tretji četrtini pa so tudi spričo manjšega števila menjav malce popustili, zadnji del pa zmagali s 23:21. Zelo dobro je igral zlasti Martin Devčić, ki je pod košem redno izigral nasprotnikove visoke igralce.

Vrstni red po 2. krogu: Sistema Pordenone 24, Servolana 22, Virtus Udine 16, Santos 14, Bor NLB 8, Casarsa 4, Barcolana 0.

PROMOCIJSKA LIGA - Danes ob 21.00 v Nabrežini: Sokol - Skyscrapers; ob 21.30 v Trstu, 1. maj: Bor Art Group - Intermuggia.



SK Brdina: Na društveni tekmi 125 tekmovalcev

V nedeljo je ob lepem sončnem vremenu v kraju Forni di Sopra openski smučarski klub Brdina priredil društveno tekmo, na kateri so ob članih in učiteljih smučanja nastopili vsi tečajniki, ki so zaključili prvi sklop tečajev. V ju-

tranjih urah so tečajniki še vadili po skupinah, v popoldanskih urah pa je brez zastojev startalo 125 tekmovalcev. V ciljni areni je vse nastopajoče (najmlajši so startali z nekoliko nižjega starta) pričakala množica gledalcev, ki je navdušeno ploskala. Kot že vrsto let bo potekalo podeljevanje nagrad v okviru društvenega večera, ki bo tudi letos ob koncu sezone.



ODBOJKA - Napredovanje slovenske sodnice iz Gorice Monice Carrara

Dočakala bo krstni nastop v najvišji ligi

V nedeljo, 20. t.m. bo drugi sodnik na tekmi žensk v Pesaru

Slovenska odbojgarska sodnica iz Gorice Monica Carrara bo debitirala v najvišji A1-ligi. V nedeljo, 20. februarja bo drugi sodnik na tekmi najvišje ženske lige med Pesarom in Coneglianom.

»Pogledala sem na spletno stran sodniške organizacije, ali sem 20. morebiti prosta, da grem lahko smučat in sem prebrala, da bom prvič sodila v A1-ligi,« nam je povedala Monica (letnik 1974), ki bo ta konec tedna zaposlena na tekmi moške A2-lige v Isernii.

Napredovanja se seveda veseli, ker je bilo nepričakovano. »Mislila sem, da bom priložnost dobila kdaj kasneje, ne že februarja. Tekma v Pesaru bo sicer lahka, igrata prvi proti zadnjemu, glavni sodnik na tekmi pa ima status mednarodnega sodnika. Praksa je, da ob debitantu vedno stoji izkušeni sodnik,« je pojasnila Monica. Če bo preizkušnjo uspešno prestala (na vsaki tekmi v A-ligi spremlja delo sodnikov delegat), bo pred koncem sezone vsaj še enkrat sodila v ženski A1-ligi, vdrugič najbrž celo kot prvi sodnik. Če bo tudi takrat ocena pozitivna, se ji v prihodnji sezoni obeta redno sojenje kot glavni sodnik v moški A2-ligi in ženski A1-ligi. Je pa na tej ravni sta-

tus sodnika zelo majav. Če zgrešiš, hitro nazaduješ.

Monica je ena od sedmih žensk v Italiji na prvoligaški ravni, le ena izmed njih pa redno sodi v najvišji ligi. Goričanka že tretje leto spada v krog 90 prvoligaških sodnikov, doslej je vedno delila pravico v A2-ligi. Da je med boljšimi, kaže tudi podatek, da je v skupini moških in ženskih sodnikov, ki so pred tremi leti iz B prestopili v A2-ligo, prva, ki ji je uspel preboj v A1-ligo, čeprav sama k temu dodaja, da je to tudi posledica favoriziranja žensk. »Ženske imamo lažjo pot, ker nas je malo, federacija pa se zavzema za rožnate kvote,« je priznala, a takoj dodala: »Moraš pa seveda biti dober«.

Odbojgarski sodniki niso profesionalci. Monica, ki je po poklicu uradnica, pravi, da od honorarja ne živi in tudi povišek za sojenje v A1-ligi je zanamrljiv. Sojenje je tudi naporno. Ne redko se ji zgodi, da se s tekme v kakem oddaljenem kraju vrne v ponedeljek dopoldan in gre naravnost v službo, prosta pa je v glavnem le en vikend na mesec.

In kaj bo največji problem v Pesaru? »Štirje linijski sodniki. V A2-ligi jih ni, morala se bom z njimi usklajevati. (ak)



ODBOJKA - Deželna prvenstva

V Sovodnjah že drevi

Na sporedu moški derbi med Sočo in Slogo - Že danes tudi Sloga List - Valovci jutri v Trstu proti FerroAlluminu

DAVID CORVA Prej igralec, zdaj pomožni trener (z izpitom)

David Corva (letnik '84) je bil še lani rezervni podajalec, letos pa je v Valovi prvi ekipi pomožni trener, saj je v pretekli sezoni opravil kvalifikacijski tečaj prve stopnje in zdaj pomaga svojemu bivšemu trenerju Robertu Makucu. »Zaradi težav s koleni in službenih obveznosti, zaradi katerih ne bi mogel redno trenirati, sem raje opustil igranje,« je povedal David, ki na tekamah skrbi za statistike. V bodoče bi lahko mogoče tudi sam prevzel kako ekipo, če bo imel za to dovolj časa, sicer pa bi raje treniral že formirane igralce. »Najraje bi vodil mladince ali starejše igralce. Začel bi vsekakor z moškimi ekipami, šele kasneje bi mogoče poskusil trenirati ženske.« Kar zadeva letošnjo sezono je David pohvalil svoje bivše soigralce, saj na lestvici zasedajo peto mesto, pa čeprav že od vsega začetka igrajo brez Slobodana Fageta. »Toda najprej Stefanom Faganel, nato pa Peter Povšič, sta ga zelo dobro nadomestila, in tako so rezultati naše ekipe vseeno nad pričakovanji. Zdaj pa ciljamo na uvrstitev v play-off,« je optimistično napovedal Valov pomožni trener in scoutman, ki ga sicer skrbi, če bodo valovci jutri igrali, kot znajo. »Upam, da pustovanje za nas ne bo imelo negativnih posledic.« (T.G.)

DAVIDOVE NAPOVEDI
Soča ZBDS - Sloga 3:2
Ferro Alluminio - Val Imsa 1:3
Prata - Olympia Fer Style 3:0
Sloga List - Pordenone 3:1
Bor/Breg Kmečka banka - Talmassons 3:2
Govolley Kmečka banka - Fincantieri 3:0
Il Pozzo - Kontovel 1:3
Naš prapor - Reana 3:2



Naši odbojkarji in odbojkarice zelo radi pustujejo, ta vikend pa jih v deželnih ligah vseeno čaka drugi krog povratnega dela, v katerem bodo skušale seveda doseči čim boljše rezultate. Tri naše ekipe bodo na igrišče stopile že danes, ostalih šest pa bo kot običajno nastopilo jutri.

Najbolj zanimivo bo v Sovodnjah, kjer se bosta ob 19. uri v slovenskem derbiju moške C-lige pomerili Soča in Sloga, ki med sabo tudi uspešno sodelujeta. Domačini bi morali imeti več možnosti za zmago, slogaši pa so že v prvem delu dokazali, da so jim enakovredni, tako da tudi danes pričakujemo napeto in borbeno tekmo. Battistijevi varovanci bi z zmago še bolj utrdili svoj položaj na sredini lestvice, gostom pa bi točke pomagale v boju za obstanek.

Danes bo igrala tudi Sloga List, ki jo je Pordenone prosil za premestitev sobotne tekme ženske C-lige. Ciocchijeva in soigralke se bodo skušale v Repnu maščevati svojim nasprotnicam za poraz iz prvega dela prvenstva. Pordenončanke imajo trenutno deset točk več, vendar niso toliko boljše od slogašic, da jih te ne bi mogle presenetiti. Navsezadnje bi z nekoliko več športne sreče lahko zmagale že v Pordenonu, kjer pa jih je močno oškodoval sodnik. Sloga bi morala danes nastopiti v popolni postavi, redno je začela spet trenirati tudi Staška Cvelbar, ki pa poškodovane rame še vedno ne obremenjuje maksimalno.

Ostali naši deželni ligaši pa bodo svoje tekme odigrali jutri. Prvi bo na igrišče stopil Val Imsa, ki se bo v Trstu v telovadnici Vascotto (bivša šola Suvich) ob 18. uri pomeril s Ferro Alluminom. Nasprotniki so nedvomno izkušeni, valovci pa so v prvem delu premagali po tie-breaku. V nadaljevanju prvenstva so bili Makučevi varovanci precej bolj uspešni, tako da od njih pričakujemo, da bodo danes vendarle slavili in tako prišli do novih pomembnih točk v boju za mesto v play-offu.

Le pol ure za Valom (ob 18.30) bo v Prati na vrsti Olympia Fer Style, ki se bo skušala čim boljše upirati prvouvrščenim domačinom. Goričani so izkušene nasprotnike že v prvem delu spravili v težave, čeprav so na koncu ostali brez točk. Danes morajo igrati samozvestno in sproščeno, če želijo Prato presenetiti. V ženski C-ligi bo združena ekipa Bora in Brega Kmečka Banka gostila ne-

ATLETIKA - Pri 57 letih

Ruzzier bo v Mehiki tretjič nastopil na tekmi za svetovni pokal

Lonjerski atlet Fabio Ruzzier bo še tretjič v svoji karieri nastopil na svetovnem članskem pokalu v hitri hoji. Letošnji že 24. pokal bo 15. maja v mehiškem kraju Chihuahua na nadmorski višini 1.500 metrov, Ruzzier pa bo tam nosil dres reprezentance Slovenije in tekmoval na razdalji 50 km. Prvič je za Slovenijo na svetovnem pokalu (prirejajo ga vsake dve leti) tekmoval leta 2002, ko je v Turinu zasedel solidno 55. mesto med več kot 100 tekmovalci, v drugem nastopu leta 2008 v Čeboksarju (Rusija) pa je bil diskvalificiran.

»Poziv Atletske zveze Slovenije me je presenetil, saj nisem več upal, da me bodo pri 57 letih še vedno vključili v reprezentanco,« je bil zadovoljen Ruzzier. Mednarodna norma za nastop na letošnjem svetovnem pokalu na 50 km je 4 ure 51 minut, Ruzzier pa je nazadnje to razdaljo prehodil v 4 urah 34 minut, medtem ko njegov osebni rekord na tej razdalji je 4,06 iz leta 1993.

Tako visoko nad morjem sem na Tirolskem že tekmoval in občutek je bil dober,« je povedal Ruzzier, ki se je po povabilu AZS za nastop v Mehiki odpovedal nastopu na članskem DP na 50 km, ki bo v začetku marca pri Firencih.



NAMIZNI TENIS Krasovke na gostovanju v Vidmu



Martina Milič (Kras) KROMA

Jutri bodo Krasove A-2 ligašice odpotovale na najkrajše gostovanje prvenstva, in sicer v bližnji Videm, kjer jih čakajo varovanke bivšega Borovega trenerja Marina Filipasa. Videmski Rangers je mlada in trdoživa ekipa ter v tej ligi novinec. Kljub temu pa je presenetil že marsikatero boljše kvotirano postavbo, tako da zdaj zaseda solidno 4. mesto. Rangers sestavljata juniorki državne mladinske reprezentance (obe torej s precejšnjimi mednarodnimi izkušnjami), to sta Sofia Schierano, številka 20 na državnih lestvicah in bivša krasovka Chiara Miani, št.24. Poleg njiju je tu še mlada tujka angleškega rodu Alice Loveridge, ki pa igra poredkoma. Koga bo Filipas poslal na igrišče kot tretjo igralko nam ni znano, mogoče tudi bivša borovka, Svetoivančanko Laro Posega, ki občasno priskoči ekipi na pomoč. V prvem delu prvenstva so pingpongashice zgoniškega društva zmagale s 4:0; nasprotnic pa ne gre absolutno podcenjevati, saj se je njihova forma stopnjevala iz tekme v tekmo. V Krasovem taboru umirjeno pričakujejo deželni derbi in obenem ciljajo na 10. zaporedno zmago, saj so s Kitajko Yuan v prednosti.

Moški B-2 ligaši pa bodo spet igrali v zgoniški telovadnici proti zadnji ekipi na lestvici Service Lavis in proti kateri so v prvem delu zmagali s kar 5:0. Krasovci ciljajo torej odločno na zmago. (R)



V Repnu je Soča proti Slogi zmagala s 3:1

KROMA

Obvestila

AŠD SOKOL – SKD I.GRUDEN – ZDRUŽENJE STARŠEV O.Š.V.ŠČEK Nabrežina priredijo v jutri, v soboto 13. februarja 2010 od 16.30 do 19.30 otroško pustno ranjanje in dvorani I. Gruden Nabrežina, 89. Vstop prost. Vabljeni!

AŠD SK BRDINA obvešča, da se nadaljujejo tečaji smučanja, ob priliki organizira v nedeljo, 21. februarja, avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Tečaji: tel. 347-5292058 (SK Brdina) ali 347-4421131 (Valentina Suber). Avtobus: 348-8012454 (Sabina).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo 29. Slovenskega zamejskega smučarskega prvenstva za »29. pokal ZSSDI«, ki bo v soboto, 20. februarja, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrta, 18. februarja, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

AŠD MLADINA – SMUČARSKI ODSEK obvešča člane, da se lahko do petka, 19. februarja do 12.ure, vpišejo na 29. zamejsko smučarsko prvenstvo - Pokal ZSSDI, ki bo v soboto, 20. februarja v kraju Forni di Sopra. Tel. št. 040-220718, 3386376575 (Sonja) ali 040-213518, 3487730389 (Ennio)

SPDG obvešča, da bo v nedeljo, 28. februarja v kraju Forni di Sopra društveno tekmovanje. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164); prijave tekmovalcev pri odbornikih društva do 21. februarja.

SK DEVIN prireja Slovensko zamejsko smučarsko prvenstvo za 29. Pokal ZSSDI. Tekma bo v soboto 20.februarja 2010 v kraju Forni di Sopra na progi Cimacuta. Vpisovanja do petka 19.februarja za 12.ure na info@skdevin.it ali po faxu na 0433 886949.

SK DEVIN prireja društveno tekmo za vse člane in tekmovalce, tečajnike in deskarje v nedeljo, 21. februarja 2010 na progi Cimacuta v kraju Forni di Sopra. Možen je avtobusni prevoz z odhodom ob 7. uri s trga v Nabrežini ali ob 7.10 iz Štivana. Informacije in vpisovanja do četrta 18.februarja na info@skdevin.it ali na 340 2232538.

varni Talmassons Martine Coretti. V prvem delu so plave prehitro vrgle puško v koruzo, tako da se nasprotnicam, ki so z blokom večkrat prestregle napade naše ekipe, ni bilo treba pretirano truditi. Tokrat morajo Smotlakove varovanke zaigrati bolj agresivno, saj so navsezadnje tretjeuvrščeni furlanski ekipi točke že odščitile tudi ekipe s spodnjega dela lestvice (na primer slogašice).

Na gladko zmago mora v ženski D-ligi ciljati Govolley Kmečka banka, ki bo na domačih tleh (pričetek ob 20.30) igral proti zadnjeuvrščenemu Fincantierju, ki je doslej zbral le dve točki. Petejanove varovance so sile v napredni tekmi, v prvem delu brez težav premagale, zato si spodrsjlaja res ne smejo privoščiti. Nasprotnic pa nikakor ne smejo podcenjevati.

Kontovel pa se bo ob 21. uri v Pradamanu pomeril z Il Pozzom, ki je edina ekipa s spodnjega dela lestvice, ki ga je v prvem delu premagala. Takrat so sicer Kontovelke nastopile v okrnjeni postavi, poleg tega pa niso igrale tako učinkovito kot v nadaljevanju prvenstva. Domačinke imajo kar 17 točk manj od naše ekipe, ki je zato kljub pustu nesporni favorit.

Današnji nasprotnik Našega prapora v moški D-ligi pa bo Reana. Prvo srečanje je bilo zelo izenačeno in se je zaključilo po tie-breaku, gostje pa so doslej zbrali le štiri točke več, kar pomeni, da imajo Juretič in soigralci dobre možnosti za zmago, če bodo igrali, kot znajo. Tekma bo ob 20.30 v telovadnici goriškega Kulturnega doma. (T.G.)

Pri strani sodelujejo
Andrej, Martina, Mateja, Valentina,
Jana, Vesna, Nicoletta, Mateja,
Tereza, Martin, Matia,
Agata, Patrizia, Julija in Jožica.

e-mail: klop@primorski.eu

K L P



Klop intervjuval uličnega umetnika Fabia Zorattija

Umetniki na asfaltu

Življenje je za vse nas pustolovščina. Za nekatere pa je pustolovščina v pravem smislu besede. Vsi, ki se odločajo, da se bodo v življenju posvetili umetnosti, se zavedajo, da v tem poklicu (kako tudi v drugih poklicih) žal ne štejejo samo talent, delo, trud in prizadevanje, ampak tudi in predvsem velika mera ... sreče. Sreča, da imaš publiko, ki uživa ob tvojem ustvarjanju, sreča, da dobiš službo, ki ti omogoči, da živiš od tega, kar najraje počneš. Veliko ljudi vztraja v upanju, da bodo nekoč postali slavni, blesteli na televizijskih ekranih, radijskih postajah, koncertih ali CD-jih, v operah, gledališču in še marsikje. Žal pa se današnji svet čedalje bolj nagiba k temu, da ceni to, kar je 'lepo', ne pa to, kar je kvalitetno. In tako se umetniki znajdejo na cesti. Nekateri prav dobesedno. Ko se sprehajamo po tržških ulicah, velikokrat naletimo na glasbenike, gledališnike, slikarje in druge umetnike, ki svoje poslanstvo uresničujejo kar na asfaltnih tleh. Odločili so se, da ne bodo sprejeli nepravilne pogoje, ki jim jih je svet naprtil, in svojo srečo poiskali kar na cesti in jo našli v obeh in ušesih mimoidočih, ki jim tu pa tam tudi pustijo kak kovanec, da lahko z njim poskrbijo za najnujnejše. Takih umetnikov je največkrat videti v poletnem času, najpogumnejši (ali tisti, ki nimajo druge izbire) pa si svoje mesto v mestu izborijo tudi pozimi. Eden izmed njih je tudi harmonikar Fabio Zoratti, sicer znana tržaška osebnost na glasbeni sceni, za katero pa malokdo ve. Prav vsak izmed nas ga je vsaj enkrat zapazil, ko se je kdaj sprehajal po starem mestnem predelu Trsta, malokdo pa ve, da to ni le še en tujec ali revež, ki mu je tu pa tam 'treba' vreči kovanec, ampak pravi umetnik, ki je glasbi posvetil celo svoje življenje in se je za ulično umetnost odločil zavestno. Ni pa edini, seveda: veliko je umetnikov, ki ustvarjajo na ulici, veliko tudi takih, ki to počno, ker nimajo druge izbire. Zaradi predsodka, ki muči vsakega izmed nas, pa se jim velikokrat izogibamo, češ da so lahko nevarni. Da bi raziskali pojem umetnosti iz drugačnega zornega kota in podrli še eno pregrado, ki smo si jo ljudje zgradili v glavah, smo se Klopovci šli na 'lov na ulične umetnike'. Niti nenaklonjenost zimskega vremena niti predsodki nas niso ustavili, da si ne bi privoščili še eno Klopovsko pustolovščino in intervjuvali kralja tržškega trga Cavana, harmonikarja Fabia Zorattija.

V Trstu ste znani kot harmonikar s Trga Cavana. Kako daleč segajo vaše glasbene korenine?

Z glasbo sem se začel ukvarjati v osmem letu starosti, ko sem prvič prijel harmoniko v roke. Obiskoval sem privatne lekcije in polagal izpite. Samo še en izpit bi moral položiti in postal bi profesor harmonike. Vendar v 60ih letih, ko sem začel trdno verjeti v svoje sposobnosti in v možnost, da bi si lahko ustvaril kariero, se moje želje niso uresničile. Rad rečem, da sem nekakšna žrtev leta '68. S tem letom se je namreč rodila sodobna glasba, ki jo ponazarjata na primer skupini Rolling Stones in Beatles, harmonika pa je postajala čedalje bolj staromodna. Na drugem koncu sveta ni bilo tako, obstajali so ustvarjalci, kot je na primer Astor Piazzolla, ki so ustvarjali enkratne melodije za ta instrument. Ampak tu pri nas sem lahko kot harmonikar videl svojo prihodnost samo na vaških veseljah, kjer se po mojem mnenju ne predstavlja kot glasba z veliko začetnico. Saj ne pravim, da ne maram popevk, ampak te niso umetniške stvaritve kot Piazzollove skladbe ali Puccinijeve arije. Te najraje izvajam. Sam pa nisem nikoli pisal melodij, ker nimam dovolj domišljije. Rad izvajam glasbo drugih in se tako pollaščam njihovih sanj.

Od kod pa izhaja vaša odločitev, da postanete ulični umetnik?

Petnajst let sem se ukvarjal s tem, da bi si ustvaril kariero. Igral sem v različnih glasbenih skupinah in okoliščinah, bodisi na ulici kakor v drugih okoljih. Najprej sem v neki skupini igral balkansko glasbo, ki mi je bila zelo všeč. Nekaj časa sem tudi sodeloval s tržaškim glasbenikom Alfredom Lacosegliazom, ki piše glasbo, v kateri je čutiti vpliv našega mešanega prostora, kjer se prelivata mediteranska in vzhodnoevropska kultura. Kasneje sem izvajal tudi kletzmer glasbo z dvema Romoma. Vendar so se vse te skupine nekega dne razšle, ker so se znotraj njih ustvarile napetosti, na osebni ravni. Ko sem se dokončno zavedel, da mi je glasbeni svet, v katerem sem si domišljjal, da bom postal slaven, obrnil hrbet, sem se odločil, da grem igrati na ulico. Zavedal sem se, da ni nujno biti slaven, zato da igram dobro glasbo. Tudi če me ljudje ne poznajo, ker me ne vidijo na televiziji, je moja pustolovščina ravno toliko vznemirjiva in spoštovanja vredna kot bi bil slaven, če ne še več.

Ko se sprehajamo po ulicah in srečamo kakega uličnega umetnika, se nas največkrat loteva sočustvovanje, češ da je revež. Sploh nam ne šine na misel, da bi lahko to bil šolan glasbenik, kakršen ste vi. Vas ta etiketa, ki vam jo večina ljudi natakne, moti in jezi?

Sploh ne, kvečjemu mi je to všeč. To je eden izmed razlogov, zaradi katerih sem se odločil, da delam to, kar počnem. Rad bi, da bi si ljudje postavljali vprašanja, ko gredo mimo mene. Rad bi, da se sprašujejo, kaj pripelje človeka do drzne odločitve, kakršna je bila moja, da izbere neko nekonvencionalno pot. Nisem heroj, ampak navađen človek, ki ne želi biti ustroj današnjega sveta, ki mu ne prija. Sovražim današnji svet, ki je poln hinavščine. Zdi se,



da vse nas skrbi samo to, kaj sočlovek misli o nas. Jaz vem, kaj mislijo o meni: da sem revež. Ampak želim ljudem pokazati, da ni vedno vse tako, kot mislijo. Včasih gredo stvari tudi drugače ... Meni pač usoda in življenje nista pomežiknili, ampak sem odregiral. Res pa je, da veliko ljudi igra na ulici, ker nima druge izbire. Veliko je na primer tujcev, ki igra samo zato, da si kupi vozovnico za vlak in gre lahko spet domov. To ni moj primer. Jaz igram, ker mi je všeč, ker rad ponujam ljudem nekaj kvalitetne glasbe tudi zastonj, saj niso vsi pripravljeni pustiti kak prispevek. Me pa sploh ne moti, da me ljudje zamenjajo za tujca, kvečjemu mi je to všeč. Tako imam občutek, da delim usodo tistih ljudi, ki jih je v življenju doletela veliko večja nesreča, kot je mene.

Predsodek nam največkrat ukazuje, naj se od uličnih umetnikov, kot vseh tujcev, držimo čim dlje. Se vam zdi, da mimoidoči cenijo vaš trud?

Res je, predsodkov je veliko. Ampak ljudje imajo radi mojo glasbo in to mi pokažejo bodisi tako, da mi v klobuku pustijo prispevek ali tako, da me prosijo, naj zaigram kako posebno skladbo. Največkrat so to starejši ljudje, ki pogrešajo tovrstno glasbo, ali otroci, ki se tako navdušijo, da prosijo mamice in očke za kovanec in mi ga potem prinesejo.

Je igranje na ulici vaš edini vir zaslужka ali se ukvarjate še z drugimi aktivnostmi?

Da, živim od igranja in zaslužim ravno toliko, da lahko živim dostojno življenje. Navsezadnje glasbeniki, ki se ukvarjajo samo z glasbo, ne morejo igrati vsak dan. Velik dosežek je že, če imaš dva koncerta tedensko. Jaz pa lahko igram vsak dan in vsak dan dobim kakšen prispevek. Poleg tega lahko igram kar koli: vse, kar sem se doslej naučil in kar želim ponuditi ljudem.

Imam pa tudi druga zanimanja:

zelo rad imam kino in nekaj časa sem tudi služil kot pomočnik scenografu (nikoli pa si v kinu ne oglemam colossalov: zdi se mi, da bi lahko z denarjem, ki ga porabiš za colossal, naredil dvajset kvalitetnejših filmov), opero, Puccinija imam najraje, in vrtnarstvo. Gojim kaktuse, ki jih je večkrat moč videti v botaničnem vrtu Tergesteo.

Z ekonomsko krizo, s katero se današnji svet spopada, si vsi prizadevamo, da bi čimprej dobili stalno službo, zaslužili veliko

denarja in poskrbeli za penzijo. Vas prihodnost v tem smislu ne skrbi?

Seveda me skrbi, kakšna bo prihodnost. Ampak verjamem v nekega glasbenega boga, ki me bo rešil (se smeje). Zdi se mi, da se ljudje preveč ukvarjajo s prihodnostjo in s tem, da bi obogateli. Morali bi bolj misliti na lastno rešitev v fizičnem in duševnem smislu.

Morate kod ulični glasbenik spoštovati določene urnike ali igrati samo na določenih lokacijah?

V Trstu ni prave organizacije, ki bi skrbela za nas ulične umetnike in vesel sem, da je ni. Organizacija bi pomenila, da bi morali tudi mi ubrati neko komercialno pot. Načeloma pa ulični umetniki spoštujemo vsesplošne civilne urnike; ne igramo na primer ob urah, ko ljudje počivajo. Nimamo stalnega urnika, ker je ta odvisen tudi od vremenskih razmer, ampak se držimo t.i. priložnostnih urnikov: igramo pač takrat, ko je na ulici največ ljudi. To je po navadi med 9. in 13. uro in od 16.30 tja do 19.30. Kar se tiče lokacije pa tudi ni večjih omejitev, ne smemo pa igrati na Velikem trgu. Trg Cavana je zame odlična lokacija v vseh smislih: veliko ljudi gre tu mimo in sam stanujem tu zraven.

Delo na ulici, kjer ste v stalnem kontaktu z ljudmi, je lahko mestoma tudi nevarno. Se spominjate kake posebno negativne izkušnje?

Največji udarec sem dobil s strani nekega policaja, ki me je nekoč prosil, naj se umaknem, češ da prosim miloščino. Ni me rnilo, ker me je prosil, naj odidem, saj se mi to večkrat zgodi (nekoč sem celo dobil globo, ker sem igral na glavnem tržškem trgu), rnilo pa me je, da je popolnoma ignoriral mojo umetnost, glasbo, ki jo izvajam.

Kam ta konec tedna

DANES

Od 20. ure dalje Klub BKB in društvo Jože Rapotec iz Prebenega vabita na Dolgo Krono na pustovanje Pustni 5ek. Za zabavo bosta poskrbeli skupina Top s pustno glasbo in mednarodni DJ Vandal & Resina. Večer bo popestrila loterija z bogatimi nagradami.

Ob 22. uri vabljeni v Križ, kjer bo v Biti pustni žur s skupino Trije Prašički.

Od 22. ure dalje se lahko spustite tudi na slovensko stran obale, kjer bo v Planet Pub-u-Heineken v Portorožu Cocktail Night z DJ-jem Matejem in happy hourjem ali v The Club v Belvedere, kjer bo pustovanje Carnaval do Belvedere.

JUTRI

Ob 14. uri se bodo vsi pustni navdušenci zbrali na tradicionalni pustni povorki v okviru pobude 43. Kraški pust. Po povorki vsi toplo vabljeni na nagajevanje, ki bo na borjaču Prosvetnega doma.

Pod velikim ogrevanim šotom Glasbe brez meja na nogometnem igrišču pri Športnem centru Ervatti, na pokrajinski cesti med Opčinami in Prosekom, se bo ob 21. uri pričel pustni žur z bogatim programom. Nastopile bodo skupine Pop design, Rock Partyzani in Just Burning ter DJ ekipa DeeJay time. Za vstopnino boste odšteli 10 €.

Na slovenski strani obale bo ob 21.30 štartalo pustovanje v koprskem lokalu Atlantida z nastopom skupine Ni Panike, v koprskem priljubljenem baru Bella Vita bo poskrbljeno za pustno rajanje z Merenge DJ-jem od 21. ure dalje, ob 22. pa bosta svoja vrata odprli tudi portoroška Tivoli Club in Planet Pub-Heineken.

NEDELJA

Ob 22. bo v pizzerii in pivnici Kariš na Pesku zabava za super pustarke in pustarje, kjer bo poskrbljeno za zabavo dolgo v noč.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Mala Cecilijanka - Otroški pevski zbor Mali veseljaki

20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews

6.05 Aktualno: Anima Good News

6.10 Nad.: 8 semplici regole

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina

10.00 Aktualno: Verdetto finale

11.00 Aktualno: Occhio alla spesa

11.25 Dnevnik in vremenska napoved

12.20 Variete: La prova del cuoco

13.30 17.00 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Dnevnik - Gospodarstvo

14.10 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta

16.50 Dnevnik - Parlament

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 23.15 Dnevnik

20.30 Kviz: Affari tuoi

21.10 Variete: I Raccomandati

23.20 Aktualno: Tv7

Rai Due

6.00 13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società

6.25 Dokumentarec: Dal Pacifico all'Atlantico alla scoperta del Costa Rica

6.35 Dnevnik - Zdravje 33

6.45 Aktualno: L'avvocato risponde

6.55 Aktualno: Quasi le sette

7.00 Variete: Cartoon Flakes

9.15 Aktualno: Tgr Montagne

9.45 Nan.: Tracy & Polpetta

10.00 Aktualno: Tg2 punto.it

11.00 Variete: I fatti vostri

13.00 18.30, 20.30, 23.25 Dnevnik

13.50 Aktualno: Tg2 Eat Parade

14.00 Aktualno: Il fatto del giorno

14.45 Aktualno: Italia sul Due

16.10 Nan.: La signora del West

17.40 Variete: Art Attack

18.05 Dnevnik - kratke in športne vesti

19.00 Variete: Secondo Canale

19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

20.00 Aktualno: Il lotto alle otto

21.05 Nan.: Desperate Housewives

22.40 Nan.: Brothers & Sisters - Segreti di famiglia

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

7.30 0.00 Deželni dnevnik

8.15 Dok.: La Storia siamo noi

9.15 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso

9.25 Aktualno: Figù - Album di persone notevoli

9.30 Aktualno: Cominciamo Bene

12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

12.25 Aktualno: Tg3 Cifre in chiaro

12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10 Nad.: La scelta di Francisca

14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis

15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

15.15 Variete: Trebisonda

15.40 Melevisione

16.00 Tg3 GT Ragazzi

17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sle-di Geo & Geo

18.10 Vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.15 Nad.: Il principe e la fanciulla

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.05 Dnevnik

21.10 Aktualno: Mi manda Raitre

23.10 Variete: Parla con me

Rete 4

7.30 Dok.: Sai Xchè?

6.50 Nan.: Vita da strega

7.40 Nan.: Nash Bridges

8.30 Nan.: Hunter

9.30 Nad.: Bianca

10.30 Nan.: Ultime dal cielo

11.30 16.15 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije

11.40 Nan.: E.R. - Medici in prima linea

12.30 Nan.: Un detective in corsia

13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Aktualno: Popoldanski Forum

15.35 Film: La caduta delle aquile (voj., ZDA, '66, r. J. Guillermin, i G. Peppard, J. Mason)

19.35 Nad.: Tempesta d'amore

20.30 Nan.: Walker Texas Ranger

21.10 Film: The Peacemaker (akc., ZDA, '97, r. M. Leder, i. G. Clooney, N. Kidman)

21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

23.50 Film: La morte ti fa bella (kom., ZDA, '92, r. R. Zemeckis, i. M. Streep, G. Hawn, B. Willis, I. Rossellini)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar

8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Pannicucci, C. Brachino)

9.55 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole

10.00 Dnevnik - Ore 10

11.00 Aktualno: Forum

13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nad.: Centovetrine

14.45 Resničnostni show: Uomini e donne

16.15 Resničnostni show: Amici

16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)

18.00 Dnevnik - kratke vesti

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)

21.10 Nan.: Tutti per Bruno

Italia 1

6.40 17.25 Risanke

8.15 Nan.: Lizzie McGuire

8.40 Nan.: Friends

9.10 Dok.: Capogiro

10.20 Variete: Polpette

11.45 Aktualno: Jekyll

12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved

13.00 19.00 Studio Sport

13.40 Risanka: American Dad

14.05 Risanka: I Griffin

14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi

15.00 Nan.: Smallville

16.00 Nan.: I maghi di Waverly

16.50 Nan.: Zoey 101

19.30 Nan.: La vita secondo Jim

20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)

21.10 Nan.: CSI: Miami

22.10 Nan.: CSI: NY

Tele 4

6.25 Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.)

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik

8.05 Aktualno: Storie tra le righe

9.00 Klasična glasba

10.05 Nan.: Daniel Boone

Živio pust!!!

Začel se je pust!!! S seboj vzemi fotoaparati in poslikaj »svoj« pust ... V svoj objektiv ujemi pustne šeme in nasmejane obraze, ki jih boš srečal, pa seveda sprevo-de, ki jih boš spremljal. Najlepše fotografije pa nato pošlji na našo spletno stran www.primorski.eu da jih boš v ogled po-nudil tudi širokemu krogu ljubiteljev fotografije in seveda pustaaaaa ...

10.50 Aktualno: Formato famiglia

12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti

12.05 Aktualno: Hard Trek

13.15 Aktualno: Il Rossetti

14.05 Aktualno: ...Tutti i gusti

14.35 Aktualno: Colori di montagna

14.55 Dokumentarec o naravi

17.00 Risanke

19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco

20.00 Športne vesti

20.10 Musica, che passione!

20.20 Passione sport

20.30 Deželni dnevnik

22.50 Aktualno: La città' dello sport

23.35 Dnevnik Montecitorio - leto 2010

23.40 Film: La condanna del west (western, '83, r. L.G. Spangher, i. J. Elan, R. Roman, J. Cooper)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life

10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro

10.25 Nan.: Matlock

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa

14.05 Film: Sam Whiskey (pust., ZDA, '69, i. B. Reynolds)

16.05 Nan.: Mac Gyver

17.05 Dok.: La7 Doc

18.00 Nan.: Relic Hunter

19.00 Nan.: Murder Call

20.00 Dnevnik

20.30 Aktualno: Otto e mezzo

21.10 Aktualno: Barbareschi sciocc

23.40 Aktualno: Effetto domino

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi

7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila

7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro

10.10 Ris. nan.: Srebnogrivi konjič

10.35 Kratki dok. film: Ambrino življenje (pon.)

10.50 Enajsta šola (pon.)

11.20 Izobr. serija: To bo moj poklic (pon.)

12.10 Osmi dan (pon.)

12.45 Minute za jezik (pon.)

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.15 Turbolenca

14.05 Knjiga mene briga (pon.)

14.25 Slovenski utrinki

15.10 Mostovi - Hidak

15.50 Otr. igr. serija: Mihec in Maja

16.00 Iz popotne torbe

16.20 Nad.: Dani

16.50 18.35 Risanke

17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved

17.40 19.50 Gledamo naprej

17.50 0.20 Duhovni utrip

18.05 Z glavo na zabavo

18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti

19.45 Eutrinki

20.00 Nan.: Danes dol, jutri gor

20.30 Na zdravje!

22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti

23.05 Polnočni klub

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal

7.00 Infokanal

8.00 Otroški infokanal

9.00 V dobri družbi

10.00 Glasnik

10.25 Pisave (pon.)

10.50 Evropski magazin

11.20 Črno beli časi (pon.)

10.35 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 12.02.1992

12.35 Šport špas (pon.)

13.00 Nan.: Gremo na smuči (pon.)

13.30 Otr. nan.: Kot ata in mama

13.55 Na utrip srca: Balet (pon.)

14.20 Slovenski sodobni ples (pon.)

14.30 Narava Beso, koreograf Iztok Kovac (pon.)

14.50 Emofad, koreograf Goran Bogdanovski (pon.)

15.35 Circom Regional - oddaja Tv Maribor

16.05 Minute za...

16.35 Mostovi - Hidak (pon.)

17.05 Dok. film: Zimske olimpijske igre (2. del, pon.)

18.00 Magazin in alpskem smučanju

18.30 Zimske Olimpijske igre Vancouver 2010, Olimpijski studio

18.55 Nordijsko smučanje: skoki, srednja skakalnica, kvalifikacije, prenos

20.00 Olimpijski studio

20.30 Dok. serija: Druga stran genialnosti

21.20 Nan.: Zakon v modrem

22.20 Film: Mesec iz porcelana

23.55 Film: Usodna fantovščina (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Vesolje je...

15.00 Športna oddaja

15.30 Film: Havaba Rose

17.00 Glasb. odd.: In orbita

17.40 Kuharski recepti

18.00 Zlatko Zakladko

18.15 Ali me poznaš

18.20 Pravljice Mike Make

18.35 Vremenska napoved

18.40 Primorska kronika

19.00 22.00, 0.05 Vsedanes - TV dnevnik

19.25 Šport

19.30 Vsedanes Aktualnost

20.00 Ciak Junior

20.30 Potopisi

21.00 Dok. odd.: Princ alp

22.15 Globus

22.45 Arhivski posnetki

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura, Polja Evrope in videostrani

9.00 10.00 Novice

9.05 19.00, 0.00 Mozaik

10.05 17.20 Hrana in vino

11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in videostrani

18.00 Miš maš

18.40 Pravljica

20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved in kultura

20.30 Objektiv

21.00 Razgledovanja

21.30 Gea

22.00 Zelena bratovščina

23.30 23.30 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonalne; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.40 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldnan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno: Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po želja; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali ze veste?; 9.30 Siempe Primeros; 10.05 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 O morju in pomorščakih;

23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva; 23.30 Labirinti sveta.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 10.00, 10.45, 11.10, 12.00 Val v izvidnici; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.45 Šport; 18.30-20.30 Olimpijski (na)val, Vancouver, 1. dan; 19.00 Dnevnik; 19.30 OL, smučarski skoki, kvalif., srednja skakalnica; 20.03 Sport pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Večerni sporedi; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svoobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Območje nizkega zračnega pritiska se postopoma pomika proti vzhodu a še delno vpliva na vreme pri nas. V višjih plasteh ozračja dotekajo bolj suhi tokovi.

Nad Sredozemljem je ciklonsko območje. S severovzhodnim vetrom doteka k nam hladen in vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.12 in zatone ob 17.27

Dolžina dneva 10.15

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi bo zmerno obremenilen. Pri občutljivih ljudeh se bodo še pojavljale vremensko pogojene težave.

MORJE

Morje je razgibano, temperatura morja 7,8 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin	300	Piancavallo	150
Vogel	135	Forni di Sopra	150
Kranjska Gora	115	Zoncolan	75
Krvavec	135	Trbiž	150
Cerkno	130	Na Zlebeh	230
Rogla	125	Mokrine	170
Mariborsko Pohorje	85	Podkloster	110
Civetta	180	Bad Kleinkirchheim ..	110

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.37 najnižje -15 cm, ob 9.11 najvišje 41 cm, ob 15.52 najnižje -61 cm, ob 22.32 najvišje 40 cm.

Jutri: ob 4.06 najnižje -18 cm, ob 9.40 najvišje 40 cm, ob 16.16 najnižje -58 cm, ob 22.52 najvišje 41 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo dopoldne še prevladovala spremenljiva oblačnost; čez dan se bo jasnilo. Ob morju bo še pihala okrepljena burja, ki pa bo zvečer spet močnejša. Na Trbiškem bo več oblačnosti, verjetno bo še snežilo. Na Tržaškem območju bodo tla ponekod še vedno poledela.

Na Primorskem se bo delno zjasnilo, drugod bo pretežno oblačno. Predvsem na jugovzhodu države bo občasno še rahlo snežilo, količina padavin bo majhna. Popoldne se bo burja spet nekoliko okrepila. Najnižje jutranje temperature bodo od -6 do -2, na Primorskem okoli 0, najvišje dnevne od -2 do 2, na Primorskem okoli 8 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo prevladovalo pretežno jasno vreme. Ob morju bo dopoldne še pihala okrepljena burja, ki pa bo postopoma slabela.

Jutri bo povečini jasno.

VREME - V Baltimoru in Washingtonu rekordne količine snega

Na vzhodni obali ZDA znova težave zaradi snega



NEW YORK - Območje osrednjega dela atlantske obale ZDA v sredo zajelo novo snežno neurje, ki je v Baltimoru in Washingtonu nasulo rekordne količine snega. Letalski promet je bil prekinjen, v Pensilvaniji pa sta se zgodili dve večji prometni nesreči, v katerih je ena oseba umrla, 18 pa je bilo poškodovanih.

Prvo neurje je konec preteklega tedna zajelo območje od New Jerseyja na severu do Virginije na jugu in ko se v prestolnici Washington še niso uspeli izkopati izpod snega, je že prišlo novo. Če se bodo uresničile napovedi meteorologov, pa bo še eno sledilo v ponedeljek.

Letališče Ronald Reagan v bližini Washingtona je bilo zaprto, do popoldneva pa so namerili 140 centimetrov debelo snežno odejo, kar je za Washington absolutni rekord. V delih zvezne države Maryland pa je

v dveh neurjih zapadlo več kot meter in pol snega, kar je prav tako nov rekord.

V Marylandu in Washingtonu, kjer niso vajeni tolikšnih količin snega, so oblasti prepovedale delovanje snežnih plugov, med drugim tudi zaradi neizkušenosti voznikov, ki so naredili več škod kot koristi. Že tri dni so zaprti vsi zvezni uradi, sodišča in kongres pa tudi številne šole v ameriški prestolnici.

Guverner Pensilvanije Ed Rendell pa je dal zapreti nekaj avtocest. Na eni od glavnih avtocest sta ser zgodili dve večji nesreči, v katerih je bilo udeleženih 25 avtomobilov. Ena oseba je umrla, 18 pa jih je bilo ranjenih. Na zahodu Pensilvanije je brez elektrike okrog 30.000 ljudi, med njimi tudi tisti, ki je nimajo že od neurja konec preteklega tedna.

Skoraj meter snega je zapadel

tudi v delih zvezne države Virginije, kjer je poleg tega pihal veter s hitrostjo 80 kilometrov na uro. Sneg in veter sta zajela tudi New York, kjer so bila zaprta letališča in šole. Slednje naj bi včeraj, kot je napovedal župan Michael Bloomberg, znova odprli.

Zaradi neurja, ki sicer ni bilo tako močno, kot so pričakovali, so vrata zaprli tudi ZN in mestna sodišča pa tudi podjetje za hitro dostavo pošiljk FedEx. Edino slavnih newyorških poštarjev vreme ni ustavilo.

Snežiti je začelo zjutraj, potem se je nevihta malce unesla, proti večeru pa se je znova okrepila. Vendar pa so bile temperature čez dan dovolj visoke, da se je sneg hitro topil. Največ dela z vremenom je imela vojska televizijskih novinarjev, ki je zavzela mestne ulice, da so lahko televizije ves dan poročale o tem, kako zunaj sneži. (STA)

Čistilec snega v Washingtonu

ANSA

ARABSKI VELEPOSŁANIK - Burka

Odpovedal poroko z bradato nevesto



Težko je vedeti, kdo se skriva za burko

ANSA

DUBAJ - Za arabskega veleposlanika v Združenih arabskih emiratih so se načrti o poroki končali precej klavrno. Veleposlanik je namreč odpovedal poroko, potem ko je ugotovil, da njegova izbranka časnika Gulf News povzela francoska tiskovna agencija AFP.

Veleposlanik se je z žensko, s katero naj bi se poročil, nekajkrat srečal, vendar je bila bodoča nevesta pri tem vedno odeta v naglavno ruto. Za bodočega zakonca je bil usoden podpis poročne pogodbe. Veleposlanik je ob tej priložnosti namreč poskušal poljubiti svojo izbranko, pri tem pa je odkril njene pomanjkljivosti.

Veleposlanik je na islamskem sodišču v Združenih arabskih emiratih pojasnil, da ga je v zakon s pomočjo zvišjače zvalila nevestina mama. Pokazala mu je namreč napačne slike, pri tem pa trdila, da gre za njeno hči.

Sodišče je ugodilo njegovih zahtevi po razveljavitvi poročne pogodbe, ne pa tudi po plačilu odškodnine za vsa darila, ki jih je veleposlanik podaril izbranki, je poročal časnik, ki imena veleposlanika ni razkril. (STA)

ZDA - Zvezdnik Eastwood kritičen do Obame

HAMBURG - Hollywoodski veteran Clint Eastwood (79) je v pogovoru za nemško revijo Stern dejal, da ima ameriški predsednik Barack Obama pomanjkljive vodstvene sposobnosti. Lahko zmagaš na volitvah, toda ali to pomeni, da lahko vodiš državo, se je vprašal Eastwood.

Igralec in režiser ni kritičen le do Obame. Čeprav je član Republiškanske stranke, je bil tudi oster kritik Obamovega predhodnika Georgea W. Busha. V pogovoru za Stern je Eastwood prvo leto Obamovega predsedovanja primerjal z vodenjem Nelsona Mandele leta 1994. Eastwoodov zadnji film "Invictus" se namreč posveča nekdanjemu južnoafriškemu predsedniku Mandeli.